

CONCETTA LA MAZZA

# आकाशया ख्वातुगु स्वया पिने



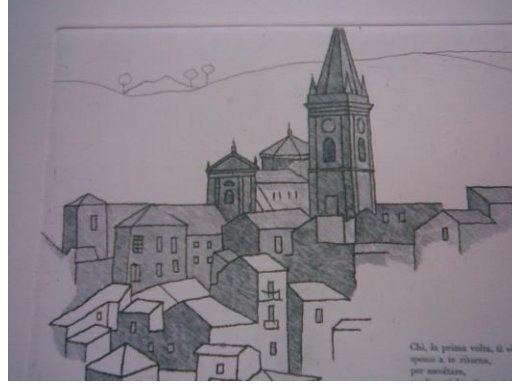


## जीवन

कन्सेटा ला मज्जाया जन्म सन् १९३६ य् नोभारा डि सिसिलियाय् जूगु खः, गुगु दैत्यया न्हापांम्ह खः, गुम्ह डोमेनिको ला मज्जा व टेरेसा वर्तमानया खः । सन् १९५० य् मातृ काकीयात "असाइनमेन्ट"या दुःखद ई धुंका वय् कलं डोमोडोसोलाय् थः मांअबु थ्यन, गन वय् कः अझ नं थः भाःत जिसेप्पे नापं नापं च्वनादिल। वयाके स्वम्ह मस्त दु : आर्मान्डो, लुसियानो व डेनीला । लिपांगु इलय् वया मनय् थःगु नोभेरिज मचाबलय् लुमंकेगु अत्यन्त इच्छा व थन थ्व अन्तरंग, व्यक्तिगत, तर उगु ईया वातावरणया सन्दर्भ जाःगु व बनावटं जाःगु दु, देय्, देय्, देय्, देय्या जनता, बानी खः । , निक्कःगु विश्वयुद्धया खिउँगु दँय् उगु भूभागया परम्परा ।



## च्चयेगु आदिम ऊर्जा



चिकिचाधंगु कन्सेटायात ककाय् घेराबन्दी यानाः क्यास्ट्रान्जियाय् च्वंगु देशं तापाःगु खिचाया तापाकय् क्यास्ट्रान्जियाय् च्वनेत बाध्य याइ । थुकथं वं थःगु व्यक्तिगत कृसिसपाखें विसंगति, ईया अज्ञानता, अन्धविश्वास व दुर्व्यवहार दथुइ युद्धया कठिन दँय् एकान्तय् यात्रा याइ । युद्ध धुंका उत्तरय् अपरिहार्य आप्रवासन व शुरुवात, स्वाभाविक रुपं कठिन ।

थ्व फुक्कं थःगु विकासया चरण व आश्चर्यजनक ताजापन व विडम्बनाया छगू पातःगु धाःलिसे लुमन्तिइ हाकनं स्वइम्ह मचाया दृष्टिं कनातःगु दु - अन्तय् - झीगु परिवार समुदायया छगू प्रतीकात्मक बाखं, रोमाञ्चक जुइत सक्षम झीपिं गहन अले व झी प्रत्येकया खः ।

कन्सेटा ला मज्जाया थ्व चिहाकःगु उपन्यासय् च्वज्याय् हरेक नियमय् उल्टे जुइ व आर्कानाया आन्तरिक जीवनशैलीं न्हाकीगु छुं नं औपचारिक स्कीमेटिज्मं मुक्त जुइ, पूर्ण रुपं खुसि जुइ, गुगु आत्माया पूर्ण वा वइगु खः ।

कका, एन्टोनिया व मिशेलया आकृति लुमंकेबहः जुइ, गथे नोभारया छवि नं उदार, लिफाफा व मीठो कठोर व कठोर ल्वःमंके मफइगु अवस्थाय् दु ।

अन्तय्, अपूरणीय जुइवं किशोरावस्थाय् थाकुगु लँपु, तर चिधंगु अवधारणां दुखद भाग्यय् त्वःती मखु, भविष्यय् वयागु साहस व अमूर्त आशाया कारणं, वयागु मिखायात सुभाय् कि इमिसं स्वयेफयाच्च्वंगु दु... व स्वयां पिने आकाशया वँचुगु !

NINO BELVEDERE





‘जिगु नितिं क्यालभरी शुरु जुल । थव सम्भवतः छगू टोराइड डे खः, सन् १९३८ या गर्मी शुरु जुल, जि निदँ दुम्ह खः अले जिमि काकी जितः कायेत वल । कापःया झोलाय् वं छगू ब्लाउज व निगू जोडी पेन्टी तयाबिल, अले जिं जिगु छँ त्वःताः पिहां वया । जि तसकं चिधं कि जिं थुइके मफुत कि जिगु भिआ कुसिसं उखुन्हु न्ह्याइ ।

# आकाशया ख्वातुगु स्वया पिने

## अध्याय प्रमो - पितृसन्यागु छँ



थ्व आः छगू पुलांगु अजाःगु भग्नावशेष खः, कोबवेबं दमघात व तरर्म ग्याना तर, छगू ताः ई न्ह्यः, नोभाराय्, मेसिना पहाडय् भव्य किल्लाय् दनाच्चंगु छगू शहर, अन एन्जियाया जिल्लाया छगू गल्लीइ । फव्वारा लिक्क च्वंगु छँ । प्रवेशद्वारं आन्तरिक सिटी बिल गुकिं न्हापांगु तल्लाय् थ्यंकः वन गन सिँया कीबोर्ड दुगु छगू चिकिचाधंगु कथा दु : थ्व बेडरुम खः । छ च्वय् च्वंगु बँय् वन अले अन भुतूकथा दु, यदि वयात सःतेफुसा । छगू कुंचाय्, ल्वहंया स्ल्याब गुकी मि व लोहंया ट्राइपोड तयातःगु खः गुकियात पास्ताया गमला तयेगु निंतिं छ्यःगु खः । न्ह्यःने, अंगलय् झुके यानाः, पिच थेंज्याःगु हाकुगु हाकुगु, सिँया शेभेल, निगू ख्यः, छगू चिधंगु व छगू तःधंगु, ब्रेड दयेकेगु ओभन, साइडय् छातिया हाफ ह्याक, छगू टेबुल, निगू "फर्जिजि" व छुं रिन्जिन कुर्सी । अन्तय् छगू कम्पार्टमेन्ट दुगु खः, गल्लीयात स्वयेगु बार्दली, गन छगू वर्गय् छगू खाता



जक दुगु खः । व होल सन् १९३४ य बाया -महिलाया बाज्या च्वनाच्चंगु राज्य खः, लःया दुने छगू लेट्रिन प्राप्त जूगु खः, गुकी सिँया कभर दुगु खः । धः मदुगुलिं लिपांगु इलय् पिहां वःगु स्तन्वयात म्हो यायेगु ज्या यायेमाःगु खः । अवश्य नं छँ चलेयायेगु व विद्युतीय जःपाखें मुक्त जुल, उगु इलय् उमिके बारोन तकं मदुगु सुविधा खः । थुकिया लिक्क छगू सिँया लुखा दु गुकिं बाग्लियोय् थंकाः वःगु खः गन सिँइ हेनत ब्वलनाच्चंगु खः ।

थ्व कुनाय् संसार पिने जिमि मां वया बाज्यालिसे नापं च्वनाच्चंम्ह खः, गुम्ह सिमस्ट्रेस जुयाच्चंम्ह, निम्ह दाजुकिजा व छम्ह केहँ, व स्वयां अप्वः तःधिकःम्ह, इहिपा यानाः नोभाराय् नं च्वनाच्चन । जिमि मां गोरा खः, थिकेगु, तसकं कमजोर, संविधानया तसकं कमजोर, तसकं नाजुक विशेषता दुगु खःसा वयागु ख्वाःया दकलय् अप्वः खनेदत, अथे हे दुरु, निगू तःधंगु वँचुगु मिखा, लगभग न्हाबलें ग्यानापुसे व दुःखी । सायद मांया आकाझाकां मृत्यु, जब व नीप्यदँ दु, वयागु भौतिक व नैतिक नाजुकताया कारण जुयाच्चंगु खः ।

जिमि मांम्ह जिमि मांया मृत्युया छुं दँ लिपा वया छम्ह कमरया हस्तक्षेपया कारणं, वया राजकुमार चार्मिगयात नापलात । जिमि अबु बडिवेचियाया छगू सुरुचिपूर्ण परिवारय् लाःगु खः, गुम्हेस्यां सुर्तीजन्य पदार्थ व नसात्वंसालिसे टाभर्नया व्यवस्थापन यात । व तःधंपिं ज्यामितयु परिवार खः, अले जिमि अबु छम्ह मनू खः, सकसितं, तसकं बांलाःगु, तःधिकःम्ह, ब्राउन, ब्रिस्क व उद्यमी । व शहरं तापाक्क छगू अंशय् च्वनाच्चन : खुट्टाय्, बांलाःगु लेनाया, आधा घण्टाया दुने । वया अबुम्हं सिँया कोइला दुवानी यात । मां छम्ह डायनामिक मिसा खः, सुथय् व पसलय् इमिसं बियातःगु विधा न्यायेत माउललिसे नोभाराय् वन : सुर्तीजन्य पदार्थ, चि व खाद्य पदार्थ । जिं न्हाबलें गःपःया जःखः तःधंगु हाकुगु शेल तयाः एलिगेन्ट वसः पुना, ग्राहकतय्त जानकारी बियाच्चनेगु निंतिं पत्रिका नं न्याना । थ्व हेमलेटय् छगू जक पसः व व छँय् - नकेगु ८ गू म्हुतु दुसां नं अभाव मदु ।

लिबाक्क बहनी व ओस्टेन्टियसली संरक्षकतय्त आः चकनाच्चंगु - व वयागु वालेट - वाइनयात रंगीन दृष्टिं ताःहाकः यानाः ग्वाहालि यात । मचां मांबौपिनिगु ज्यायात न्हाबलें उत्तराधिकारी मयाइगु जूगुलिं जिमि बाःनं कोबलरया शिल्प सयेके धुंकल । जिमि अबु व मां, इहिपाः जूगु छुं

महिना तकया इंगेजमेन्ट लिपा इन्जिएया जिल्लाय् च्वंगु फाउन्टेनय् छँय् थःगु मतिनायात छँय् हे घोंसला यायेत वन । निला लिपा जि थ्व संसारय् थ्यन अले छगू पवित्र दक्षिणी चलन कथं जिके पितृत्त अजि, कन्सेटाया नां दुगु खः । जिं ख्युंसे व झुर्रीदार छ्यंगुया उमेर जूसां जि न्हाबलें ख्वया । झी क्रेडल मदुगुलिं बाज्यां जितः वयागु ल्हाःतय् फुक्क पवित्र न्हि कुचाकुचा यायेत बाध्य जुल, अबु व मांलिसे लाटभियानय् चान्हय् द्यनाच्चन । सकसियां कथं जि तसकं बांमलाः व अयोग्य खः । छुं महिना लिपा देय्या ज्या म्हो जूगुलिं जिमि बाःनं सर्दिनियाय् ज्याय् वनेगु निर्णय यात । व मेगु टापुइ वनेवं वया मांयात मिसामचां खिउँसे च्वनाः त्वःताः वया गर्भय् लात धकाः मेम्ह प्राणीलिसे त्वःताः वन ।

जि नीला दुबलय् जिमि केहँ रोजा बूगु खः । थ्व नां मातृ बाज्याया खः । कन्सेटा थें मखु, रोजा - न्हाबलें जिमि मांया कथं - व सुन्दर, ह्याउँगु व रंगया गुलाबी, सियुगु सँ गुकिं निगू बांलाःगु वँचुगु मिखां दोहरे यानातःगु सामंजस्यपूर्ण ख्वाःयात फ्रेम यानातःगु दु : छगू स्वां, वयागु नां थें ! थुलि तक कि जिमि मांमहं थःगु ल्हाःतय् पिंकलिसे लः यंकेगु निंतिं फाउन्टेनय् वनाः निम्ह बिल्कुल हे फरक म्हाय् बुइकेगु सम्भव दु धकाः न्यन । - CHIS CCià, रुसिना, अथे हे बिलिकिया खः, तर लेखक...- थ्व, रोसिना, गुकिं यानाः थ्व बांलाः, तर मेगु... इमिसं म्हुतुया ग्रिमेस यानाः पासापिन्सं धाल । अथेहे, थ्व अवस्थाय् जिं अशान्त जुया हे च्वन, गथेकि जिं थःगु कष्टया शैतानयात चेतावनी बिया, राजीनामा मबिउसां परमेश्वरं सह यानादिल ।

बाखंया निंतिं सिक्रेल धायेत न्हापां, जिं छितः जिमि काकी एन्टोनियालिसे म्हसीकेमाः, संक्षेपय्, ji 'नुओइया । व जिमि मांया तःधिकःम्ह केहँ खः, निम्हसिया दथुइ झिंन्यादँया पाःगु दु । व छम्ह क्य् या मिसा व मचा नसा खः, वयागु मिखाय् कुतुं वःगु वयागु फोहर सँ । वयागु उपेक्षित ख्वाःपाः वयाके दुगु स्वयां अप्वः दँ क्यन अले वयागु खाली दृष्टिइ अन थुलि अपमानजनक जक जुल । नीदँ दुबलय्, उगु इलय् भाःतया रुपय् वय् कलं थःगु न्हापांगु कजन मध्ये छम्हलिसे इहिपा यानादिल, नकतिनि जक सेम्पेयोने ग्यालरीया कृतिं लिहां झाल, गुम्ह विधवा जुयाच्चन व स्वदँ दुम्ह काय् नापं । व, जिमि कका मिशेल, Zi मिशेरी छम्ह निम्न मनू खः व जुजु विटोरियो इमानुएले तृतीयया प्लेबियन प्रतिलिपि थें च्वं, देय्या छगू तसकं विशेषता

सतकय् थःगु हे छँय् च्वनाः थ्यंमथ्यं निगू मिटर ब्याःगु पलाःया निंतिं । थ्व छगू बांलाःगु छँ खः । ग्राउन्ड फ्लोरय् तःधंगु केन्द्रीय काउन्टर दुगु कार्पेन्टर पसः, निगू वाल क्याबिनेट गन वं रस्प, चिसेल, चुसे, होलो व ह्याच, वयात दयेकूगु टेबुलया तुतिइ चाःहिलाः छगू लेथ, छगू मोला गुकियात माःगु खः । प्लास व ब्लेड रोल यायेत, छगू सिँया स्तोभ दुगु छगू ससपेन् दुगु ग्लू, टेबल दक थासय् स्ट्याक, छुं सेगा, पःखाःलिसे स्वानातःगु, छुं भाग्यमानी चार्म गथेकि घोडाया रेलिड, गोट हर्न व टर्टलर, संक्षेपय्, उगु कथा मध्ये छगू आः इपिं लुमन्तिया संसारय् जक लाः ।

न्हापांगु तल्लाय् हःगु छगू सिँया सिँचाइ, गन सिरेमिक टाइल दुगु निगू विशाल कोथा, उगु इलय् छगू लकजरी, जिमि ककां दयेकूगु साइडबोर्ड, सोफा, छगू टेबुल व छुं कुर्सी रफियालिसे स्वानाः, छगू प्रजातिया तरकारीया डोरी । बार्दलीं लँपुयात मेजगोस्टो तक स्वयेगु, जब एबीपाखे असुम्पसनया जुलुस लिहां वःगु खः, म्याडोनाया ताज छ्यंगुयात थिइगु सम्भव जुल । निगूगु तल्लां थुकिया पलेसा रोका साल्भालिस्टा खंकेफइ व न्ह्यःने, छँया दथुइ छगू झलकया माध्यमं, छिं बुलुहुँ पिने, आकाशया वँचुगु पिने, समुद्र तक, विशेष यानाः, विशेष यानाः समुद्रया ताजा वसन्त ऋतुया न्हिइ धुँ मदुबलय्, छिं भल्कानो क्षितिजया तारय् खंकेफइ व अनं लिपा लिपरी, स्ट्रम्बोली व मेमेगु फुक्क टापुतः छगू प्राकृतिक शो, छगू स्पार्कलिंग मल्टिकलर पोस्टकार्ड।

न्हापांगु तल्लाय् लिहां वःगु मेगु सिढी, गन किचन व बेडरुम दुगु खः, न्हापांगु तसकं थाय् दु, ब्रेडया निंतिं सिँया ओभन व नसा दयेकेगु निंतिं कोइला कास्ट आइरन स्तोभ तयातःगु खः । थ्व निस्सन्देह छगू बांलाःगु छँ खः, गुगु किचनया असुविधा बाहेक छगू सिंक मदयेकं दकलय् आवश्यक छँया ज्याय् हथाय् चायेगु निंतिं । उगु इलय् गुलिं गुलिं सुखसुविधात अझ नं अकल्पनीय जुयाच्चन । लःयात वास्तवय् जिन्क कार्टाराय् सर्वसाधारण फाउन्टेनय् यंकल व अनंलि निगूगु तल्लाय् यंकल गन थुकियात तःधंगु टेराकोटा चुम्बनय् वांछयाबिल, गुकिं परिकारयात सिलेगु यात । सिंकया डिस्चार्ज मज्जुगुलिं तुलसीया लः हाकनं ग्राउन्ड फ्लोरय् हयाः ट्वाइलेटय् वांछयाबिल । मिसाया निंतिं थ्व तसकं थाकुगु ज्या खः । मल व अपमानजनक

अवस्था, हरेक मानवीय सहनशीलताया सीमाय्, वयागु पराकाष्ठाय् थ्यन, जब वया भाःतया सम्मानं पिने व हे परिकारय् व हे परिकारय् नयेमाःगु खः, गन वं न्हापां नल, अले सायद , गडसनं व हे खँ दोहोरे यात, तर जिके थुकिया छगू निश्चित लुमन्ति मदु ।

अंकल मिशेल छम्ह उदासीन व ग्रम्पी मनू खः, गुम्ह मूर्खता कथं ज्या याइम्ह खः, नुगःया पलेसा वयाके स्यान्डस्टोन म्याग्लिओ दुगु खः । वयागु मिखाय् जिं मेपिन्त कोमलता बाय् करुणाया झलक मखनानि । वं छँय् थः काय्यात स्वयेत, नयेत तयार यायेमाःगु, वयात सेवा यायेत व न्हाबलें खः धायेगु, खः, खः धकाः अलग तयाः । थ्व बार्दलीइ तकं खनेदये मफुत मखुसा इपिं समस्या जुल, अले वं लगभग हरेक बहनी ज्या क्चायेकल, व पासापिलिसे टाभर्नय् त्वनेत वन ।

वक्कः छँय् हे डगमगाःगु, पागलउड व वया लिक्क च्वनेगु असम्भव जूगु छगू गन्धकार सासः ल्हानादिल । बरु जिमि काकी, चिकं जःलिसें, वयात बहनी लिबाक्क तक नये तकं मदयेक पियाच्चन । चीधिकःम्ह जुजु लिहां वःबलय् - प्रायः वयात सिटीइ गयेगु शक्ति तकं मदु - थाकुया वं थःत धूं जाःगु ज्याया काउन्टरय् त्वःताः वन अले व चान्हय् न्हिच्छि हे ह्याङ्गओभरया निष्कासन यायेत च्वनाच्चन । आन्टी एन्टोनिया, फुक्कं जूसां नं वयात पास्ट्रानों त्वपुयाः सुथय् तक स्वयेत वया लिक्क मतिनां च्वना । उकिं दँ दँ व थुलिमछि भक्तिया बदलाय् वं घटनास्थलपाखें बचे जुइत थःथितिपिंत तकं लुइके मफुत । व, ईप्र्या, क्षुद्र व बेइंगिंग, लुमनेत, कंघी, बाल क्लिप व मेमेगु खँ, छँ त्वःते मबीत, कंघी, कंघी, बाल क्लिप आदि सामान न्यायेत वन । इमित छगू इहिपाया समारोहय् ब्वनातःगु इलय् अंकल मिशेल लिपांगु क्षण तक छँय् लिहां मवःतले व अन्ट एन्टोनिया अन वने मफुतले थःथितिपिन्सं थः भाःतयात लुइके मफुत । आः वइ अले इमिसं वयात कन्भिन्स यायेत ताःलात, मेगु इलय् व इलय् वल तर अनंलि पार्टीया दथुइ व छम्ह आकाश एन्टोनिया निराश व क्षमा जुल, व फुक्क मोगिया मोगिया छँय् लिहां वन । कालान्तरय् वं खट्टा व दुःख प्वंकल, सुंलिसे भेन्टर याये मफुत छायाःसा थ्व अलग्ग जूगुलिं व अत्याचारया छयंगूया स्याःचाः व दाँया शिकार जुल गुकिं थुकियात मुक्कं वाःया निंतिं यातना बिल ।

छन्हु छम्ह छिमेकी, थुलि बांला: व पियां अंकल मिशेल धाइ अले वयात थ: कला:यात दयेकूगु फुक्क दुर्व्यवहारया निंतिं प्रजनन यात : - छं लज्जित यायेमा: - वयात चिल्लाय् दनेमा: - थुज्व:म्ह मिसायात दु:ख बीत... एन्टोनियायात फसय् यंकेमा:गु आवश्यकता दु, छिं छँय् हे पृथक यायेम्वा:, थ्व पिहां वनेमा:, मासय् वनेमा:, थ:थितिइ झासँ, फुक्क ईसाईतप्सं थें । दकलय् अप्व:, वयात न्यासि वनेमा:, थुकथं जक छ्यंगूया स्या:चा:या पास जुइ...- ज:लाख:लां छगू चिहाक:गु ब्रेक दयेकल, अले वं धाल : - थन छगू घौ स्वयां म्हो ई थनं क्य क्य वना: छगू खच्चर ट्रयाकया निंतिं क्य क्य वनी पृथ्वी व छगू चिकिचाधंगु छँ तसकं मामूली छतया क्य किचन व मेगु भचा खिउँसे च्वंगु कोथा दु गुकिं गर्मीइ बेडरुमया रुपय् ज्या यायेफु । थ्व भूमिइ हेजलनट, फिग, म्यान्डारिन, नेस्पोल, अंगूर, जिजोल, स्याउ, प्याज, जैतून, संक्षेपय्, ईश्वरया हरेक कुँया वनस्पति दु।

छिं सिउ, जिमि किजाया मृत्यु लिपा जिं जिमि काकीयात स्वयेमा: अले अभियानयात अझ अप्व: ख्याल: याये फइमखु, उकिं जिं थुकियात मीगु बिचा: याना । छं थ्व छाय् न्याये मखु ? अथे जुया: छिमि कला:यात बांला:गु वायु सास: ल्हायेगु अवसर दइ... शुरुइ अंकल मिशेल संकोच जुल तर अनंलि उकियात नापलायेत वन अले थ:त न्यायेत नं थ:त कन्भिन्स यात । म्हो इलय् ठेक्काय् दुहां वना: सम्पत्ति वयागु जुल । थुकथं भिटोरियो इमानुएले तृतीयया दोहोरो, अप्वयाच्चंगु श्रेड व भ्रमपूर्ण, काकी एन्टोनियायात प्रस्तावित : - छिं चित्र संकलन यायेगु सयेकी अले छिं उकियात सुख्खा यानादी । वस: सिलेमा:बलय् छिं खुसिइ कुहां वना: त्वनेत मा:गु ल: त्वंका: फिइ छगू कँय् खना: भललान्काज्जा, बडिवेचिया व पियानो भिग्नायात प्वंकादी । ल:लिसे चकंकादीम्ह खुसिं ल: त्वंकीम्ह खुसिं थ्व बाधा स्वयां अप्व: यायेवं थ्व असहज जुइ । बरु, छिं अभियानया आनन्द कायेफइ । वयागु मिखाया क्य या काकी एन्टोनियां, हाकनं छकः, वं वयात गथे याना: अर्डर यात : - क्युमू यु, यु फज्जु ।- छन्त य:, जिं, वं गरिब मनूयात आज्ञाकारी लिस: बिल ।

## निगूगु अध्याय - हलिया पिने



सन् १९३६या वसन्त ऋतुया सुरुइ गरिब मनू व Zi मिशेरी कास्ट्रान्जियाय्, थ्व धारया थ्रशया लिक्क, देय् यागु ख। बडिवेचियाया थीथी ह्याम्लेट, सान बस्लिओ व वलनकाजाय् व उपलब्ध जूगु हल्लयायात तितरबितर याना: मनूतय्सं वयात ज्याया निंतिं सःतल । उगु इलय् चलन दुगु खः, थौं अजूचायापुगु थें च्वंसां, जब इमित टेबुल, इयाः, लुखा वा वार्डरोब माःबलय् इमिसं कार्पेन्टरयात फोन याना: थःगु छँय् हे होस्ट यात : इमिसं वर्कबेन्चयात इम्प्रोभाइज यात अले इमिसं दयेकल माःगु सिँ उपलब्ध । कका मिशेलं ज्याभः दयेकेगु ज्या मजूतले ज्याख्यले ज्या यात अले स्पटय् दिकल ।

इमिसं वयात सिमा चीका: छुं दँ त्वःताः गंकेत सःतल । अले सिमा ट्रंकयात अंगलय् माउन्ट याःगु खः । काष्ठकारं थ्व आरायात च्वय् निसें व कय् छम्ह ग्वाहालिमियात तयादिल: "सेरा सेरा मास्त्रो डेसिओ गुम्ह क्यासियाय् फागिमा दुमे" (झीसं कन्हे क्यासापान्का यानागु ख।

सिमाया कँय् अंगलय् माउन्ट यानातःगु खः । तःधंगु आरालिसें इमिसं टेबुलत प्राप्त यात व थुपिं नापं इमिसं इयाः, बेड, वार्डरोब दयेकल । थ्व ज्या यायेत व ४ बजे दना: वया म्हिचा व लोहं नापं वन । छँय् थ्यंपिं ग्राहकतय्सं वयात प्याज व ब्रेडया छगू पिचं ताजा दुरु बिल । पास्ता व छगू चीजया छगू प्लेटय् न्हिनय् । डस्कय् वं ज्या दिका: आइतबा: नोभाराय् आइतबा: खाता पुले न्ह्यः न्हापांगु डिपोजिटया रुपय् होममेड ब्रेड बिल ।

छुं दँ फुत व वया काय् तुरिलु वयागु छ्यंगुलिइ तःधिकः जुयाः थुइकाबिल कि वया अर्थ संसारय् छुं नं कथया मखु, थःगु जीवनयात देय्या दुने हे अलग्ग यायेत बिते यायेत मखु । वं थः अबुया पेशा सयेकल तर विशेषज्ञता व इबानिष्ट जुइगु इच्छा यात । वं थः अबुयात व कला सयेकेगु सम्भावना दुगु शहरय् छयेगु निंतिं कन्भिन्स यायेत ताःलात । वक्कः क्याटानियाय् झाल व निदँया अप्रेन्टिसशिप व तसकं बांलाः, वक्कः उगु ज्या यायेत तयार तायेकादिल, अले आः वक्कः न्यादँ दुबलय् वया निंतिं थःगु परिवार दयेकेगु ई वःगु खः धकाः बिचाः यानादिल । दँ दँनिसें वं छम्ह फैचाया म्हाय्यात म्हस्यूगु खःसा इहिपा यायेगु निर्णय याःगु खः तर थः काय्यात थःगु जातिया मिसालिसे इहिपा यायेगु इच्छा याइम्ह Z1 मिशेरीया इच्छाया विरुद्ध वन । उगु इलय् अविश्वसनीय, तर थ्व थुकथं हे खः : छम्ह शिल्पकारया निंतिं छम्ह फैजवाःया म्हाय्लिसे इहिपा यायेगु निंतिं थ्व अपमानया छगू तःधंगु कारण खः । अबु व काय् दथुइ आकाझाकां छगू तःधंगु द्वन्द्व पिकाल गुकिं तुरिललुयात थः अबु व सौतेनी मांपाखें निश्चित रुपं थःत डिटेच यायेत धक्का बिल । थःगु न्हूगु परिवारलिसे व देय् त्वःताः कोमोय् च्वं वन गन वं थःगु ज्याय् यक्क भाग्य यात ।

ककातय्के मस्त मदु, उकिं, तुरिलुया प्रस्थानलिसें इपिं निश्चित रुपं याकःचा जुयाच्चन । थ्व आइसोलेसन दकलय् अप्वः धैर्य यानाच्चंपिं काकी एन्टोनिया खः, गुपिसं थःगु जःखः बज् याःपिं झंगः, फ्लाई व खिचालिसे खँल्हाबल्हा यायेत फुक्क न्हि फुकल । देय्या स्पेलन्काय् वयात सुंलिसे खँ ल्हायेगु अवसर मदु । क्रिसमस, इस्टर वा फेरागोस्टोया मदोना असुन्तया भव्य थेंज्याःगु महत्वपूर्ण बिदाया अवसरय् जक जिमि मांयात मालेत गामय् वनेगु अवसर चूलात । थुपिं मध्ये छगू भ्रमणया इवलय् थःगु राज्ययात ताःई न्ह्यःनिसें गुनासो यायेधुंकाः वं थः केहँयात प्रस्ताव तयेधुंकाः : - डियर टेरेसा, जिं खना कि निम्ह मिसामस्तलिसे छिके टुडे जुइत यक्क दु, जिलिसे जितः विश्वास यानादिसँ गुकिं यानाः छिं थःत समर्पित यायेत स्वतन्त्र जुइ । चिधिकःम्ह मिसामचा । जिं वयात देय्याथाय् यंकेगु जुइ गन वायु बांलाः अले बांलाक याइ - जिमि मां न्हापां असुरक्षित जुल तर अनंलि, न्हाबलें थें, वयात सहज रुपं कनिश्चनीय पात्रयात स्वयेबलय्, वया केहँया तच्चःगु अडानया ल्यूने ।

जिगु निंतिं थ्व क्यबन्त शुरु जुल। थ्व सम्भवतः छगू टोराइड डे खः, सन् १९३८ या गर्मी शुरु जुल, जि निदँ दुम्ह खः अले जिमि काकी जितः कायेत वल । कापःया झोलाय् वं छगू ब्लाउज, निगू जोडी पेन्टी व जिं जिगु छँ त्वःताः वंगु फुक्कं खँया बारे जानकारी मबिउ । जि तसकं चिधं कि जिं थुइके मफुत कि जिमि भिआ क्रुसिसं उखुन्हु न्ह्याकी । जिमिसं मल ट्रयाकय् यात्रा याना कि आधा घण्टा लिपा वा सायद जिपिं क्यास्ट्रिङ्गियाया भचा आश्वासनपूर्ण नां (कसान्द्रा!) दुर्भाग्यपूर्ण नां तयाः थ्व याकःचा थासय् थ्यन, दुर्भाग्य घोषणा यायेगु थें, संक्षेपय्, नां न्हापा हे छगू पूर्वक ज्याइवः खः, भले हे जूसां जिं थुकियात थुइके मफुत । भाःतं न्हापां जितः बांलाक लसकुस यात, जिमि काकीं जितः गुबलें गुबलें जिगु सहानुभूतियात आकर्षित यायेत छुं क्यान्डी न्यात अले वं जितः नोभाराय् वनाः जिमि मांयात मालेत जितः न्ह्याबलें जितः आक्रोशित रुपं धाइ कि जि छँय् वने म्वाःल तर थुकियात विकास यायेगु बांलाःगु खः । व याकःचा हे खः अले वं जितः मांया रुपय् दयेकूगु जुइ । जिं माने याये मफुत ।

अथेहे, जिमि अबु सार्दिनियां लिहां वल, छवाः जक च्वनाच्चन, जिमि मांयात प्वाथय् तयेत पर्याप्त जुल, अले त्वःताः वन । जिपिं १९३९ स दुगु खःसा वयां लिपाया दँय् एन्टोनिएटाया जन्म जूगु खः । जितः आः नं लुमं, जिमि केकी एन्टोनियां जितः वया मांपाखें नोभाराय् यंकल अले जिमि केहँयात न्हापांखुसी खंकल । जितः चिकिचाधंगु एन्टोनिएटायात प्याम्पर यायेत छँय् हे च्वनेगु इच्छा जुल तर जिगु काकी, जिगु जीवनया अप्वः मास्टर, सैनिक थें कठोर, जितः धाल : - टर्निम्मु छँय्, छं छँय् फज्जु eu 'na सुन्दर कौसिता - (स्वयादिसँ । छँ, जिं छन्त बांलाःगु पुतली याये)

जिपिं क्यापचसय् थ्यंबलय् वं जिगु कोखय् पेज्जाया "कौसिता" तयाबिल, गुकी ह्याउँगु मिखाया चित्रकला, भयावह । जिं थःथम्हं ग्याना । थ्व छगू ई खः कि जि न्ह्याबलें ख्वयागु खः छाथ्थाःसा जिं बाज्या व मांपाखें नोभाराय् लिहां वनेगु इच्छा यानागु खः तर Zaf antonia convie यायेगु दिशाय् छुं नं मदु : वयाके हरेक विलापया निंतिं नुगःचु प्वंकल व बहिरा जुल । न्हापांगु स्वदँया दुने जिमिसं क्यास्ट्रान्जियाया देय् छँय् यक ई बिका, गन जीवित आत्मा मदु, छँय् हे घेराबन्दीया चाकःलिं तितरबितर जुयाच्चंगु छँय् छुट्टी म्हो जक खनेदया ।



आइतबारखुन्हु जिपिं गामय् वना अले मां, केहँ व मातृया बाज्या मालेत वना । बाज्या छम्ह भिंम्ह मनू खः, वयाम्ह मनू खः । वं वलिसे गबलें गबलें ख्याः यानाच्चंम्ह छम्ह मलमूत्र हःगु खः । चिकुलाय् वं जितः क्लोकया क्यय् यंकल, जितः स्क्रायरय् यंकल, छुं क्यान्डी न्यायेत व अस्पतालया च्वय् "स्सियाकादिटा"या ओस्टरियाय् वाइनया सवाः कायेत । सनिलय् जिपिं क्यास्ट्रांगियाय् लिहां वया ।

छुं बहनी ट्रोम्बोनं म्हितल, अनं ट्रोम्बोनं ब्याण्डलिसे परीक्षण यायेत वन, अनंलि टेभर्नय् त्वनाः अर्जिलो देय्याथाय् लिहां वन । क्यास्ट्रान्जियां ५०० मिटरं "कोन्सटिना, 'नोइया..." धकाः धायेगु शुरु याःगु खः । छँय् हे, थ्व हे इवलय् कार्कीं ग्रहया गमलायात ट्राइपोडय् च्वंगु लः काःलः त्वंकेगु निंतिं तयार याःगु खः । नसाज्वलं दयेकेगु इवलय् वं थःत लः कलाकेगु छगू लाडल दयेकल, सायद वाइनयात चीकेत । छगू लोहंया प्यानय् आन्द्राया मौसमय् एउन्सं गोलभेडालिसे प्याज तयार यात । प्याज तसकं काःलः मजुल अले जितः व्यवधान हयाबिल । "इट, मखुसा जिं बेल्ट कयाः छन्त म्ह बिया..." ।

उगु इलय् भेनिसियन मूलया छम्ह मिसा सान बेसिलियोया मिडवाइफ खः । चिकुलाय् खुसिया पूर्ण ककाय् मिशेलं नोभाया फार्मेसीइ खरिदया निंतिं काँधय् (सिआन्कालिइ) यात । व छँय् हे दिकाः धाल "एन्टोनिया, चिकुगु शालंपाखें" । बिचरा काकि, वं मिशेलया मतिनामि खः धकाः वं थुइकल ला मस्यू ।

जि आः प्यदँ दत, देशय् अलग्ग जुल, सुं नाप खँ मल्हासे जि छम्ह अनाथम्ह जनावर थें जुल । जि सकसितं लज्जित जुल । जिपिं नोभाराय् वनाबलय् मनूतपाखें ग्याःगुलिं सुलाच्चन । छिमेकीतय्सं थ्व रुपान्तरणयात महसुस यात अले उकिं इमिसं ककातय्त जितः किन्डरगार्टेनय् छयेगु सल्लाह बिल । भाग्यवश, ककापिसं थःथम्हं विश्वास यात । अथे जुयाः छन्हु सुथय् वया कार्कीं वया कका मिशेलयात जितः बिस्कुट न्यायेत छयाः पितृसत्तां जितः ब्यूगु ह्याउँगु स्ट्र बास्केटय् तयाबिल । बिस्कुट नापं वं ताजागु खँय् तल । वं जितः शहरया अब्बी लिक्क च्वंगु किन्डरगार्टेनया नापं नापं बिल । जितः लसकुस यायेत भिक्षुणीं लुखा चायेकूबलय्, जिं चिल्लाय्

दंगु शुरु याना । ग्यानाः जिं बास्केटयात बँय् वांछया, अण्डा चकनाचुर जुयाः दक्क थासय् बँ फोहरय् वना । कार्की जितः बांलाःगु कारणयात चकनाचुर यानाः सजायँ बिल अले जितः छँय् हयाबिल । उकिं जिगु शरणया न्हापांगु न्हि नं दकलय् लिपांगु जुल ।

ध्व जुल, जि च्यादँ दुबलय्, कि ककां धाल : - कन्सेटिना, नोभाराय् वनाः कार्मरी (सामूहिकता)यात छ्यंगूया स्याःचाःया नितिं यंकेगु - । जि फेरेट थें म्यूल ट्रयाकय् ब्वाँय् वना, जि ग्रीक जिल्लां वना, गबलें जि थःगु प्याःचाः ककायेत फाउन्टेनय् दिना, अले जि "दु सर्काट्टु" फार्मेसीइ थ्यन । व, फार्मासिष्ट, अजूचायापुसे वं पासापिन्त धाल कि जि छुं ईया दुने वना, व नोभां बिजुली थें लिहां वया । न्यादँ दुबलय् इमिसं जितः तापाःपिं थःथितिपाखें बार्सिलोनाय् यंकल । अन जिं न्हापांगुखुसि तसकं आश्चर्यया खँ खना... रेडियो ! जिपिं नं मटर कापः न्यायेत पसलय् वना । सेल्सवुमनं प्रस्ताव तल : - टोपी व तुयुगु स्कार्फ न्याये - । अन्तय् इमिसं थःत कन्भिन्स यात व सेल्सवुमनं निगू अवशेष नीलः व आकाशीय चमकदार स्याटिन बिल । कन्हय् कुन्हु जिमिसं छुं दिं लिपा वसःया प्याकेज यानातःम्ह मांयात कापः हया । आइतबाः जितः नोभाराया मार्किज व बैरनया म्हाय्पिं थें तायेका ।

सन् १९४१ या चिकुलाय् युद्धया दथुइ जिमि अबुम्हं सार्दिनियाय् थःगु ज्या कचायेकाः उत्तरी शहरय् भाग्य मालेत व थःगु पुलांगु कोबलरया ज्या कायेत म्वायेगु निर्णय यात । जिमि मां जिमि अबु व थुकिया नितिं जि विचलित जुल धइगु संकेत हवाय् दु, थुलि थुलि कि छन्हु जि वयागु खाताया कय् कछुनाः जिं छुं क्रोस्टिसाइनलिसे भविष्यया वा निप्पलया निगू दानायात अवलोकन याना छायाःसा कार्किं जितः गुबलें मलः । हिंसात्मक रुपं जितः यंकल । जितः लुमं कि जिं छुं हि खना छाया धाःसा जिं खरिद यानागु खः । जिं न्हिच्छि व चान्हय् त्वंगु क्यानभास शर्ट लित तया, उकिं वसः, अले सुनानं वाःचायेके मफुत ।

प्रस्थान यायेन्ह्यः मांम्हं बहाः ब्यवहारया क्रमय् बाज्याया छँ त्वःतेत स्वल, गुगु गरिब मनू याकःचा जुयाच्चन । वं इलेक्ट्रिक लाइट तयेगु बिचाः यात, उगु इलय् प्रभुतय्यु प्रिरोगेटिभ । चिकंय् "यू लुसु" छ्यले न्ह्यः । अंकल मिशेलं थुकियात लिफः स्वल, छुं दिं लिपा वं इलेक्ट्रिसियनयात पालय् सःतल अले वयात थःगु छँय् नं जः जडान यात, उकिं जि देशय्

वनाबलय् जिं नं तीव्र सिँया सिढीइ चिकिचाधंगु जःया आनन्द कया । जि क्याबिनेटय् (लट्रियाय) वनेमाःगु इलय् व्यवहारय् छगू साधारण होलय् गुगु थःगु प्रयोगशालाया ल्यूने भूमि तल्लाय् दुगु खः, नापं न्हाबलें क्रेटया सीपिं छाँया छाँया जुयाच्चनी, गुकियात कका इनापया अवस्थाय् तयार जुइत दयेकूगु खः ।

सन् १९४२ मार्चया न्हापांगु सुथय्, वँचुगु साटनया वसः पुनातःम्ह, वया कका व वया बाज्यालिसे जानाः वया बाज्यालिसे वया मां व केहेँलिसे सान सेबास्टियानोया स्क्रायरय् वया मां व केहेँलिसे नापं, अर्थात्, बसय् , गुकिं इमित सतर्क रेलवे स्टेशनय् थ्यंका बी । ४ दँ दुम्ह गुलाबी भौयात च्वय् वनेगु इच्छा मदु व वयात कनातःम्ह ककां वयात विश्वास याकेत : - यदि छिं छिथाय् मवनादीगु खःसा आइएटो डु पिड्टी - (जिं छितः निगू स्कोर दयेके) ।

जि, न्हापांम्ह मचा, जिं मवनागु आँगनं प्रभावित याना अले नोभाराय् च्वना । जिं आः ख्वयागु अन्त्य मयाना । जिं वया बाज्याया ल्हाःतय् सान्त्वना मालाच्चनागु खः । व नं याकःचा हे त्वःताः वन अले उकुन्हु जि वया नापं च्वनाः वयात कम्पनि तयेगु निंतिं । थ्यंमथ्यं नीखुन्हु लिपा मांया न्हापांगु पौ थ्यंकः वल, गुम्हेस्यां यात्राया सफल लिच्चः कन । पापां वयात छँय् लः व ग्यासया स्टोभ दुगु लसकुस याइगु अपार्टमेन्ट दयेकल, वयागु छगू न्हूगुताया निंतिं । बाखनय् निरन्तरता बियाः, वयां लिपाया छन्हु लिपा वं छँय् हेयरड्रेसरयात फोन यानाः वयात फेसनया हेयरकट दयेकाबिल । गामय्, फुक्क धया थें मिसातय्सं टपलिसे ताःहाकःगु सँ पुनातःगु खः । संक्षेपय् धायेगु खःसा जिगु जीवनय् न्हापांखुसी जिमि मां लय्ता व सन्तुष्ट जुल । बाखंया लिपतय् वं जितः काकि यायेत सिफारिस यात । वं पक्का नं क्यास्ट्रिङ्गियाय् जिगु दुःखया कल्पना मयाःगु खः ।

प्रस्थान लिपाया छन्हु लिपा हे काकी एन्टोनियां जितः देय्याथाय् लित हयाः जिमि भाःतयात जितः न्हापांगु तगिंया सफू न्यायेत व अक्टोबरय् न्हापांगु कक्षाया पलेसा निगूगु कक्षाया पलेसा निगूगु कक्षाय् ब्वति कायेत स्यनेत धाल । जितः बिचरा : जिं आः म्हिते मफुत, तर जिं लिलाम व ल्याः च्वयेगु ई छ्यायेमाल । क्यास्ट्रान्जियापाखें इलय् हे व अनं लिपा शिक्षक सान बेसिलियोपाखें वय् कलं स्यनादीगु खः । वया नां मारिया खः, व छम्ह कप्तानया म्हाय् खः गुम्हेस्यां काकीं स्यूगु खः । वं वयात छगू गिलास लः बिल । अथेहे, जिं वयात नोटबुक क्यना

अले वं जितः वास्ता यात । वं झोलां ह्याउँगु पेन्सिल लिकयाः "ब्राभा" च्वल । गज्याःगु लसता, जितः खनेगु छु सुखया प्रशंसा यात, गुगु जिगु निंतिं असाधारण खः । जि न्हिंन्हिं मेलान्कोली जुया, जिं इमित पितृया कका व बाज्या अजिपाखें यंकेत पूर्वाग्रह याना, तर अँहेस्यां धाल कि थ्व आवश्यक मजू ।

जितः गथे यानाः व्यवहार व पोषण यात धकाः रिपोर्ट यायेफइ धकाः वं ग्याःगु खः । वास्तव्य् छम्ह मिसामचाया निंतिं नसाज्वलं मगाःम्ह मचाया निंतिं पर्याप्त मजू : सुथय् इमिसं जितः चीजलिसे छगू हार्ड ब्रेडया टुक्रा बिल, न्हिनय् छगू गोलभेडाया सलाद व निम्ह जैतून । बहनी वया भाःत काकी एन्टोनियां कच्चा प्याजया आधारय् इम्प्रोभाइज्ड सस तयाः भचा पास्ता दयेकाः लुकुंबिनाच्चंगु खः । अले जिं नये मफुत धाःसा, जिं ब्यारेल क्याटरभा कायेगु जोखिम कया । छुं चायात पाःगुलिं पास्ता व बीन वा छगू कथंया सफ्ट नरम पोलेन्टा दयेकल । क्रिसमस, न्हूदँय् जक कार्निभल व इस्टरं छम्ह हेन वा खराःचायात स्यानाबिल । जनवरीइ इमिसं छगू सुँगुरयात स्यानाबिल गुकिं इमिसं मसलायुक्त सलामी व लार्ड प्राप्त यात, तर ड्रपरलिसे सेवन यायेमाःगु आवश्यक जुल मखुसा दच्छियंकं पर्याप्त जुइमखुगु जुइ । इलय् ब्यलय्, आइतबाः ककां फोहर ट्रिप न्यात गुकिं जक बिचाः जक याइ, आः नं, जितः घृणित जुइ, वा पार्सलीया छगू शाखाय् लुकुंबिनाच्चंगु आन्द्रा, कलंक, गुगु लिपा फ्राइड जुल । थुपिं फुक्कं दंगु नसा खः छायाःसा इमिगु कथं बाज्या अजि थें बर्बाद यायेमाःगु आवश्यकता मदु अले इमिसं जितः दोहोरे यायेमाःगु खः : - स्वयादिसँ, इमिके न्ह्याबलें ससेज व स्टोकोया न्यां जाःगु टेगामी दइ, नयेगु व त्वनेगु । उपिं मनूतपाखें - इमिसं धाल - छ तापाक्क च्वनेमाः - । मेपिं थःथितिपिन्सं जिमि मां व अबुयात महादेशय् थंकेगु अडान कायेत विश्वास याकल धकाः ककात ग्यात । इमिसं इमित घृणा याकेत थुलि प्रतिबद्धता प्वंकल कि गुबलें गुबलें, नाप लात, जिं मिखाय् ल्हाः तया कि इमित मखना ।

सेप्टेम्बर वल अले जिं भर्ना जाँचयात निगूगु तगिनय् यंकेमाल । ककां जितः गामय् यंकल, इमिसं जितः मिखा तयेगु निंतिं जेनिटरलिसे सिफारिस यात, शिक्षकलिसे जिं निगूगु व परीक्षा आयोगया गुरुलिसे जुइगु जुइ । जिगु सुरक्षित पदोन्नति कायेत इमिसं फुक्कसित खँय् या

द्वहलपाय् हःगु खः । जिं उपिं मनूतलिसे गबलें सम्पर्क मदुनि, कक्षाय् निगू -सीटर सिँया बेन्च दु, गुकी क्यालामाईलिसे । जि नापं मर्मत जाँचय् ग्वाहालि याइपिं मेपिं मिसामस्त नं दु । इमिसं जितः ब्याकबोर्डय् थप व घटाउ यायेगु संकल्प यात । जिगु निंतिं क्यालामाई व ब्याकबोर्ड निम्हेस्यां छगू निरपेक्ष नवीनता खः । जिं ग्याःचिकु व लज्जाया पात थें थरथर खाना, जिं अपरेशनयात गथे यानाः समाधान यायेगु धकाः मसिउ, छाथ्याःसा काकि एन्टोनियां जितः छगू निसें झिगू तकया ल्याः च्वयेगु जक स्यनाबिल । अनंलि इमिसं जितः नोटबुकय् छगू वाक्यांश च्वयेत धाल, भचा बिचाः, तर जिं गुगु लँपु शुरु यायेगु धकाः मस्यू । उगु गडबडी लिपा, जि छँय् हे जनिकारं जितः छँय् हे तयाबिल । काकीं वयात परीक्षण गथे जुल धकाः न्यन अले जेनिटरं थः तसकं बांलाक मवनागु लिसः बिल, तर अन्तिम निर्णय शिक्षकतय्त हे कृत्यलाबिल ।

अजूचायापूगु खँ छु धाःसा लिच्चः सकारात्मक जुल व जि निगूगु कक्षाय् ब्वति कायेत भर्ना जुल : जि स्कूलय् वनेत तयार जुल, तर एप्रनया समस्या ब्वलन । न्हापाया दिं अंश मिशेल पसलय् वनाः हाकुगु कापःया बिस्युं वंगु खः । न्हिच्छिया दुने काकी एन्टोनियां जिगु युनिफर्म दयेकल । फोल्डर न्यायेत, अप्वः ध्यबा माः । ककातय्के ध्यबा दुगु खः तर इमिके बचतया निश्चित नल दुगु खः उकिं व, इमिसं हुड, सेन्सेस्ट यानाः जितः इयाःया क्लिप दुगु प्लाईवुड फोल्डर दयेकल । इमिसं नं कलम तकं न्यात । अंकलं निब कःछिनातःगु इलय् छगू पातःगु सिँया टुक्रा तयाः छगू दयेकल । निगू नोटबुक व पेन्सिलं इमित सरोगेट याये मफुत व बलं न्यायेमाःगु खः । सन् १९४२ या अक्टोबरया न्हापांगु खुन्हु जितः ब्वनेकुथिइ थ्यंकः वल । वय्कः पोडेस्टापाखें वने न्ह्यः स्कूलं माग यानादीगु जन्मदर्ता फ्वने न्ह्यः जि अवश्य हे दु । गुरुं दयालुतां जाःगु व सहानुभूतिपूर्वक लसकुस यात, तर जि वयात ग्यानाच्चनागु खः, छाथ्याःसा जव ल्हाःया पलेसा वया अबुया पास्ता कारखानाय् मचाबलय् जूगु दुर्घटनाया कारणं वयाके रबरया कृत्रिम अंग दुगु खः । न्हापांगु बेन्चय् जितः थाय् बियातःगु खः । जिमि न्हूमह साथी, गुम्हेस्यां जितः दच्छि न्ह्यः हे मखंनि, जिगु उपस्थितिं आकर्षित यात, उकी मध्ये खिउँसे च्वं : - तर आइभि क्यास सिक्का -सिक्का दु ? - (थ्व चीधंम्ह लीन मिसामचा सु खः ?) । जि तसकं ग्यानापुसे च्वन

अले जि लज्जित जुल, जिं म्हुतु चायेके मफुत अले गुरुं मतिनां न्यन धकाः न्ह्यसःया लिसः तकं मबिया ।

जि छम्ह इन्लोभेटिक मिसामचा खः अले जिकेय् पिसाब यायेत पिहां वनेत धायेत साहस म्दु, अले छकः जिं जितः थ्व याना । अथे जुयाः जि छँय् थ्यंबलय् काकीं जितः ब्यारेल तयाः भरे यात, छायाःसा जिगु वसः सिलेमाःगु खः गुगु कन्हय् कुन्हु इलय् हे सुख्खा जुइमखु । न्हि फुत अले हरेक इलय् नं अथे हे थ्यनी । गुरु न्हिया दथुइ दथुइ हे वल, वं जितः द्वाइलेटय् छ्याबिल, तर गबलें गबलें वयात ल्वःमंकाः जितः हाकनं दयेका । साथीपिन्सं जितः वास्ता मयासे जितः त्रास बियाथें हे त्वःतल अले जि नापं पासा दयेकेगु कुतः तकं मयाः ।

इपिं मध्ये इमिसं छम्हं मेम्हयात गामय् नापलात धकाः म्हस्यूगु खः, अले देया छँय् थ्यंकेत थ्यंमथ्यं छघौ न्यासि वनेमाःगु खःसा उकिं जितः पासा जुइगु अवसर म्दु । कका आइतबाः जक पासापिं नाप लानाः छुं भचा ल्यतायाः वाइनया बोतलया न्ह्यःने इपिलिसे छुं भचा सुखद ई बितेयायेत गामय् वःगु खः । तर अप्वः धइथें इलय् काकी थः भाःतया निंतिं ज्याया आदेश कायेत छँय् हे च्वनाच्वंगु खः । खुदँ लिपा जि ताःहाकःगु अपहिल मल ट्राकय् न्यासि वना । बच्छिवें जिं शिक्षकयात बीत पातं घेरे यानातःगु वालेटया छगू बुकेट मुंकेत दिना ।

जि एकजस्ट स्कूलय् थ्यन । न्हिनय् लिपा जि सिकाडाया बहिरागणी फ्रिनायर व छगू ग्यानापुगु निभाःया नापं देयाथाय् लिहां वया, गुबलें नं जीवित आत्मायात सामना मयासे ।

जिं उगु होभेलय् ढीला याना अले जि जिलिसे अप्वः गम्भीर काकीलिसे उगु असम्बन्धित वातावरणय् थःत कल्पना यायेत याकःचा हे च्वना । कका, ज्या सिधयेकाः लगभग न्ह्याबलें टाभर्न पास यानाः बहनी छँय् लिहां वल । गबलें गबलें, सामान्य स्वयां अप्वः शानदार, थ्व तना वन अले छँय् मवं । काकी व गुलिखे जःलाखःलात लालटिनया जःलिसे खुसिया सिथय् च्वंगु चान्हय् चान्हय् थुकियात मालेत वन । इमिसं वयात बँय् कुतुं वंगु लुइकूबलय् इमिसं वयात लिहां वनेत कन्भिन्स यात ।

थव हे इवलय्, जिं ब्वनेकुथिइ बांलाःगु छुं नं संयोजन याये मफुत । न्हापांगु त्रैमासिक लिपा शिक्षकं रिपोर्ट कार्ड वितरण यात, अनंलि बण्डलया चिं व दुर्भाग्यवश फुक्क अपर्याप्त विषयलिसे : जिगु रिपोर्ट कार्ड कक्षाय् दकलय् गरिब खः । जिमि काकीयात प्रोत्साहित यायेत जिं वयात धया कि मेगु रिपोर्ट कार्ड जिगु थें खः अले काकी लगभग ज्वन । उकिं न्हिंन्हिं जिं थःगु हे कथं साहस याना अले क्लासय् जिं छुं साथीलसे पासा दयेकेगु कुतः याना । जिं इमित स्वापू तयेगु इच्छा याना, तर इमिसं जितः इमिगु भाषणं पिने यंकल, सायद इमिगु मिखाय् जि गरिब देय्या मिसामचा खः ।

## स्वंगूगु अध्याय - फिया कासा



क्यास्ट्रान्जियाय् एकान्तय् बिताःगु दँय् ई गबलें नं पास मजू छायाःसा छगू जक ज्या यायेफइ, व हे छगू पवित्र न्हिइ इंगःया चिसा व गर्मीइ सिकाडासया बहिरा फ्रिनियर न्यनेगु खः, गुबलय् समुद्रं शुरु जूगु सिरोको धारया जिग जाग रुटय् दुहां वनाः उपत्यकायात सेट याइ । देय्या जनावरत जिमि पासापिं खः । उकिं जिं जिगु ई कल्पना यायेत बिका । जिं जिगु थःगु हे कथंया शुरुवातया संसार दयेका गुगु जितः आकाशया पृष्ठभूमिइ वा सिमाया शाखाय् खनेदूगु खः : ज्ञात जंगली जनावरत, नाइट्स जिं रोका साल्भास्टाया कगारय् लाइनय् तया अले जिगु जिं इमित कुतुं वनागु जादुई शक्ति, जिं इमित ग्याःचिकुं विनाशित अवलोकन याना । अले जिं रोकायात छगू ड्रागनय् हिलाबिल गुकियात आकाशाकां पहाडं अलग जुयाः फुक्क अभियानया नितिं आतंकयात ब्वयेका । जिं बाः वल, गुगु फ्लाइंग डुंगा जुयाः तापाःगु समुद्रं पिने वनेगु बिचाः यानाः आकाशय् यात्रा याना, गन जिमि मां व भौमचां जितः पियाच्चंगु दु । धाराया लःपाखें पिहां वःगु व सुकुम्बाशीइ पिहां वःगु क्रैक नं खुसिइ न्ह्यःने वःगु विशाल जनावरय् रुपान्तरण जुल ।

गबलें गबलें जिं जिमि काकी एन्टोनियाया अप्रिय ख्वाःपाः लुमंका । वं जितः मतिना मयाःगु खः, वं जितः मतिना मयाःगु खः अले जिं वयात डेटेस्ट याना : जिमि मांमं जितः वया



केहेंयाथाय् छ्याबिल तर वं जितः नं बचं बिल कि छन्हु व जितः कायेत वइ : उकिं हे जि प्रायः सिमाय् थ्यन । , जिं क्षितिजयात छानबिन याना, जिमि अबुलिसे जानाः छम्ह ह्याउँगु घोडाया लिउने थ्यंकेगु आशा याना । सान बेसिलियो व भललान्काजाया जःलाखःलाया हेम्लेटय् मिजंत फुक्कं ल्यं दनिगु खः । मिसा, मस्त व छुं बुराबुरिपिं जक जुयाच्चन । इपिं मौन गां खः गुगु जीवन नकतिनि हे जक थिल । ई दित व मनूतय्सं फुक्कं हिली कि छन्हु, युद्ध लिपा सभ्यतां थःगु विजयया छँ, मृत्यु व शोकय् थःगु विजयया प्रवेश याइगु जुइ धकाः विश्वास याःगु खः । जितः पासापिं दइगु, जि याकःचा मखु धकाः सिइके यः, सुरक्षित जुइफत, जिं थुपिं वा उकिया छँय् शरण कायेफु धकाः सीकाः । जि परिवार मदयेक, जिमि मांअबु समुद्रया विपरीत बैकय् तापाक दु, उगु अन्तहीन वँचुगु पिने, कि जिगु व इमि दथुइ उच्च व असाध्य पहाड थें च्वं धकाः धायेगु अधिकार तकं मदु । बरु जि जिमि काकीलिसे जितः दुर्व्यवहार याःमहलिसे च्वनेत बाध्य जुल । जिं बिचाः यायेबलय् व जिं खना, थ्व जितः व चिल्लाय् दना व क्रूर सः तयाः चित्तबुइझो यानाच्चंगु खः । छगू सःयात हालेत, चिल्लाय् दनेगु, अपमान यायेगु व प्रिभेरिकेट यायेगु छगू सः ।

वया सःयात कयाः जनावरत तकं ग्याः । भाःतलिसे जक वं रीजयात क्त्यलाबिल अले सःया आयतन पूर्ण रुपं थःत छगू फैया ड्रिंकय् हिलाबिल । जिमि काकिं बिचाः यात कि छम्ह मिसामचां वयागु जःखः छु जुइ धकाः थुइके मफुत । जिं फुक्कं थुइकागु जक मखु, नापं, जि हिले मफुत बाय् निष्क्रिय मजू । थ्व निरन्तर ल्वापु जुल । अनन्त व थाकुगु संघर्ष । आः इलय् जिं भविष्यया बारे बिचाः याना : व पुलांम्ह व असहाय, जि ल्याय्म्ह व बल्लाःम्ह, तर फुक्कं जिं वयात बांमलाक व्यवहार मयायेगु जुइ, थ्व जिगु स्वभावया ब्व मखु ।

गबलें गबलें जिं वसः सिलेत, लिमा दयेकेगु, अर्थात शीटयात सिलेगु व त्वाथलं फुक्कं न्हापां तयाच्चंगु लुइकूपिं मनूत लुइका । अथवा गबले, स्याःचाःया ई लिपा इपिं फैचा ऊँचा सिलेत व निभालय् गंकाः थुकियात ह्याउँसे च्वंकाः अले बेडया म्याट्रेसयात स्तफ यायेत छ्यली । जि किनाराया ल्वहंया दथुइ व इपिं नापं च्वनाच्चंगु फ्लेक्स मुंकेत वना । जिं छु यायेगु धकाः मस्यूबलय् जिं प्राउनया मालेगु निंतिं रिभा डेल स्ट्रिमय् ल्वहं थकायेगु शुरु याना, सीपं जिं

इमित जिगु छ्यंया च्वय् उँगलं हुक याना, इमिगु पंजालिसे ल्हाःया उँगलय् पनेत । जिं इमित छँय् हया व बहनी अमिगु मिं मिं च्याकाः नल, जिगु निंतिं थ्व छगू विशेष डिनर खः । गबलें गबलें ककःचाया पलेसा ल्वहं थहां वनेवं हे, इमिसं प्वंकल, छगू भर्तिकल लीप, चिचिधंगु ग्यानापुगु फ्रोगं जितः ग्याःचिकुं कुहां वल । जिं बिचाः याना, इपिं जिमि म्हिताच्चंपिं पासापिं खः अले गबलें गबलें चान्हय् न्हिच्छि हे खिउँथाय् याकःचा त्वःताः वनेमाःगुलिं जितः नं दुःख ताः । जि बहनी छँय् लिहां वनेमाःगु इलय् उपत्यकाय् दयेकूगु इको छ्यलाः अंकल मिशेलयात फोन याना । गबलें गबलें गर्मीइ उपत्यकाय् उच्च छँय् च्वनाच्चंपिं स्कार्डिनो परिवार दुगु इलय् जिं इमित मालेत वना । जि किजापिं मध्ये दकलय् चीधिकःम्ह मिम्मालिसे म्हिता ।

पिप्पों जिमित पुतलीया निंतिं कुर्सी व टेबुल दयेकल । कम्पनिइ छुं घौ बिते यायेगु बांलाःगु खः । सुथय् खुसिया मेगु पाखे वनाः दुरु त्वनेत वंबलय् इमिसं जितः सःतल । इमिके भरे यायेत बाल्टिन दुगु खः, "कन्सेष्ट" दुरु त्वनाच्चंगु खनेवं सन्तुष्ट जुल । गाःया दुर्व्यवहार, कपेलिया माइका पागलपनय् दु व जितः बच्छि गिलास बियाच्चंगु दु । काकीया छँय् दच्छिया निकः दुरु खनेदत : वं बिस्कुट व इस्टरय् गबले वं खुँया रंगीन खँय् तयाबिल । दुरु कलातबलय् जि दकलय् लिपांगु थासय् लात । देय्या छँया देसं छँय् छगू बेड दुगु खः, यदि छिं थुकियात बेड धायेफुसा, अपराधीं नोभाराय् त्वःताः वन, छाथ्याःसा अपराधीं थुकियात त्वःताः निगू लोहंया ग्रासहपरय् तयातःगु खः । जिं पुलांगु सैन्य ब्लान्केट जक तयाः स्ट्रय् द्यनेमाःगु खः, चिकं व म्वःल्हुइमाःगु खः । जि नं न्हिंन्हिं पेन्टी मदयेकं हे ज्वनाः यंकेत क्यानभास कमिज ज्वनाः बेडय् वना । न्हिंन्हिं चान्हय् ख्वाउँगुयात बयान यायेगु सम्भव मजू । वा वःबलय् छतँय् दुहांवःगु लः मुंकेत कन्टेनर माःगु खः । बहनी जितः पेशाब यायेमाःगु खःसा, जिं छँ त्वःताः पलाःया लिक्क थ्यंकेमाःगु खः । जिं वाःचायेके मफुत धाःसा, छाथ्याःसा जिं म्हगसय् खना, अले जिं स्ट्रय् याना, सुथय् जिं नं ब्यारेल क्याटरभा कया । काकी एन्टोनिया नं न्हिच्छिया दुने छ्यःगु व हे कमिज ज्वनाः द्यनेत वन, अले अंकल मिशेलं थः मांम्हं याःगु स्वल ।

सामान्य संस्कार कथं द्यनेगु समारोह जुल : न्हापां जिं द्यनेमाःगु खः, अनंलि काकीयाथाय् थ्यं, अले ककां वयागु पैन्ट व लाइनया लाइन त्वःताः वन । न्हिच्छिया दुने व बेडय् वंगु अप्वः धइथें

ब्याःगु कमिजलिसें अंगःया विरुद्ध टेबुलय् तयातःगु चिकं लुम्बी बन्द जुल । जि, गुम्ह शरारती खः, पीकली मस्वयेगु नाटक याना : जब व पःखालय् प्रक्षेपण जूगु खंगु ज्वालायात बन्द यायेत कहां वन, चिनियाँ छाँया थें, वयागु आकार din-Don नापं वयागु आकार । - अहो गुलि बांलाःगु ताजा ! - वं धाल, छाया धाःसा वं त्वनागु फुक्क वाइनं वयात तसकं तांन्वः । इमिगु खाताया लिक्क निगू हेडफोन दु, अर्थात् निगू तःधंगु रीड बास्केट गन इमिसं सुख्खा फिग तयाबिल । इमिसं इमित फोहर व चिकंलाःगु रागं त्वपुया बिल व लिपाया इलय् ककाया सफा अन्डरवेयर खः । जिगु खाता लिक्कसं इमिसं ब्रेड व छगू स्कार्फ तयाबिल गुकिं जितः चिकुला, जिगु अन्डरवेयर व काकीयापित स्कूलय् वनाबलय् जिगु छयंया चाकःलिं जितः घेरे यानातःगु स्कार्फ तयाबिल । आइतबाः जक नोभाराया मासय् वनाबलय् जक जिं इमित छयला । ककापिन्सं धाःगु दु, देसय् अनावश्यक रुपं उपभोग यायेगु धकाः इमित तयेगु आवश्यक मजू ।

जनवरीइ इमिसं फायात स्यानाबिल । इमिसं छुं ससेज व साउण्ड लार्ड तयार यात । लार्डय् दुबिनाच्चंगु टेराकोटाया कथाय् ककयातःगु तुति तयाबिल । सामान्यतया इमिसं मे महिनाय् ताजा व्यापक बीनलिसे उपभोग याइ छायाःसा इपिं परम्परागत रुपं न्हापा नं सेवन याये फइमखु । छकः अप्रिल खः, जिं तसकं नये पित्याःगु व ब्रेडं छु नयेगु धकाः मस्युगुलिं जिं काकीयात न्यना । जि पागल खः धकाः काकिं चिल्लाय् दनेगु शुरु यात । छन्हु जि ब्वनेकुथिं लिहां वयाच्चनागु इलय् जिं ओफेलियायात जिमि केहेँलिसे खच्चर ट्राकय् नापलाना । इपिं मांया अनाथ खः अले फ्रान्सया अबुलिसे लिहां वःगु खः ।

इपिं जि स्वयां यक्क हे खिउँसे च्वन, जिं सत्ता तयाच्चनागु खः अले जिं इमित धया : जि जि गन च्वना, थ्व घण्टाय् जिमि काकी लः कायेत पिहां वःगु दु, ओभनय् नसा दुगु छगू पोट दु, नयेगु, नयेगु तर यायेगु छुं हे मधाः ।- इमिसं जितः सुभाय् बिल अले भोकमरीपाखें घ्वानाः धाल कि इमिसं जिगु सल्लाहयात संकोच मयासे पालना यात । मे महिनाय् अंकलं सिमि दयेका तःगु इलय् इमिसं सुँगुर खुट्टा कायेत वन अले बरु इमिसं लार्डलिसेया गमला जक लुइकल : अवश्य नं जिं यक्क न्हिनिसें दुगु धकाः बिचाः यानागु खः कि इमिसं जिगु विरुद्धय् वांछयाबिल । उगु इलय् जितः तसकं गर्व तायेका छायाःसा न्हापांखुसी जिं इमिगु एभेरिस विरुद्ध तःधंगु युद्ध

त्याकूगु सुखद भावना दुगु खः । स्वच्छता पलायनया अभावया कारणं छँ न्यकं अविभाज्य मन्त । बहनी इमिसं जिगु गःपः मुक्का हाल अले काकीं जितः न्हिन्हिं बहनी ओलिभ आयल तयाः ग्रीस यात, गुकिं जिगु हि चुसे मयाइ । सुथय् जिके गःपः दुगु थें च्वं । काकि थें जिं नं ययेकागु खः, जिगु छ्यं सिलेगु बानि मदु । मेखे, काकीं हेयर कर्ल दयेकाः फोल्डय् तयेगु निंतिं थुकियात लः व चिनी तयाः चिकंलाःगु खः ।

मेखे जिमि सहपाठीत न्हाबलें सफा जुयाच्चनी । इपिं मध्यय् दकलय् गरिब नं जि थें हे फोहर मजू । शिक्षकं नं सीमान्तकरणया ज्याय् योगदान बिल, गुम्हेस्यां जितः लिपांगु इजलासं सकसितं तापाक्क झुके यात । जिगु म्ह अक्पथं फोहर जुल । इमिसं जितः दच्छिया छकः खुसिइ, गांया दकलय् महत्वपूर्णगु फेरागोस्टो पार्टीया अवसरय् सिले । छकः जिं मांया बारे बिचाः यानाच्चनागु इलय् जि थ्यंमथ्यं ७ दँ दुम्ह खः, जि ब्रजियरया कलानाच्चंगु खरानीइ लाना । जिं जिगु जव ल्हाः च्याका अले काकीं जितः डाक्टरयाथाय् मयंकल, तर न्हिन्हिं वं जितः जडिबुटिं वासः यात । जिके निगू कबूतर अण्डा थें निगू बुलबुल दुगु खः, जिं मभिंगु मभिंगुपाखें हालागु खः । जि छँया द्वहं थें च्वं ।

जिं छुं ला लिपा चमत्कारिक वासः यानागु दु अले जिं आःतकं जिगु चिं तयाच्चना । स्कूलया इलय् छगू आइतबार जि बार्दलीइ च्वनाबलय् छम्ह मिसामचां जितः मिस भिन्सेन्जिनाया क्याटेकिज्मया पाठय् वलिसे वनेगु खः ला धकाः न्यन । दकलय् महत्वपूर्ण बिदाया अवसरय् जक काकीं जितः सामूहिक रुपं सामूहिक यायेत बाध्य याःगुलिं जिं मस्यू चर्चय् वनेगुया अर्थ छु खः धकाः जिं थुइके मफुत । जिमिगु छँया न्ह्यःने छम्ह पुजारीया न्ह्यःने फादर बुएमिं च्वनाच्चन, तर जिं वयात तसकं म्हो जक नापलाना अले वयात अनिच्छापूर्वक स्वया । काकीं जितः स्याःचाःया निंतिं दोहोरे यात : - यदि व पुजारीं वयात धाल धाःसा वं थःगु भाय् कटौती याइ - । न्हागुसां जिं न्यना अले अप्रत्याशित रुपं क्याटेकिज्मया पाठ कायेगु अनुमति कया । जिं उघ्रिमय् थःत उगु लकसय् सहज लुइका । ल्यासेम्हं जितः सफूचा व छगू न्हिपौ बिल । जि जेससया बारे न्यनाः तसकं आनन्द वल । जिं छँय् हे थुकिया बारे खँ ल्हाना अले इमिसं जि अझ नं तसकं चिधं धकाः लिसः बिल । जिं लिसः बिया, मखुगु खँ ल्हाना, पुचःया फुक्क पुचलं

थुकियात दयेकी । यथार्थय् इपिं न्हापा हे दयेकेधुंकूगु खः, अथेसां मिस व जि सहमत जुया अले जिमिसं सान निकोलाया पुजारीलिसे डेटयात बसोबास याना : कर्पस डोमिनीया दिं ।

तुयुगु वसःया समस्या ब्वलन, तर सुनां नं काकीयात भिक्षुणीयात लित बिल । ताःहाकःगु - सम्मानित न्हि वल : सुथय् वं जितः चर्च डिजिउनाय् नापं यंकल । वं मेपिं मिसामस्त नं दु धकाः बिचाः यात छाथ्याःसा वं क्याटेकिज्मया मिसालिसे स्वापू तयेगु निंतिं गबलें नं पहल मयाःगु खः । जिं थुइका कि जि याकःचा खः, वं जितः अपमान याइ : - बग्गी, असभ्य - । उकुन्हु सुथय् मेपिं मनूतलिसे जिमि गुरु नं मासय् लात । गुलिं मिसातसें वयात शान्त याइ । पुजारी थ्यंकः वल, जितः ल्हातं जितः स्वीकारोक्तिया निंतिं त्यागय् यंकल । वं जितः बांलाःगु खँ कन कि जिं न्हापा गबलें मताःनि । जि स्वर्गय् ब्वयाच्चंगु थें च्वं अले जिं जिगु दथुइ धया : - पुजारीतय्सं भाषा कटौती याइ, धाथें हे इमिसं मचाया दुःखयात गथे यानाः थुइकेगु धकाः सिउ - । जिं यायेफुसा जिं वयात आत्मसात यानाः आनन्दं चुप्पा नया ।

वं जितः पेनेन्सया निंतिं न्याम्ह एभ मारिया म्हितल अले जि हाकनं थासय् वना । तुरुन्त हे जिमि काकीं जितः पुरोहितयात अन यक्क हे च्वनेत धकाः छु धया धकाः न्यन, अले जि : - ल्यासेम्ह मिसां जितः स्यनाबिल कि स्वीकारोक्ति गोप्य खः - - खः, तर न्हापांखुसी छं जितः धायेमाः - आर्पियां अडान काल । छुं याये म्वाः । सामूहिक, सामुहिकता व निकास दु, इमिसं जितः ककाया ल्हाःयात चुप्पा नयेत बाध्य यात अले धायेत : - वुसिया आशिर्वाद - । जि बाज्यां शुरु याना, न्हाबलें व हे खँपु, अले जि सकलें थःथितिपिं चाःहिला । अन्टी गैतनां जितः सफूचा बिल । जितः नये पित्याःगु खः, तर सुनानं नयेत प्रस्ताव तल । सामान्यतया समारोह धुंकाः बिस्कुटं ग्रानीटा कायेत बारय् वनेगु चलन दुगु खः, तर बचतया निंतिं इमित उन्मादं यंकल : न्हिनय् जिपिं पास्ताया प्लेट नया अले न्हिनय् जिपिं फोटोग्राफरपाखे वनागु खः छाथ्याःसा थःथितिपिन्सं मांयात छगू किपा छयेगु सुझाव बिल ।



जिं निगूगु तगिं सिधयेकागु खः, तसकं म्ह भोटं बढुवा जुयाच्चनागु खः । उगु दँय् जिपिं गर्मीया दकं ई देय् दुने च्वनेमाःगु खः । जिं विरोध याना : - कमसेकम आइतबाः जिं मासय् वनाः याकःचा खःम्ह बाज्या मालेमाःगु दु - । व तसकं भिंम्ह मनू खः, दमया ल्वगि । म्ह्याय्मचां वयात बेवास्ता यात, भचा लापरवाहीया नितिं, भचा भचा, भाःतं शर्त तइ, न्ह्याबलें जःलाखःला, थःथिति व अबु -बांमलाःपिलिसे आक्रोशित जुल ।

जिं लाइनेनयात सिलेगु व मिशेरिलोया सुलाच्चंगु काकीइ हयागु मखुसा इपिं समस्या खः । वं थः अबुया नितिं नं मतिना महसुस मयाःगु खः : छन्हु वयागु हाफ -स्मात क्यास्ट्रान्जियाय् वःगु खः धकाः चेतावनी बीत वःगु खः । "छं त्वःतल धाःसा छं छन्त काउसीयात वासः यायेत (बटय् न्यानाः) वयात धाल ।

पार्टी गामय् दुबलय् सांगीतिक ब्याण्डया कम्पोनेन्टयात "हार्ड टुक्रा", छगू आइसक्रिमयात थःगु विशेष स्थिरताया नितिं अथे हे सःतल । अंकल मिशेल, वं गबलें थुइके मफुत कि वयात मयःसा वा उदारताया असामान्य इशाराय् धक्का बिल, जितः पास जूगु खनेवं जितः धाल : "कोन्सटिना, वा व आइसक्रिम कायेगु" । अले उकिं जिं उगु दुर्लभ अवसरय्, छुं बांलाःगु सवाः कायेगु अवसर कया ।

छुं ई न्हः डा. कोसेन्टिनो डि बासेनों जितः जिगु लुमन्तिइ तनाच्चंगु विवरण लुमंकाबिल । जबकि सांगितिक ब्याण्डं शहरया सतकय् मस्त म्हितल, परेडय् दुहां वनेत स्वल । तर इमिगु उपस्थितियात औचित्यपूर्ण यायेत छगू घटकयात "सिइकेगु" आवश्यक जुल । थुकियात प्रमाणित यायेत, छिं वयागु ज्याकेटया म्हिचाय् ल्हाः तयादिल । जिं थुकथं जिमि कका मिशेलया लिउलिउ वना, अले अबुया छम्ह प्राथमिक व अनाथ शिक्षकया काय् जियानी कोसेन्टिनो थःगु ल्हाः नेताया छयनय् तयाबिल ।

नोभाराय् जूगु युद्धया दथुइ छुं बम कुतुं वयेगु शुरु जुल । सकलें बिस्पुं वन अले छुं म्हसीकां जिपिलिसे क्यास्ट्रिङ्गियाय् शरण काल । जिगु निंतिं थ्व छगू पार्टी खः छाया् धाःसा जि कम्पनीइ जुइफु । आः न्हाबलें वं स्प्लिन्टरया खिउँसे च्वंगु महसुस यात । बमं चीधंम्ह ओर्लान्डो पेस्ट्री पसःया मालिकया काय् या दुखद समाचार नं थ्यंकः वल । डोमोडोसोलाया मां, प्यंगूखुसि गर्भधारणया अवस्थाय्, रोजा व एन्टोनिएटालिसे याकःचा हे च्वनाच्चंगु खः । जिमि अबुयात लक्षित यायेत सिसिलीयात लित सःतूगु खः । प्रस्थानया छुं महिना लिपा हे वं थः मांम्हं एम्मा नांयाम्ह छम्ह चिचीधिकःम्ह मिसामचा बुइकूगु व प्यम्ह मस्तलिसे छुट जुइगु आशा याःगुलिं छँय् लिहां वयेगु अवसर चूलाःगु खँ वं सिउ ।

दुर्भाग्यवश, व डोमोसोलाय् थ्यंकः वल, छगू कटु आश्चर्यः एम्मा १२ न्हु लिपा म्वायेगु बन्द जुल । निन्हु लिपा व न्हःने लिहां वनेमाःगु खः । छुं महिना लिपा - थ्व सेप्टेम्बर ८ लिपा अनिश्चितता व अस्थिरताया ई खः - व सैन्य सेवां बचे जुइत ताःलात व हःताः थः मांयाथाय् थ्यनेगु ज्या क्कायेत पियाच्चंगु नोभाराय् लिहां वन । वं चिग्वःगु लाकां दयेकीम्ह पसः चायेकल । निँ निँ जि वयात नाप लाना । मेय तर श्रेवया निंतिं श्रेव्द जिके दुगु खः, व अन्तर्ज्ञान दुगु खः कि पापा इहिपाः जूम्ह मिसालिसे तर सैनिक भाःतलिसे द्यनेत वन । छन्हु पियाजा बर्तोलामी गणेद्यःया गबले बाकस अफिसय् दुहाँ वना । वया लिक्क च्वंगु पसःया मनू अबुलिसे च्याट यात । जिं जिमि अबुयात मांयात अनुवाद याःम्ह मांयात कायेत ताःलाःगु सूचकांक व माध्यमलिसे हथाय् पथाय्

लात । छिमेकीं जितः कायेत ताःलात, अले जिमि पापा मुसुक्क न्हिला जितः "छंगु व्यवसाय दयेकल" धकाः धाल । '४४ स व थें हे सियुगु मचा बुइकल,

बडिवेकियाय् पितृसत्त्वया बाज्या पेट क्यान्सरं म्हं मफुगु खः । जिं वयात स्वयेत काकीपाखें अनुमति कया । जि प्रायः क्यास्ट्रान्जियापाखें कुहां वया अले जि खुसिया सिथय् च्वंगु तनाय् वना । जिं वयात खाताय् लुमं, शान्त । अजि अझ नं पसलय् व्यस्त जुयाच्चंगु खःसा वयात भचा भचा ई समर्पण यायेफुगु खः । वं फ्लाईया शिकार यायेत थःगु ल्हातय् छगू जैतून स्प्रिग तयाबिल, तर व झन झन बांमलाना वन अले आः शक्ति मदु अले जिं इमित शिकार याना । १९४४ नोभेम्बर २ खुन्हु ६६ दँ दुबलय् व स्वर्ग यायेत ब्वया वन । पापा आः नं सिसिलीइ हे दु । अन्तिम संस्कारय् कका नं ब्वति काःगु खः ।

आः न्हाबलें अले जितः छुं मांया पौ वल । '४५ य् डैड डोमोडोसोलाय् लिहां वल अले जिमि किजा जिसेप्पे '४६ य् जन्म जुल ।



## प्यंगूगु अध्याय - चिकं, कोबवेब व मभिंगु मिखा



हलिमय् हःताः हःपाः वल, संचार यायेत थाकुल अले जिमित मांया मां मवना । भाग्यवश अबुम्हयात बर्साग्लियारीया म्हय् सिसिलीयात लित सःतूगु खःसा छुं दिं स्वतन्त्रता दुपिं व जितः स्वयेत वल । युद्धया कारणं देसय् यक्क मनूत दुगु खः । विस्थापित मनूत सामान्यतया झिंन्यान्हु तक दिकल, तर अनंलि गामय् बम विस्फोटया खतरा जुल व इमिसं दच्छियंकं देय्याथाय् च्वनेगु ययेकाबिल ।

आः न्ह्याबलें अले जिं उपिं मनूतलिसे शरण कया । नसा त्वःफिकेगु इवलय् प्यम्ह मस्त न्ह्याबलें बांलाःगु मूडय् दुगु परिवार दुगु खः । जिं यक्क गंगु फिगया स्वामित्व दुपिं ककातयु लोभ खना अले इमिसं सुयातं मब्यूगु खः : जिं बांलाक ल्हाःतिं ल्हाःगु व गोप्य रुपं जिं हयागु खः । भचा फवा बीन्सं जितः ब्रेकफास्टया निंतिं बिल, जिं इमित इमिगु निंतिं बचे याना । अझ कडा ब्रेड नं : जिमि कार्कीं जितः स्कूलय् वने न्ह्यः जिगु म्हिचाय् तयाबिल जिं उपिं मस्तलिसे ब्वथला अले इमिसं जितः च्वयेगु निंतिं छुं छुं पाना बिल, इमिसं जितः स्विङ्गय् म्हिताबिल अले इपिं मध्ये छम्हेस्यां दयेकल खिचा , कुर्सी व बेडया निंतिं जितः व वया चीधिकःम्ह केहँयात नियति याःगु खः, अले तःधिकःम्ह केहँ जिमित प्याच डोल्स दयेकल ।

गबलें गबलें जुल कि जि खुसिइ कुहां वना, गन वरपरया मिसात खरानीं वसः सिलेत वन, अले जि निगू तःधंगु ल्वहं तयाः ल्हनातःगु कन्टेनरय् लःयात क्वालः त्वंकेगु निंतिं मिं च्याकाः स्वयेगु

कुतः याना । जिं थुगु संचालनयात मखना गुबलें मखना । वया चिकंलाःगु व तसकं फोहर वसः  
मक्यंम्ह सुं मदुबलय् व खुसिइ गबलें नं म्वःल्हुइगु वा खुसिइ मवंगु खः ।

मेगु इलय् जिं निन्हु स्वन्हु तक छँय् बुनातःगु लिनन क्यानभास न्यंकीपिं मिसातस्त अवलोकन  
याना । इमिसं ख्वया अले वयात स्याःचाः मदयाः गंगु सूर्यया गतिइ सुख्खा यात । काकीं  
न्हाबलें जितः छँय् सःती तर जिं न्यनेमते धकाः नाटक याना । युद्धय् म्हाय्मचा नं छम्ह  
मिसामचालिसे तुरिनं लिहां वःगु खः । साल्भाटोरयात सम्मान यायेगु, सौतेनी अबु, वयात रानी  
थें व्यवहार याःगु खः । उगु इलय् इपिं गामय् हे च्वनाच्चन व अवसरया नितिं अय्लाःया नितिं  
अत्तर साबुन, लिनन तौलियात, सुख्खा परिकार, टेबलक्लोथ व नपकिन्सयात बांलाःगु प्रभाव  
लाकल । बरु जितः छम्ह सेवक थें व्यवहार याःगु खः, कमिसन यायेत व फव्वारापाखें लः  
कायेत छयाहःगु खः, छायाःसा पाहाँ छयेगु धइगु छम्ह अपमान खः ।

क्रिसमस वल अले उत्तरी चलन कथं सुथय् दुनेया भौमचां मचा येशूं वया मचायात बांलाःगु  
उपहार बिल : पोट व डोल तशतरीया छगू बांलाःगु सेवा । जिं वयागु नितिं लय् ताया, तर उगु हे  
इलय् जिं क्रोधं फुटे जुल छायाःसा उगु खँ गबलें मजू । जि कमजोर व कमजोर जुया ।  
थुकियात नयेत द्वहंसः पाःपिन्त नं दु । जःलाखःलापाखें खुयाकाःगु छगू जक नये फइगु खः ।  
हाजलनटत मुंकातःगु खः तर इमित मिइत । जिं इपिं मध्यय् गुलिं गुँया खिचा थें गोप्य रुपं नया  
। ककातय्सं क्रिसमस व इस्टरय् जक दुरु न्यानाः बिस्कुट तयार यायेत व जितः क्काःलः त्वंकेगु  
इवलय् चम्चा तयाः स्किम याना । काकिं अण्डायात अण्डाया मिखाय् म्ह हे जक तयार याइ ।  
जिं प्रायः आशा यानागु खः कि वं फ्राइ याइ : - झीसं भचा भचा व ओभेरिक ओभर (व  
मेस्सिनाया छम्ह ल्याय्म्ह खः, गुम्हेस्यां इमित ताजागु नितिं पास यायेत अण्डा मुंकाः देय्याथाय्  
वनाः) झीसं इमित मीगु व धिबा का - । वं निला तक खँय् मुंकल अले इमित मीगु ज्या यात ।

खँय् न्यानातःम्ह मेसिनां सायद वयागु ल्हातय् चिकन लुइकल । फिसयात शिकार यायेमाःगु  
खः, सुनानं जक नये फइगु खः, मेपिन्सं जक निभालय् सुख्खा यानाः मीगु वा चिकुलाया नितिं  
तयेगु । अक्टोबरय् बहनी बांलाःगु चेस्टनट दयेकल । गुलिसिनं वया ककां इमित कथाया  
टेबुलय् त्वःताः वन (पायरय् मखु तर जःपाखें ब्वलंकूगु चिकंया चिकंलाःगु नोबय्) अले सुथय्,

जब व ज्याय वनेत च्यातालय् दनावल । जि अप व चेस्टनट त्वःताः जितः धाल : " ब्रेकफास्ट दु" । जिं इमित भोकमरीइ लाना, तर इमिसं चिकंया बारे स्यू अले अपरिहार्य रुपं जितः प्वाः स्यानाबिल । कका घोंघात : - जितः जिमि जहान यः, जिं बहनी लिबाक्क हे दनिबलय् चेस्टनट तकं तयार याइ - । धाथें धायेगु खःसा जिमि मामं मिखाय् घृणा जुल । आः न्हाबलें इपिं म्हासुगु, मिं नःबलय् व क्रोधय् वन : चीधिकःसां व मिखां वयागु ख्वाल्य् आक्रमण यात । इपिं चिचिधंगु व गहिरो थें जाःगु चिब्यागु कॅय् थें खः गुकिं जितः घृणा जुइ । अथेहे, डिसेन्टरी व कीत विजयी जुल । कार्किं गबलें गबलें जितः छगू चम्चा चिकं बिल । थुकिं कीयात तापाका बी, थःत विश्वास याकेत मटर यानातइ... अले वं "IOritu" नापं शुरु यातः - मज्जाई छगू शास्त्र ग्रक्सु कन्नु पागाना, ù u मज्जु गुम्ह सकल क्रिश्चियन सगु । ओ लुरिडे सेनु, वा मंगलबार सेनु, ओ मर्सिडो सेनु, ओ जिउभिभिडि सेनु, वा विनार्डो सेनु, वा साबुतु सेनु, इस्टर यु इस्टर यु वीरमु स्ट्राडुडु ए तिएरा कास्कोया म्याटिया डु जुनु,

(जिं पेगन जुयाच्चनागु इलय् छगू चिल्लो वर्म स्यानागु खःसा आः वयात स्यानागु खः कि जि क्रिश्चियन खः । पवित्र बुधवाः, जमिनय्) ।

जिं गथे यानाः म्वाये फत धकाः मस्यू ।

थन जिमिसं छगू कोष्ठक चायेका ।

यक्क दँ लिपा प्वाः स्यानाबिल । जि कथा थें हे तःधंगु मेशिन दुगु किरण दयेकेगु निंतिं जि वना । छुं नं अल्सर दु ला धकाः थुइकेत इमिसं जितः तुयुगु बेबी नसा बिल । दुर्भाग्यवश छुं नं खने मदु । रेडियोलोजिष्टं ग्याष्ट्रिस जूगु व जितः छुं भचा प्यालिएटिभ बिउगु धाःगु दु । जि छगू चम्चा लः पचे याये मफुगु थासय् थ्यन । जि न्यासः दँ ति दु । आर्मान्डो डि पिएसेन्जाया पासा पाओलों जितः विशेषज्ञयाथाय् यंकेगु प्रस्ताव तःगु खः । वय्कः डा. मज्जियोपाखें नं झायादीगु खः । ग्यास्ट्रोस्कोपी ज्याभः न्हाय्पनय् दुहां वने मफुत । “थ्व मिसायात गथे यानाः बचे यायेगु धकाः

जिं मस्यू" धका: डाक्टरं धाल, "लापस: बन्द जुइधुंकल" । ग्यास्ट्रोस्कोपी यानात:पिं फुक्क मनूत थ:गु तुति ज्वना: कथां पिहां वल । जि फ्लेबोलिसे स्ट्रेचरय् । डाक्टरं जित: निला तक क्वातुगु हेरचाह यात । जिं बाजं लित बीबलय् वं अझ नं पास मया: । स्वला तक मेगु अझ बल्ला:गु वास: ।

प्यला लिपा न्हापांगु भ्रमणं पाइलोरसयात त्वा:थलेगु शुरु यात । "चमत्कार!" डा. म्याजिओं धाल । ट्यूब लिकयाबिल, वं जित: यक् न्ह्यस:त दयेकल कि थ्व जन्मजात ख: बाय् खँ जुल ला धका: । जिं ख्वयेगु शुरु याना: "थ्व सायद जिजों जित: इलय् ब्यलय् व्यंग्यया निंतिं बिउगु चिकं जुइ" । डाक्टरं थ:गु ल्हा:यात सँय् तयाबिल : "ठीक दु ला ? अले छ आ: नं म्वानाच्चंगु दु ला !" ब्यवहारय् न्ह्याबलें व अनंलि जिं ग्यास्ट्रोस्कोपी दोहोरे याना ।

दँ दँ लिपा आ: जिगु ज्यान बचेयाम्ह डा. मज्जियोयात सुभाय्, जिं छुं कन्टेन्मेन्ट मेडिसिन जक दुगु नसाया आनन्द कायेफइ ।

सुनानं वयात बार्दलीपाखें फोन या:बलय्, काकीयात छ्यं कछुकल । अले इमिसं वयात छगू गिलास फास्टिड फेरोचिनो कायेत सल्लाह बिल । वं थ: भा:तयात न्यायेत कन्भिन्स यात अले सुथय् वं जित: गिलास बिल ।

उगु छँय्, अझ, अन्धविश्वास नं शासन जुल । ककां न्ह्याबलें वाइनया निंतिं छ्यं स्यानाच्चंगु ख:, तर वया कथं सुयागुं मभिंगु मिखा ख: । कला:म्हं थुकियात क्त्यलेगु ख: : वं ल: तया: प्लेट काल, चिकं प्वंकल, चिकं व छगू बूंद चिकं व अनंलि प्रसिंतुतुं हे छ्यंगूया स्या:चा:या निंतिं शुरु यात : - ओग्लिउ बिरिदित्तु, ओग्लिउ सान्तिसिमु, ट्रास टास्ट हाउस व स्कासिया स्टड मारुचिउ, ओग्लेउ बिरिडिटो फेटोर्ति फटटोरी व स्कासिया स्टिम मम्मुका... (आइसेन्ड आयल, होली आयल मोस्टो थ्व छँ दुथ्याकि अले थ्व दुष्ट मिखा, धन्य चिकं बल्लाकल व थ्व शैतानयात लिउलिउ वन...) ।

थ्व धन्य चिकंया दाग, विस्तार यानाः, इमिगु विश्वास कथं, दुष्ट मिखाया कथं । व लःयात कथाया प्यंगू कुंचां प्वंकल अले छ्यंगूया स्याःचाः वयाथाय् वन ।

चिकं चोटया वासः यायेत कोबवेब्सलिसे स्वापू दुगु खः, अले ब्रुथ दयेकेगु निंतिं लाया छगू टुक्रा । व भयावह मिश्रण, इमित, अचूक ! सुथय् इमिसं जितः म्याग्नेसियालिसे छगू गिलास लः बिल । छुं ई लिपा जिं थःत मुक्त यायेत चिकुगु थासय् पिहां वनेमाःगु खः । जिं रिकभरी यायेबलय् जिं जितः जादू म्हिताच्चंम्ह छम्ह मिसापाखें छयाहःगु खः : छगू धाःलिसें वं जितः छ्यंनिसें तुति तक व उलि हे क्षैतिज आर्मलिसे मापन यात । छगू टुक्रा तनाच्चंगु खः, वं उगु दँया निंतिं थःगु मृत्यु वार्ड यात ।

थःगु लँपुइ ककातय्के परमेश्वरप्रति, सन्ततय्के, म्याडोनाय् आस्था दुगु खः । दँय्दसं ८ सेप्टेम्बरय् इपिं टीन्दारीइ खुट्टाय् वन, देय्पाखें अश्वेत म्याडोनायात थ्यंमथ्यं चालीस किलोमिटरया रूपय् समर्पित अभयारण्यय् वन । न्यादँ दुबलय् हे जिं व तपस्या यायेमाःगु खः ।

छन्हु न्ह्यः तिण्डरीया अभयारण्ययात तीर्थयात्राया अवसरय् काकीं ५यागया त्याग (स्लिपर) दयेकल । मजाल धैर्यतापूर्वक शिकार यानाः छगू निगू जंगली खराःचायात छँय् यंकल, नसा ज्वरे यात । बांलाःगु प्रभाव लाकेत, काकीं स्तफ यानातःगु औबूत नं तयार यात । वं थःथम्हं हे न्हाय् कंकाः छकू तयाः ख्वाः सफा यात । अले "वज्वःगु गन दु, जिगु सुन्दरता" म्येय् दुगु खः गुकिं जिं वयात "जिजो" धकाः धायेगु बानि जुइ ।

जिमिसं बहनी ११ ता ई तक टिन्दारीया निंतिं शुरु याना । जिगु नाजुकताया निंतिं थाकुयाच्चंगु व थाकुयाच्चंगु जिं यक्क हे भचा ताजा लः न्यनागु खः, तर इमिसं मेमेगु फुक्क थाकुइपिं मनूत थें स्तलया न्यानाः मकाःगु खः : इमिसं चर्चय् च्वंगु छगू जक फाउन्टेनयात टेल याइ गुकिं वं योगदान मयाःगु काःलः त्वःतल । अरुणयात ययेकेगु । परम्परा कथं चिकपिस, बीन व क्यानलाइनं न्यानाबिल, अले मासय् वन, मैन्दुज्जाय् प्रार्थना यात व निकासय् जिमिसं सहरी याइपिं व जिमि पितृ थःथितिपिन्त नापलाना । न्हिनय् जिपिं जलाशयया जैतुनया सिमा क्य नयेत वना । तसकं बांमलाःगुलिं जितः तसकं थाकुयाच्चंगु खः, उकुन्हु वास्तवय् पासापिनिगु

न्ह्यःने बांलाःगु छाप तयेगु नितिं न्ह्याबलें नसा नयेगु नसाज्वलं दइ । लन्चय् ओभनय् बेवाइ यानातःगु जंगली खरगोश दुथ्याःगु खः, कि ककाया शिकार यायेत वने न्ह्यः छुं छुं बहनी अपरिहार्य रुपं खः, औबबन्दी व स्तफ यानातःगु मल्ला, अंगूर व होममेड बिस्कुट । छेँ लिहां वनेत पासापिन्सं छगू माध्यम काल : कार बाय् सल -कैँचा गाडी । जिं स्वयाच्चनागु खः, न्हापा हे लिहां वनेगु नितिं राजीनामा बिया । छम्ह कका दुगु खःसा जक जिं घोडाय् च्वनाः वनेफु, मखुसा इपिं स्याःचाः खः ।

## प्यंगुगु ब्व - उल्लुत



धर्मया विषयय् नं, जिमि कका छगू कन्फ्रेटरिटीइ दर्ता जूगुलिं इमित सान जियोर्जियोया चर्चय् आइतबा: स्वीकार यायेगु व खँल्हाबल्हा यायेगु बाध्यता दुगु खः । समारोह सुथय् ५ बजे जुल, पुजारीं न्हापां चैपलय् सकल मिजंत स्वीकार यात, अनंलि मिसातय् निंतिं स्वीकारोक्तिपाखे न्हा:गु खः ।

त:धंगु हाकुगु शेल पुनात:म्ह थः काकीयात थिइबलय् वं थःत गुलि फु उलि त्वपुइत कृतज्ञया लिक्क वसः पुंकल : वं चैमोमाइल इन्हेलेशन दयेकेमा: थें च्वं । वं स्वीकार यात अले : "आ: थ्व छंगु हे ल्हातय् दु - वं जितः धाल । दच्छिया दुने जिं स्वीकार यायेगु खःसा नं जिं यायेमफुत । काकीं जितः प्रजनन यात : - छिं प्रभुया ख्या: यायेमा:गु मद्दु, दच्छिया छकः, मखुसा छिं होस्ट कायेगु योग्य मखु छाया:सा छिं थःगु मिखां नं पाप यायेफइ - ।

न्यागू पवित्र मास, कम्युनियन व तुरुन्त हे छँय् । न्हाबलें थें, व्यर्थया कारणं कका स्यानाच्चंगु खः, नर्भस मुसु वयाथाय् वल । अविवेकीय दृश्यत जुल : यदि उखुन्हु छन्हु छुं कारणं आवश्यक जुइमा:सा, थुकियात थुके मफुत, मखुसा प्रभुयात म्हुतुं वांछयाबिल । यदि दुर्भाग्यं थ्व जुल धा:सा वं जगया ढक्कन काल, दुने थुनाबिल व लः व चिनी तया: तरल पदार्थयात प्रतिबिम्बित यात । होली वीकया निंतिं जिपिं भिक्षुं तयात:गु बहनीया उपदेशय् ब्वति कायेत बहनी नं गामय् च्वना । आइतवा: डोभ तयार या:गु खः, थीथी आकारय् बिस्कुट पेस्ट तया: लः व एनेललाइन, विषाक्त रंगया सामग्रीलिसें का:लः त्वंकूगु खँय् । सुथय् सुथय् डिजिओनीं ग्वा:या स्प्राउटया

फुक्क सुशोभित चर्चत स्वल, अनंलि दच्छियंकं बांलाक -या ग्यारेन्टी बियातःगु नेफेला (डिसिनल घाँय)या स्वंगू हः नल) ।

न्हिच्छिया दुने वं कूसय् यखाना येशूयात चोट लाकेगुपाखें बचे जुइत, यदि वं सुइया स्टिंग दयेकाबिल धाःसा, यदि वं थःत खंगु खःसा म्हयात चोट लाकेगु जोखिम दुगु खः, अले अथे हे । जिं छुं नं खँया नितिं, जिं ब्यारेल तकं मकाना, मखुसा येशू ख्वयादिल । शनिवाः ११ बजे शान्ति व पुनरुत्थानया मास दुगु खः । सकल मस्तयसं पुजारीया आशिर्वाद कायेगु व अनं लिपा नकेगु याना छःगु खः । इस्टर धुंकाः मंगलवाः ग्वसाः ग्वःगु स्कूल यात्राया नितिं निगू अण्डा तयाः जिं थःगु पंजा तयेमाःगुलिं जिं गबले नं उगु सन्तुष्टि काये मफुनि । जिं थुकियात गुरुयात बीमाःगु खः । इस्टरया न्हिइ इमिसं जितः रियल पास्ताया विमान न्यात, दकलय् चिधिकःमं यक्क खर्च मयाइ । मिं नःगु पानया सुटलिसें थःगु लाकां ज्वनेत कका तसकं हे जुल । यदि कार्की जागिर क्कचाल अले इमिसं ध्यबा पुल धकाः सिउसा वं जितः सिफारिस यात : - ककायात ध्यबा हःगु खः ला धकाः न्यनादिसँ - ।

व व जिं वयात निगू दास थें हे मतिना यायेमाःगु खः, जबतक कि वयात हिले मफुत अले वयात झिगू इवः व जितः ५ गू अय्लाः त्वंकेमाल । जिगु ध्यबां थ्व खर्च याये मफुत छाया धाःसा इपिं पिग्गी बैकया नितिं खः । छक्कः जिं काकियात धया जिं लट म्हितेगु इच्छा याना । वं त्याकेगु आशा याःगुलिं वं सहमति प्वंकल । जिगु मखुगु खँ खः । यथार्थय् जितः नं जिमि साथीया तुलनाय् ड्रेसिंगय् पंगः वल : इमिके स्कर्ट दु, तर इमित आँगन मयः अले जितः होशियारीपूर्वक वसः हयेत बाध्य जुल । सकसिनं ह्याउँगु कपासया घुँडाया मोजा पुनाबिल, सियुगु वा वँचुगु, जिं वयागु सुन्तला रंगं दयेकूगु मोजा, मेमेगु स्वयां म्हो जक खर्च जुइगु मोजाया नितिं बसोबास यायेमाल । जिं इमित छगू इलास्टिकं समर्थन याःगु घुँडाया क्य हया, तर दकलय् तःधंगु समस्या छु धाःसा, खुट्टा मदयेक, इपिं कँय तक थ्यन । जिं पक्षलिसे शीर्षय् छगू जोडी चिहाकःगु मोजा कया । जिं पर्याप्त सिमान्तकृत यायेधुन अले जिं नं वसःया नितिं छुटे यायेमाःगु खः । प्यंगु झूठं जिं कक्षाय् दुहां वने न्ह्यः सुथय् पुनागु छगू निगू अप्वः सभ्य मोजा न्यायेगु बिचाः यानागु खः । उकुन्हु पसः तिनाबिल । जिं ध्यबालिसे छँय वने मफुत छाया धाःसा अँसं इमित



लुइकीगु जुइ । जिं इमित खच्चर ट्रयाकया नापं ल्वहंया क्य सुचुकेगु बिचाः याना । बहनी वर्षा व कागजया जुयाः इपिं पूर्ण रुपं विघटन जुल, छायाःसा जिं कन्हय सुथय जि इमित रिकभरी यायेत वनाबलय् थुइका ।

इमिसं झिन्यान्हु बिकल अले कार्किं जितः न्यन, जिं लट त्याकागु खः ला । जि नं निश्छल मखु अले जिं खः लिसः बिया । व ध्यबा गुबलें मवः । होली शुक्रबारखुन्हु म्याडोना अडुलोराटया सम्मानय जुलुसया इवलय शिक्षकं थःगु स्पष्टीकरण न्यंगु खः । जि लज्जां सित । अवश्य नं व फुक्कं खँया बारे अनभिज्ञ जुल, उकिं जिं वयागु गम्भीर दृष्टिया क्य च्वंगु काकीपाखें निगू स्ल्याप कया । ब्वनेकुथिइ जि न्हाबलें इच्छापूर्वक वना, तर बांमलाःगु लिच्चः वल । जितः सुनानं मथुल अले जितः न्हाबलें सुझावया कारणं प्रचार प्रसार जुल, उकिं जिमि मां शान्त जुल कि इमिसं न्हाबलें जितः अध्ययन यात । जि भौमचालिसे जक ठीक हे जुल, गुबलय् तक छन्हु अय्लाः त्वनाः कका नगरं ट्रिपं लिहां वल अले जनावरं नकेगु नितिं छगू टुक्रा काल । सैनिकतय्सं त्वःताः वंगु मस्केट कयाः खुल्ला देय्याथाय् वयात स्यानाबिल । जिगु नितिं थ्व छगू तःधंगु पश्चाताप खः ।

थ्रेसिंगया इलय् जि छिमेकीया युगय् त्वःताः वया ग्वाः व जौया दानायात ज्वनेत वना, जिं इमित छगू झोलाय् तया मिसेस टिन्डरया खुसिइ मिलय् यंका । जिं अनंलि नोभाराय् पिठ्ठा हयाः मांया कजनय् हया, गुम्ह, जागिरया नितिं, निम्ह चीधिकःपिं मस्तलिसे विधवा जुयाः, सुथय् व जंगलय् सिं दयेकाः ओभन चायेकाः उकिया नितिं ब्रेड तयार यायेत ओभन चाःहिल । गुम्हेस्यां मस्तय् नितिं छुं ध्यबा व भचा ब्रेड प्राप्त यानाः वयागु पिठ्ठा हःगु खः ।

सेप्टेम्बरय् फिग पाके जुइबलय् जिं वनस्पतिइ च्वनाः स्वादिष्ट फलफूलयात हाकनं ज्वनाः शाखाय् हुक तयाः झुण्डी यानाः बेत बास्केटय् जमा याना । फिगयात स्यानाः स्यानाः त्वपुइ अले स्याःचाःया क्य गंकेत त्वःताबिल । छुं दिं लिपा इपिं गंकल । तःधंगु बास्केटय् हिलाबुला चिकुलाय् नल । उगु बांलाःगु इलय्, जःलाखःला छिमेकी, गंगु किपा तयार याइ । जि अप्वः धया थें लुइकेत वना । व यक मस्तय् मां खः । उकी मध्ये छम्ह कार्मेलो, मिर्गी खः । आः

न्हाबलें व अनं लुइके मफुत । चिन्तित मांम्हं वयात मालेत्यंगु खः अले जिं वयात नापं हे न्ह्यइपुका ।

जिं प्यक्कःगु तगिनय् ब्वति कायेबलय् गुरुं “द चिकिचाधंगु अल्पाइन” संकिपा स्वयेत सिनेमाय् हयेमाःपिं मांअबुयात चेतावनी बीत धाःगु खः । ककाः “छं व जंकयात नाप लायेगु मखु” । पुजारीया भतिचा न्ह्यःने न्यनातःगु खः : “छं वयात छयेमाः, जिं वयात मखं” । अले इपिं न्ह्यात अले जि वने फत ।

क्यान्डीलिसे मांपाखें प्याकेज थंक्कूगु खः । जिं इपिं मध्यय् छुं ब्वनेकुथिइ हयागु खः । थ्व अनिकालया ई खः अले क्यान्डीत नं म्हो जक खः । जिमि गुरुया केहें जि न्यागूगु थासय् दुबलय् प्यंगूगु स्यनाबिल । वं जि म्हं मफुम्ह जि स्वयाः छम्ह गरिब मिसामचाया निंतिं क्यान्डीतय्त न्यन अले जिं इमित फुक्क त्वःता ।

१९४५ स जिमि अबु डोमोसोलाय् लिहां वल । जिं वयात हाकनं १९४६ अप्रिल महिनाय् खना अले वलिसे जिमि मां मचाया पियाच्चंगु खः ।

जिमि मांअबुलिसे झिंन्यान्हुया लसताया न्हि फुइ । जि प्रायः बाज्या अजि व कका मालेत वना, उकिं जिं इच्छा कथं नया, इमित मीगु अजिया यक्क दृष्टि त्वना । अन्तय् जिमि मांम्हं जितः अपर इटालीइ वलिसे यंकेगु इच्छा यात, तर काकी न्ह्याबलें मखुगु व स्वार्थी, वं वयात जितः वलिसे त्वःतेत कन्भिन्स यात । जि न्यागू तगिनय् ब्वति कया, न्ह्याबलें जिगु नाजुकता बीत थाकुइगु । चीधिकःम्ह किजाया जन्म जूगु बुखँ न्हिइ हे वल । दक्कं लय् ताः, तर व हे इलय् क्षमा फवनाच्चना जि लसता व पीडां ख्वया । सायद थुगु हुनिं यानाः शिक्षकं परीक्षाय् म्हुतु चायेकूसां नं जितः प्रचार याइ । उगु दँय् देसं जिम्नासियमया छगू खण्ड नीस्वंगु खःसा जिमि फुक्क धइथें साथीतय्सं प्रवेश परीक्षाया निंतिं थुकियात एक्सेस यायेत तयार याःगु खः । जिगु निंतिं छुं सम्भावना मदु : ककातय्त उज्वःगु कथंया स्कूलय् ब्वति काःगु खः धकाः अनुनय याःगु खः । धाथें धायेगु खःसा जिम्नासियम कचायेधुंकाः छम्हं दृष्टान्तया निंतिं मेसिनाय् वनेमाःगु खः । जिमि मांअबुं सफूया निंतिं ध्यबा छयेगु बारे बिचाः यायेमाःगु खः, इमिसं छुं नं खर्च मयाइगु जुइ

। जिं थःगु अध्ययनयात निरन्तरता बीगु इच्छा जूगुलिं ख्वयाच्चना । अनंलि इमिसं जितः निदँया दुने पेशेवर निदँया अवधिइ भर्ना जुइगु अवसर बिल, गुगु निदँ तकया मिडिल स्कूलया तसकं गरिब प्रजाति । दकलय् गरिब अन वन, न्ह्यागु हे जूसां जिं स्वीकार याना । न्ह्यःने लिउने न्यासि वना, सुथय् व न्हिनय् जि कोर्सय् ब्वति कया । स्कूल मिश्रित जुल : दकलय् अप्वः रडी मिजंतय्सं गणित स्यनादीम्ह निर्देशकया विरुद्ध ल्हाः ल्हनाः इटालियन व फ्रेन्च प्रोफेसरतय्त नं स्पष्ट यानाबिल । मिसामस्तय्गु नितिं मिजंतय्गु नितिं अग्रियाया छँया ज्या व धारणा प्रभावित जूगु खः । धाथें धायेगु खःसा, छुं हे मसः । जिगु नाफा बांलाक लज्जास्पद जुइगु व सयेकेत तःधंगु प्याःचाःलिसें ।

शैक्षिक दँ क्वाये न्ह्यः शिक्षकं जिमित दानया रंगशालाया नितिं तयार याःगु खः । जिं स्कग्निजोया वसः पुनातःम्ह रूप दयेकेमाल । अन ककाया कप्पोला, चीहाकःगु शर्ट तनाच्चंगु खः । जिं वया काकीयात धायेवं वं ग्यानाः धाल, "छं काउजी तयेगु नितिं ध्यबा" । जिं मन तंके मफुनि : जि बाबियर लियाजजाया कलाःयाथाय् वना, वया काय् या जुत्ता ऋणय् फवन । उकिं पाठया बहनी जिं स्कग्निजोया वसः पुना, यक ताली व ककाया निराशाया दथुइ, गुगु अवसरया नितिं दर्शकय् उपस्थित जुल ।

दुर्भाग्यवश व निदँ तक नं पास जुल अले जिं न्हापा स्वयां नं अज्ञानी खः धकाः तायेकाः सदांया नितिं स्कूल क्वायेका ।

## अध्याय सेस्टो - वुसियां जितः क्षमा याइ ।

(ताःचाःया जः)



जि अगस्टय् जिमि मांम्हं जितः न्हापांखुसी खनागु अबु व चीधिकःम्ह किजालिसे नापलायेत झिंनिम्ह खः । वयागु चिकिचाधंगु ख्वाः खनाः जितः लय् तायेकल अले जितः जिगु जीवनया दकलय् बांलाःगु थें उखुन्हु लुमं । जिमि मांअबुं जितः स्कूलय् लित हयेत जितः इपिलिसे यंकेगु नितिं दढता प्वंकल, तर अतुलनीय पटकया नितिं काकीं इमित थ्व बिचाःपाखें क्त्यलाबिल : वं जितः व्यापार बांलाक सयेकेगु सम्भावनालिसे छगू सीमस्ट्रेस जुइत छयाबी । अले अथे हे जुल, जिगु इच्छाया विरुद्ध । जिमि मांअबुपिं पिहां वन अले जि सिसिलीइ इडियट थें च्वना । उबलेनिसें जिके शान्ति मदु अले जि न्हाबलें गोप्य रुपं ख्वया । ककापिन्सं धाल कि जिगु जिगु अवश्य नं जितः इपिं थें मतिना याइमखु, जितः म्हाय् थें ब्वलंकूम्ह (छम्ह म्हाय् नं अवश्य हे जिगु हे पीडायात पास याःगु जुइ) । छन्हु काकी देय्या दकलय् बांलाःगु सिमस्ट्रेसपाखें वन, गन जिमि मां नं सयेकातःगु खः, जितः ज्याय् तल ला धकाः न्यनेत । सिमस्ट्रेसं लिसः बिल कि वयाके न्हापा हे ८ म्ह मिसामस्त दयेधुंकल अले ल्याः अप्वयेके मफुत । वया काकीं वयात विश्वास याकेत वयागु अण्डा बिउगु छन्हु लिपा : - जिं छलाय् समीक्षा याना, छगू अप्रेन्टिस सायद टुरिनया नितिं पिहां वनी अले छिगु भतिचाया नितिं थाय् स्वतन्त्र जुयाच्चनी - । सांसारिक, छला लिपा जिमि काकिं जितः प्रयोगशालाय् छयाबिल । ल्यासेम्ह, गुम्ह छगू मिटर व हाफय् व हाईजहारी स्वयां अप्वः मजू, लसकुस यात : - ठीक दु, जिं छन्त स्याःचाःया कारणं

काये, जिं कल्पना याना, छं जिथाय् वयेगु ययेकी, छिगु काकीलिसे देय् दुने च्वनेगु स्वयां । - .  
 अथे बिचाः यायेत व गलत मखु । कन्हय् कुन्हु जिं थःथम्हं म्हसीका बिया । "सार्बस्तं फक  
 यायेगु शुरु याइ," वं धाल - अले छं बँय् लाभ याइ - । बाखं जितः गन्ध वल । जि सक्षम जूकथं  
 जिं सफा यायेगु सुरु याना । जि कदय् चिचिधं, जि झिंनिम्ह खः, तर जिं ८ म्ह क्यना ।

जिं बँ गथे यानाः सिलेगु धकाः मस्यूः देशय् थ्व ल्वहंया खः अले गामय्, टाइल दुगु थासय् गनं,  
 अँसं वयात सेवन यायेमते धकाः गबलें नं सिले मफुत । जिं जिगु दकलय् बांलाःगु ज्या यायेत  
 कुतः याना, तर सिमस्ट्रेसं जितः गधा मसःगुलिं जितः गधा बिल । न्यादँ दुबलय् इपिं मजदुरत  
 थ्यंकः वल अले न्हूगु कारण (मचा)य् रुचि कायेगु शुरु यात । इपिं सकसिनं जितः दयाया फय्  
 नापं स्वल । जिं इमिगु भाषण महसुस याना अले जि जीवनया अत्यावश्यक खँ मसिउसे  
 सुपाँप्याखें कुतुं वल । इलय् ब्यलय् इमिसं जितः छुं छुं ज्या छगू सिमस्ट्रेसया रुपय् बिल, जिं  
 ल्यतायाः मयाःगु ज्या, न्हाबलें अध्ययन याये मफुगुलिं एम्बिटर याइ । न्हिच्छिया छगू  
 सकारात्मक पक्ष दुगु खः, न्हिनय्, छँय् सुम्क च्वनाः छँय् लिहां वने म्वाःल, जिं टेबुलय् छगू  
 न्यापकिन न्यंका, जिके गिलास, लःया बोतल व परिकार दुगु खः । संक्षेपय् धायेगु खःसा हार्ड  
 ब्रेड व चीजया छगू टुक्रा नयेत जिं सवाः कायेगु कुतः याना, फुक्क साधारण मनूत थें टेबुल सेट  
 यायेत । लन्च धुंकाः जि जि स्वयां न्यादँ तःधिकःम्ह व सिमस्ट्रेस जुयाच्वंम्ह छिमेकीयाथाय् वना  
 । वं जिगु भोलापनया न्ह्यःने मिखा चायेकेत ग्वाहालि यात । मांम्ह वया नापं च्वनाच्वन, छम्ह  
 किसि व मेगु इन्फिर्म दुम्ह छम्ह भौमचा ।

गबलें गबलें इमिसं जितः सूपया प्लेट कायेत सःतल । सीमस्ट्रेसं जितः मचाया वसःया क्रस  
 स्टिच कढाई यायेत ग्वाहालि यायेत धाल । छकः जितः दुःखया संकट वल अले बच्छि ज्या  
 त्वःताः वन । मेगु इलय् जिं ब्रजियरया खरानी कया अले स्वाहानेया नापं थुकियात बुका ।  
 इमिसं धाल, "इभं सुयागु दु ? सि पिग्लियाउ उ मोर्बो " . अन्तय् इमिसं जितः थुइकाः क्षमा याइ  
 ।

गबलें गबलें जि अनाथलिसे म्हितेत एन्टोनियन अनाथालयया भिक्षुणीपाखें च्वय् वना । जिं  
 इमित भचा ई तक ई ब्यु छाया धाःसा इमिसं इमिगु न्हिइ म्वानाच्वन । इमिसं न्हाबलें बांलाक

सेट यानातःगु टेबुललिसे नयेगु याइ, अनंलि म्हितल अले अन्तय् स्थापित इलय् इमिसं द्यःया प्रार्थनाया श्रद्धाय् थःत समर्पित यात । जिं बिचाः याना : - भाग्यमानी, इमिके आः मांअबु मदु अय्जं इपिं भिक्षुणीलिसे बांलाक म्वाइ, जबकि जिके मांअबु दु तर जितः थ्व ककाया थुपिं भालुलिसे च्वनेत बाध्य जुयाच्चना - । इमिगु ज्ञान मदयेकं लिपाया बोरिङ् न्यनेकनेपाखें बचे जुइत, इलय् ब्यलय् जि गामय् च्वनाच्चंम्ह छम्ह पितृसत्ता काकी मालेत वना । जिं वयात ध्यबा प्वना, जेन्तोरीयात पौ छयेत, जितः इपिलिसे यंकेगु धकाः इनाप याना ।

दँय्दसं नोभेम्बरय् इमिसं जितः पियानो भिग्राय् जूगु सान्त'उगो फेयरय् यंकल । थ्व थासय् पितृ बाज्या अजिपिन्सं छगू क्यानोपी दयेकल गन इमिसं ला व ग्रिल ससेज तयार यात गुकिं छगू बांलाःगु गिलास वाइनलिसे नापं मीगु याइ । जिगु निंतिं थ्व छगू अवसर जुल कि पितृया थःथितिपिलिसे नापं च्वनेगु, बांलाःगु लाया आनन्द कायेगु व रंगीन गजेथ त्वनेगु, ब्रेजियर, लालटेन, क्रक पोट, प्यंगूगु व बुम्बैलीया बिक्री दुगु स्टल स्वयेगु ।

कन्हय् कुन्हु जिपिं अझ नं सन्तोगोया भव्य, छगू पुचः, छगू चिकिचाधंगु जुलुस व लिपा अझ नं बाज्या अजिपिनिगु पसलय् बडिया वेकियाय् वनेत्यनागु खः, गुकिं जितः ससेज, ब्रेड व ग्याजेथया प्रस्ताव बिल, थ्व छगू बोतलं बन्द यात । इन्टरनलय् बल ।

क्रिसमस न्हः छक्कः जिपिं ३ न्हु तक मेसिनाय् वना । जिपिं थःथितिपाखें द्यना । व जिगु निंतिं भचा अप्रिय जुल : वं बजारया किसानपाखें खँय् खुया यंकूगु ककायात धाल । जिं खुया काये मजिउगु क्याटेकिज्मयात सयेकागु खः । म्हाय्मचालिसे जिपिं छम्ह सज्जन मनूयाथाय् वना गुम्हेस्यां आकृति दयेकल । उदारतापूर्वक प्रमाणित यायेत ककां जितः छुं ध्यबा बियाः न्यायेत । क्यास्ट्रिङ्गियाया अभिषिक्त टेबुलय् जिं नेटिभिटी दृश्य दयेके फत । एस्पारागसया शाखा व छुं कपासया धनुषं जिं छगू झोपडी दयेका । बहनी जिं चिकं व मचा येशूया लिक्क च्वंगु छगू तारया टुक्रां दयेकूगु निगू मतया वातावरणया आनन्द कया । मिशेलं नं थ्व बिचाःयात च्वछायादिल व जितः सिरपाः बीगु इच्छा यानादिलः "नटैया, वय् कलं भारतया निगू फिगयात धक्का बियादी", अले अमिगु थःगु खाताया क्य इमित संरक्षण यानातःगु थासय् यंकेगु निंतिं वन ।

नोभाराय् याकःचा दनेत दिनाबलय् क्रिसमस नोवेनाया इलय् जि जिमि छिमेकी एन्टोनिएटालिसे सुथय् ५ बजे चर्च अफ द अनन्जियाताय् जूगु ज्याइवलय् वना । चर्चया क्य् सैब्रिकं तलब दुगु कुर्सी प्रदान यात । जिमिसं इमित छँनं यंका । लिहां वयेवं जिपिं इन्जिनियरया वाशरवुमन, क्य् न्हापा हे सुथय् न्हापां हे सुथय् न्हापा हे ज्याय् वने । उगु इलय् वय्कः स्यान फ्रान्सेस्कोया फव्वारा तःधंगु चौथाई यानाः लः खिचे यायेत वनेधुंकूगु खः, सिँया ट्यांकी भरे यायेत । वं धाल : "कौसी, थन पियादिसँ, जिं स्वयेत्यनागु दु कि सज्जनं म्हिगः बहनी छुं बिस्कुटयात न्ह्यःने यंकल ला, अथे हे ब्रेकफास्ट यानादिसँ" । व लगभग गबलें नं खाली - ह्याण्डय् लिहां मवः । जिं एन्टोनितायात गयेत व ब्रजियर चायेकेत सःता । क्यारोलिनां नयेगु स्वयां अप्वः छुं मलुइवं जि "बम्बेलो"या छगू हार्ड ब्रेड व छगू गिलास लः कायेत किचनय् वना । ८ दँ तक जिपिं हनी सेन्ट्रल यायेत दिना, अले जिमिसं गुडबाइ धया : जि प्रयोगशालाय् वना, वयागु छँय् एन्टोनिएटा वना, मांयात ८ म्ह दाजुकिजा दुम्ह छम्ह जक म्हाय् जुइत ग्वाहालि यायेत ।

नोभाराय् जक जितः शहर वल । बाज्या तुरी लुइकेत वनाबलय् जिं गिलास सफा याना अले वं जितः "स्ना" (परीक्षण) बियाबिल । जि नेल पोलिश न्यायेत वना । जिं नं ककायात नाप लायेगु धकाः महसुस यायेबलय् थुकियात लिकायेत नं विलायक न्याना । जिं बोरोटलकोयात फेस पाउडरया रुपय् छ्यला । अफसोस : छन्हु जिं वयात वयागु ख्वालय् त्वःताः जिगु समस्या, स्याःचाः व अपमान फुका । "व जंकया नितिं छिं गन ध्यबा लुइका ?" अले जिं : "थ्व पिठ्ठा खः धकाः छं खनी मखु ला ?" अथेहे, जःलाखःलात मेगु त्वालय् च्वं वन । छन्हु इमिसं जितः सर्कसय् वनेत सःतल । "जिके ध्यबा मदु..." जिं धया । इमिसं इमित इमित लिचिल । न्हिनय् नाविकतस्सं शोया आनन्द कायेगु नितिं नाविक : ट्रेपेजय् माकः, घोडाय् च्वंपिं मस्त, किसि, जोकर, खँ गबलें मखं । दुर्भाग्यवश जितः ८ गू मखुगु खँ ल्हायेमाल ।

छुं दिं लिपा जि क्यास्ट्रान्जियाय् वनाबलय् सान साल्भाटोरय् जिं छम्ह स्कूलया पार्टनरया मांयात किसानतस्सं न्याःगु तरकारीं जाःगु झोलालिसे नापलाना । वं जितः न्यन, जि गामय् लिहां वनेफइ ला (उगु इलय्या मानसिकताया नितिं वं झोलालिसे स्कायरय् वनेत लज्जां कुतः यात!) ।

जिं टिपं छुं ध्यबा मुंकेगु बिचाः याना । दुर्भाग्यवश, वं थःगु छँय् संघर्ष याःगु दु, वं जितः प्यंगू अमेरिकी मूंगफलीपाखें सिरपाः बी । जिं मन तंके मखु । जिं छगू कल्पना मय्युयात केन्द्र मियाः लिरा दत । जिं लान् यार्ड चाःहिकाः तुति व ल्हाः तयाः कार्डबोर्ड पिनोची दयेका । गुलिखे मस्तय्सं इमित छुं सेन्ट न्यानाबिल । मेगु बिचाः : गरिब मस्तय् नितिं सनग्लास । जिं बारया न्हःने क्यान्डीया पारदर्शी रंगीन क्यान्डी मालाच्चनागु खः । चिनीया भ्वं नापं जिं फ्रेम कट याना अले जिं मेगु सेन्ट रिकभरी यायेफु । निला लिपा जिं ८ गू लिटर लित बीत ताःलात ।

बाज्यां उमेरया बाबजुद नं ५दँ दुबलय् निसें हयादीम्ह दम व हर्नियां देशयाथाय् थःत विचलित यायेगु कुतः यात, छाय् धाःसा वया म्हाय् नं लगभग गबलें नं वयाथाय् वनेत मवंनि । गर्मीइ निला बांलाः, जब मेस्सिनाया म्हाय्मचा - इलंनिसें छँयात छँयात सिलाबिल, दच्छिया दुने मुंकातःगु फुक्कंपाखें सफा यायेत ।

जिमिसं नापलानाबलय् वं जितः धाल : - छिगु काकी छम्ह लज्जास्पद खः, छिं छम्ह गरिब बुराम्ह मनूयात सूदमाय् दुःख बी फइमखु - । बहनी जि रिपोर्ट यायेत वना, तर काकीं भौमचायात आलोचना यात --मनु : - थ्व छगू शहर खः, थुकिं थःत छु माः धकाः बिचाः यायेफु - । अले जिं लिसः बिया : "व पाच्छि खः, जिं वं याइगु सफाइ खना : वं एसिडयात नं पिसाबय् सिलाबिल अले चमकदार लित बिल" । थ्व इलय् थुकिं जितः छगू स्ल्याप बिल छायाःसा थुपिं खँत थ्व खँ ल्हाये म्वाःल अले जि छम्ह लुसि खः ।

छन्हु बाज्यां जितः ध्यबा बिल अले जिं प्रयोगशालाया मिसामस्तय्सं न्ववानागु म्ये सफू न्याना । छुं ईया नितिं जिं थुकियात सुचुकेत ताःलात, तर छन्हु बहनी जिके ई मदु अले कका अशुद्धता ब्लास्स जुइगु शुरु जुल : - थ्व बांमलाःगु सुँगुर नं, आः छ डोमिनियरिडः जुयाच्चंगु दु - । उगु खँग्वःत जिं वयात याये न्हः हे वयात ख्वालय् स्याना । जिगु विद्रोहया न्हःने वं जिमित मखं, वं पैन्टया बेल्ट क्यक् क्यक् कछुकाः जितः हिंसक रुपं प्रहार यायेगु शुरु यात । जि थ्यंमथ्यं झिंस्वम्ह खः अले थ्व छगू जक ई खः, वं थः कलाःयात धाल : - जिं सिउ, माथिया इटालीया नितिं छम्ह मिसां शुरु याइ, छिगु भतिचा देय्या नापं वलिसे वलिसे वया मांअबुयात छ्याबी - । उगु इलय् जितः लय्ताः, जिं नं जिं कयागु ब्यारेलया पीडायात ल्वःमंका, अले जि प्रशंसा घाँय् फ्यतुयेत वना



। खिउँगु ज्या कहां वनेगु शुरु जुल, जिं बिचाः याना, चाया किचःत सिमाया शाखाय् घुसपैठ जुल व भचा चिकुगु फय् खुसिइ लिहां वल ।

जि वालनटय् झुके जुयाः सुपाँय् स्वयाः घना । जिं यक म्हगस म्हंका, रंगीन म्हगसया झुण्ड । छगू हल्का फसं जिगु ख्वाः यात । जिं मिखा चायेका अले जितः न्हाबलें घृणा यानागु उगु थाय्यात अजूचायापुक ययेका अले जिं न्हापांगुखुसि अजूचायापुक हे अजूचायापुसे च्वन गुगु ताराया जःपाखें जक प्रकाशित जुल । जिं थःत थ्व परित्यागया अवस्थाय् वने, जिं हाकनं म्हगसय् खना । जिगु चिकिचाधंगु प्राणीइ रहस्यमय तरल पदार्थ ड्रपय् दुहां वःगु थें लय्ताया । जि ला चाकुम्ह मचा मखु । जिगु तुति झुरीं जुल, छाथ्थाःसा इपिं धारया तीक्ष्ण कंक्रिटय् न्यासि वन, तर जिगु म्ह, अले आत्मा तकं, आः थुकियात मीठो व कोमल जुइफुगु फुक्कं खँयात सुचुकुचु यायेत अभ्यस्त जुल । तर जिं स्वीकार याना कि उगु बहनीया व चिहाकःगु घनेगु अद्भुत खः अले जिं हाकनं गबलें लुइके मफुत । सायद उकिं हे जुइफु जिं आः नं लुमंके । आकाझाकां छगू ल्हाः जिगु काँधय् थःत तयाबिल, आकाश एन्टोनिया थ्यंकः वल अले थःगु हे कथं, अचानक वं जितः ख्याः यात : "छँय् वनेनु । जिपिं थ्यंबलय् छं वया ककायात ल्हाः चुप्पा नयेगु व छं वयात धाइ - वुसिया जितः क्षमा याइ । -" । अले अथे हे खः ।

उखुन्हु बहनी जि फुक्क थरथर खाना, बहनी घने मफुत अले न्हिच्छिया ई पियाच्वंगु स्पास्मोडिकय् घण्टा बिका । यदि जिं थःत महसुस मयासे थःगु घनेगुलिइ खिउँसे च्वनाः, आकाझाकां कलया नितिं वा चेतनाया जंक्सनया नितिं थें ट्रान्सल्ड जुल, गुकिं जितः ग्यानापुक व पीडादायी माग यात अले जितः सिमा मबिल । जिं ल्यं दुगु ई खुल्ला मिखां राक्षसतस्त छानबिन यानाः बिका, चाया खिउँगु पःखाःया खिउँगु व छुं यायेगु शक्ति मदयेकं जि ख्वया व ख्वया । तर थ्व दुःखद ख्वयेगु मखु, थ्व मेगु हे खँ खः गुकियात जिं थुइके मफुत । कन्हय् कुन्हु जिगु म्ह भौगोलिक कागज थें खनेदुगुलिं प्रयोगशालाय् मवनागु खः, उलि हे घाःपाः जूगु खः । जि छवाः लिपा जक लिहां वयागु खः, जब चिंत रंगीन यायेगु शुरु जुल ।

## अध्याय सेटिमो - एमिलिया



आइतबा: न्हिनय् जि छुं पासालिसेया अनाथालयय् वना : छम्ह ननं सुसमाचारयात छुं प्रासंगिक ख्याल: दुगु बांला:गु रुपय् व्याख्या यानादिल । व घौ न्ह्यइपुकेगु गुलि लसता । छन्हु वं जिमित धाल कि मेसिनाया बिशप कन्फर्मेसनया निंतिं अक्टोबरय् थ्यनी ।

- थ्व संस्कार मा:पिं थ:गु ल्हा:यात राइसे यानादिसँ, अले जिं थुकियात आर्कप्रिम मोनसिग्रर साल्भाटोर अब्बाडेसायात संचार याना ।- जिं ल्हा: ल्हनेत लज्जास्पद रुपं छु यायेगु धका: जिं मस्यू । छुं दिं लिपा जिं जिजोयात धया । व लज्जित जुल : छं गडमदर मालेमाल । पोस्टम्यानया म्हाय् मिस रिना, छम्ह ल्याय् म्हम्ह गुरु । झीसं वयात गथे याना: न्यने फै ? कन्हय् कुन्हु जिपिं वयागु छँय् वना अले वं सहमति प्वंकल । सन् १९४८ अक्टोबर ९ तारिख न्हिनय् जि पासापिलिसे मैट्रिक्स चर्चय् वना: स्वीकार यायेत वना । कन्हय् कुन्हु सुथय् जि सुथसिया द्य:मथरया छँय् वना, गुकिं जित: नुग:लिसे बुनात:गु फिलिग्रीया ब्रेसलेट बिल । जि लय् तायेगु शुरु जुल । जिपिं ११ स च्वनाच्च्वना । बिशप थ्यंक: वल अले होली मास न्यायेकेगु शुरु यात । अन्तरालय् जिमिसं थ:त केन्द्रीय नेभय् व छम्ह छम्ह याना: थ:त पुष्टि याना । मास धुंका: ककापिन्सं गडमदर कफी तकं मबिउ । इमिसं वयात जक "कम" धका: जक अभिवादन यात ।

जित: लुमं, मचाबलय् जिपिं क्यास्ट्रान्जियां लिहां वये न्ह्य: हे गामय् थ्यने न्ह्य: अन उद्धारकर्तायात समर्पित चैपल दुगु ख: । जिजों छगू क्षणयात दिकल अले अलौड "ओह मां, ओह मां..." । जिं स्वयेबलय् थ्व प्रार्थना ख: । जि त:धिक: जुइवं जिं थुइका कि बरु वं थ: सीम्ह

मांयात सःतल, च्यापलया भचा च्वय् च्वंगु मसानघाट । जिजो सन्ततयु भव्या नितिं तकं मवंगुलिं जिं गबलें नं सिमेट्रीइ मवना । जिं स्यू कि उगु अवसरय् मनूतय्सं "फुसाडेलो" नांया थासय् मिस सिग्रोरिनोपाखें स्वां न्यात अले लगभग जुलुसय् इपिं थः यःपिनिगु चिहान सुशोभित यायेत वन । छक्कः जिं जिजोयात प्रस्ताव तल : "छं मांया चिहान नं छाया वनेगु मखु ?"

वं लिसः बिल कि व दुःख जुइ । - यदि छिं इमित स्वां नं हयेगु इच्छा मदुसा "मां - मां"यात आहान यायेगु व्यर्थ खः । - थुगु खँवःया नितिं लगभग न्हाइ । जिपिं फुस्साडेलोय् छुं क्राइसन्थमी न्यायेत वना । सन्ततयु दिं जि बाज्या तुरीयात "मां"या चिहानलिसे नापं तयेगु नितिं, जिगु नितिं छम्ह गुलाबी अजि । व चिहानं वयात पुनःनिर्माण यायेमाःगु खः, छायाःसा युद्धया इलय् मसानघाटयात बम जक स्पंकूगु खः ।

मेगु हःताः त्याकागुलिइ गौरव दुसां जिगु बिचाः न्हि व चान्हय् जिमि मांअबुयाथाय् वन । जि प्रयोगशालाय् दुबलय् जिं थःत विचलित यायेगु कुतः याना । जिं सवाः कायेगु शुरु याना : पट्टिया नितिं अण्डकोष तयार याना, च्याकोल आइरनय् ब्वया । लोहं काःलः जुइबलय्, तःधंपिं मिसामस्तय्सं वसःयात प्याक यायेत थुगु टुक्रायात तनाबिल । थुकियात टेन्स यायेत निगू भ्रूणया दथुइ सिलेगु पियोम्बिनीया किनाराय् तयेगु नितिं छ्यःगु खः । राइफल मटेरियल मीम्ह जिमि गडफादरपाखें जिं इमित न्यायेत वना । जिं ह्यामरलिसे फ्लाट यायेमाःगु डटत खः । गबलें गबलें जिं नं जिगु ल्हाःया उँगलय् फ्लाट यानाच्चना... थ्व हे इवलय् मिसेस ओर्लान्डों तःधिकःपिं मिसामस्तय्त तलब कट कोर्स तयाबिल । जि तापाक्क च्वनाच्चनागु खः तर जिं पाठपाखें छुं थुइकेत जिगु न्हाय् पंया प्रवृत्ति दु । छक्कः ककातय्सं जिपिं फ्यान्टिनाय् वनाः "कमवाला" व "असहमति" मालेत वनेगु जुइ, गुपिं झील्लिसे द्यनाच्चंगु महत्वपूर्ण कमिशनया नितिं नोभाराय् वःबलय् । छक्कः कोमां जिजोयात "छ गुलि दु ?" अले जिजो : - जिं मिखाय् मिखा तिसिना, जिं स्यू जिं स्यू - (जिं दृश्य त्वःफिका, जितः लुमं मजू) ।

बाज्या तुरीया टिपं जि ग्रीन कापः न्यायेत वनागु खः, जिं छगू स्कर्ट प्याकेज याना । फान्टिनाया नितिं प्रस्थानया न्हि वःगु खः (निघौ न्यासि वनेगु) । जिपिं ४ य् दना । जिं जिजोयात जिगु स्कर्ट तयेगु अजूचायेके मास्ति वः । थ्व तसकं लिक्क लात कि जिं सायद हे न्यासि वनेफु

। जिगु सृष्टि खनेवं इमिसं धायेगु शुरु यात : - जिमिसं थ्व ब्वलंकल अले आ: थ्व त:धं जुइगु शुरु जुइवं उल्लु जुइ । थुकिं झीत लज्जित याइ । अले जिं सजाँय बिया : "थ्व अनावश्यकता, यदि छित: अथे हे मा:सा, मखुसा, छिं नं छित: बियादी !" तर जिगु नुगलय् जिं बिचा: याना, "जिं गथे याना: थुलि संकीर्ण स्कर्टलिसे न्यासि वनेगु..." । न्हागुसां, जिपिं छंगु गन्तव्यय् थ्यन । जिं गनं थुलि बांला:गु स्कर्ट दयेकागु ख: धका: सरोकारं न्यन । - सा फिन इल्ला - (वं थ्व यात) जिजों लिस: बिल । - अले झीसं छुं सिइके मा:बलय् जिपिं वयाथाय् वया - । सिवेटा गौरव....

गबलें गबलें गामय् जिं जित: दु:ख जूगु खँ खना । एमिलिया छम्ह बहिरा -म्यूट ख:, सायद छँ मदुम्ह ख: । जि च्वनागु लँपाखें न्हिन्हिं लगभग न्हिं वल । सुं नापलात धा:सा वं ल्हा: वयागु म्हुतुइ हयाबिल । गबलें गबलें मनूतय्सं वयात छगू ब्रेडया छकू कुचाया प्रस्ताव बिल, तर स्क्रुपल मदयेकं वयागु चिज क्रस्ट बिल अले प्रतिक्रिया स्वयेत सुलाच्चन : गरिब मिसा छगू लुखाया पला:य् च्वना: थ:गु छ्यं अंग:पाखें दाल । छन्हु पसलय् तार कायेत वनेगु जिं कांम्ह मनू एन्टोनियोया क्वातुगु स: न्यना । देय्या च्वकाय् च्वंगु अब्बीपाखें वं सार्डिनत थ्यंक: व:गु घोषणा यात । उन्नत जूम्ह बाज्याया छुं छुं लिरालिसें जि छम्ह निम्ह निम्ह हेक्टर न्यायेत न्यामियाथाय् वना । न्हिनय् च्याकोललिसे स्टोभ च्याका: सार्डिन तया: चिनीया कागजया टुक्राय् तया । जिं एमिलियां खर्च या:गु खनेवं, जिं वयात बिया । वं इमित अजू चाया: इमित स्वल अले जित: सुभाय् बीत मुसुक्क न्हिला धाल । जिं वयात सामान्य थ्रेसहोल्डय् च्वनाच्चंगु खना, वं थ:गु छ्यं अंग:पाखें स्यानाबिल मखु, तर वं थ:गु ल्हा:या उँगलय् ग्यानापुगु खँ वयागु म्हुतुइ ह:गु ख: । उखुन्हु जिं नये मखना : जिं थ:गु पहलयात मस: मथुइकेत ल्यं दनिगु एम्बरपाखें स्टोभ सफा यायेमा:गु ख: ।

उगु लँया निंतिं थ: काय् निनोलिसे एंजेला न्हिनय् तक वन, छम्ह अपांगता दुम्ह मनू न्यासि व:म्ह तर इशारालिसे खँ ल्हात । इपिं अनाथालयय् सूप कायेत बाल्टिन नापं वन । छन्हु निनो याक:चा वया बाल्टिनलिसे, निम्ह मिजंमस्त जिगु छँय् च्वना: बिस्सुं वन । वं वयागु पैन्ट साले मफुत । व अन्दरवेयर मदुम्ह ख: । जि वयात त्वपुइत लज्जापूर्वक कुहां वना । जिं न्हापांखुसी छम्ह नांगाम्ह मनू खना । ककातय्सं सिउसा, थ्व काण्ड जुइगु ख: ।

जिमि मांअबुयात छ्याहःगु यक्कं पौ मध्ये छगूय् जिं कलाइ घडीया इच्छा प्वंकागु खः । मिसेस अगोस्टीना डोमोसोलापाखें वःगु सीकाः जिं वयात नाप लाना । वं जितः खनेवं हे वं जितः आत्मसात यानाः जितः जिगुपाखें छ्याहःगु प्याकेज बिल । जिं थुकियात चायेका अले अजूचाया, जिं छगू ब्राउन ल्याम्ब फर लुइका, फिंगर थें तःधं, छगू फेल्ट ह्याट व घडी दुगु छगू बक्स । जिं थःगु कलाइइ व्यवस्थापन याःगु इलय् जि लय् तायाः थरथर खात । वं जितः लिहां वनेत छगू गिलास लः बिल अले छँय् ब्वाँय् वन । कन्हय् कुन्हु कका नोभाराय् वःबलय् इमिसं धाल कि यदि जिं व फर पुनागु खःसा इमिसं जितः पागल जुयाः यंकल : देशय् सुयागुं नं अज्याःगु खँ मदु । जिं न्हागु हे जूसां गर्वया लिसें तया । जिं जिगु आस्तीनयात सकसितं घडी क्यनेत लित सालाका । जिं वयात अप्वः धया थें डोरी बिया, उकिं छुं ई लिपा व त्वाःदल । क्यास्ट्रान्जियाय् वनेबलय् जिं छुं तःधिकःम्ह मनू नाप लात गुम्हेस्यां जितः अजू चाल । बांमलाःगु छाप मयायेत जिं आः अपूरणीय रुपं स्यंगु घडी स्वया अले जिं धया, जिं थुकियात लोड यायेगु ल्वःमंकागु दु । - सुभाय् u stisso - । इमिसं जितः अभिवादन यात अले यात्रायात निरन्तरता बिल ।

जिमि पासापिनिगु तुलनाय् जि चिधं व चीधिकःम्ह खः, इपिं फुक्कं "विकास" जुल । छगू पौय् मांम्हं जिजोयात जिगु गुलाबी भौ थें "डिजल्ट" यात ला धकाः न्यन । अय् सां थुगु खँया खँ ल्हायेत थ्व छगू निषेध खः । वं जीवनया बारे जिं सकतां स्यू धकाः वं वास्ता मयाः । रिबेल न्हाबलें थें जिं वयात "जि 'युवा लेडी' मखु, छायाःसा जि डेनिटिभ खः" । अले व : - छं छु धायेगु ? जिमिसं न्हाबलें छन्त मर्मत याना । छन्हु बहनी जि क्यास्ट्रिङ्गियाय् घना अले जि बांमलाः । जिं चिकुगु ब्वलंका । थ्व अन्त खः धकाः बिचाः यानाः जिं प्रार्थना याना, ख्वया अले खिउँथाय् पिहां वया, छुं बूबःया पेशाब दयेके । अले इमिसं : "यदि छ हाकनं छकः दनावल धाःसा छन्त यंकि !" शायद मदोना देल तिंडारीं जितः रक्षा यात । जि हाकनं स्ट्रय् बेडय् वना अले घना । कन्हय् कुन्हु नोभाराया प्रयोगशालाय्, मिस असुन्तां जितः सामान्य स्वयां अप्वः खिउँसे च्वन । वेट्रेसं न्हिंन्हिं सुथय् कफी व टोस्टेड स्लाइस तयाः दुरु थें ज्वनाबलय् वं जितः नं बिल ।



## अध्याय झिगूगु - खिचाया फ्लाइट



नोभाराय् यक् ई बिउगुलिं जिगु जीवनय् जितः हिल थें च्वन : सायद जि बाज्या तुरीयात मालेगु निंतिं वनागुलिं व वलिसे जिं लय्तायाः पूर्ण न्हिनय् तक अबाधित खँल्हाबल्हा याना । वं जितः थःगु जीवनया यक् बाखं व वयागु अस्तित्व गथे यानाः थाकुल धकाः धाल । थ्वयां अप्वः, नोवाराय् च्वनेगु जितः देशय् जूगु महत्वपूर्ण ज्याइवल्य् ब्वति कायेगु ह्वःताः चूलात । दकलय् अप्वः तःधंगु धार्मिक ज्या, जुलुस, बप्तिस्मा, पुष्टि यायेगु, तर इहिपाया समारोहया मेगु स्वयां अप्वः जितः उत्साहित याइ । अले बहनी इहिपाया लसताय् जि लगभग न्ह्याबले सान निकोलाया चर्चय् पासापिलिसे ब्राउज यायेत वना ।

छन्हु बहनी जिं अबुलिसे तुयुगु वसः पुनातःम्ह छम्ह भौयात खना । क्यान्डिडा हिमपात थें, थ्व छगू पुतली थें च्वं, उकिं थ्व बांलाः ! फिलिप्पोलिसे इहिपा याःम्ह कार्मेलिना खः । जिं थःत पूर्ण रुपं म्हसीका व खुल्ला मिखाया म्हगस खनाः "सुनां सिउ, छन्हु वं जितः नं थिइफु..." ।

उगु इलय् जिके अजूचायापुगु संवेदना दुगु खः, हवाइजहाजय् छुं न्हूगु व अजूचायापुगु खँ दुगु खः, जिके प्रस्तुति दुगु खः । जि अशान्त जुया व असाधारण घटना जुइत पियाच्चना । अले वास्तवय् थुगु ज्याइवः लिबाःगु मदु । न्हिनय् थ्यंमथ्यं पोस्टम्यानं अप्वः धया थें पास यात ।

असार महिनाय् छन्हु जिं वयागु श्रेड सः न्यना : "फिल्ड, अन मेल दु" । जिं पौ कया, वल... दोमोसोसोला ! मां नं वया केहेयात च्वल ।

जिं थुकियात लगभग चीरफार यानातले अचानक रुपं ब्राउन याना अले जिं ब्वना, जिं जीवनभर पियाच्चनागु समाचार दु : १२ सेप्टेम्बरया आसपास जिमि मां जितः उत्तरपाखे यंकेगु निंतिं जितः यंकेगु निंतिं सिसिलीइ वइ ! आःतक जि छम्ह ल्यासेम्ह खः, भविष्यं जितः पियाच्चंगु खःसा जितः छगू पेशा मालेमाःगु खः । जिमि काकीयाके जुइगु प्रतिक्रियायात सीकाः, सावधानीया निंतिं वं छगू जारया क्य च्वंगु पौ सुचुकल, गुकी ग्रुभया समुद्र दुगु खः : यदि जिजों थुकियात गरिब जितः ब्वनादीगु खःसा... गबलें गबलें वया कका मिचेरिलोयात मखु, जब व मखु । नोभाराय् च्वंगु पसलय् हेम्लेटय् ज्या यात । गबलें गबलें व जिजोलिसे छथाय् मुनाः वं धाल : "थ्व छुं ई खः कि छिमि मां मच्चं, छुं छुं खँ वया..." । बरु छुं संकेत ज्वनाः मेगु पौ वल धकाः ग्याः । वास्तवय् छन्हु छम्ह थ्यंकः वःगु खः, तर भाग्यवश सिसिलीया यात्राया छुं संकेत मदयेक । जिगु निंतिं समर बुलुहुँ कलात, जिं स्पास्मोडिकयात अन्त्य यायेत पियाच्चनेगु निंतिं पियाच्चने मफुत । थ्व ज्यां जितः बिचाः मयायेत व जितः मांया आगमनपाखें अलग याःगु ईयात पास यायेत ग्वाहालि यात । अगस्टय् असुम्पसनया भव्या निंतिं सकल मनूतय्सं थःगु भव्यता क्यनेगु इच्छा यात व प्रयोगशालाय् न्हाबलें यक यायेमाःगु खः, सामान्य स्वयां अप्वः : यक मिसातय्सं न्हूगु वसः क्यनेगु इच्छा यात । अगस्ट १३ इमिगु वसः सिलेगु ज्या यायेफुपिं ज्यामितय्त समर्पित जुल ।

जिं जिजोयात पासापिलिसे पार यायेत कापः न्यायेत धया । वं सहमति प्वंकल अले वँचुगु नट ड्रइङ्ग दुगु बांमलाःगु बेज -रंग कापः ल्यल । प्रयोगशालाया प्रयोगशालां जितः कट यानाः छम्ह वृद्ध वर्करयात जितः सिलेगु निंतिं ग्वाहालि यायेत जिम्मा बिल । पार्टीया न्हि खुन्हु जिके मेपिं थें न्हूगु वसः दुगु खः ।

फान्तिनां वःपिं म्हस्यूपिं नं दुगु खः । इपिं मध्यय् छम्हेस्यां जिगु नांजाःगु चिब्यागु स्कर्ट खंगु खः । वं छगू कापः हयाः जिजोयात न्यन : "छंगु भतिचां जितः वसः प्याक यायेमाः, थ्व तसकं बांलाः !" जिं उपाय कया । मिस असुन्तां छम्ह गाहाकिया निंतिं प्याकेज याःगु छगू मोडलया



मन्यु दुगु खः । जिं छुं ई कट यायेत व कुतः यायेत इनाप याना । "ठीक दु, कापः भचा भारी, शरद ऋतुया नितिं उपयुक्त जुइ । जि सेप्टेम्बर २० या आसपास वये ।"

अथेहे, प्रयोगशाला मिसामचा कार्मेलिनां थः सकल पासापिन्त थःगु इहिपाय् ब्वनातःगु दु, छगू सेप्टेम्बरया बहनी म्याट्रिक्स चर्चय् हनेगु । जिजोया अनुमति कयाः जि समारोहय् वना । पाहाँत मध्ये डोमोसोलाया छम्ह मिसा नं दुगु खः, गुम्हेस्यां जितः आसन्न प्रस्थान यायेगु घोषणा यात : "कोन्सटिना, छिके नोभाराय् ल्याःखाःगु न्हि दु । छिमि मां याकनं हे छितः यंकेगु नितिं वइ" ।

तःमिगु जलपान लिपा जि छँय् हे दुहां वना । न्हि फुत व ८ सेप्टेम्बरया टिन्दारी महोत्सव थंकाः वल, उगु दँय् फेमराय् फय् वःगु तसकं ताःहाकःगु यात्रा जितः न्हापांखुसी थें तसकं व अनन्त थें मच्चं, जितः ब्वयेगु थें च्वं । क्यास्ट्रेन्जियाय् लिहां वये जिं जिजोयात जानकारी बिया कि जिं छुं दियात आविष्कारित बहाना दिकेगु जुइ कि प्रयोगशाला १२ न्हु तक बन्द जुयाच्चन । जिमिसं जःलाखःलायात कायेत छुं फिग मुंका अले जिपिं नोभाराय् वना । बच्छि जिं जिमि मांया दथुइ खना गुम्ह खच्चर ट्रयाकय् कुहां वल । जिं इमित नापलाना अले जिगु चिकिचाधंगु ल्हाःतय् दुगु फुक्क शक्तिं थुकियात हग याना । जिजों हालागु शुरु जुल "छ आकाझाकां छाया वल ? छं छन्त कन्सेटिनायात यंकागु थें च्वं ?" "खः - मांम्हं लिसः बिल - स्वन्हुया दुने जिपिं वने" । "छं यायेमफु, वं वसःयात कल्पना मिसाया नितिं तयार यायेमाः ।" च्वनेगु मेगु बहाना खः । वं मदिव्क हाल । जि निष्क्रिय जुल जिं सर्गःयात पतिंचां थियाच्चनागु खः । जिगु छगू जक पश्चाताप आः वनाः बाज्या तुरीयात मालेत ताःलाइगु जुइ ।

१४ गूगु बहनी जिमिसं भरे याना । जिजों जिगु मम्मीयात छुं अपमानया नितिं जक थःगु म्हुतु चायेकादिल : "छं छु साहसयात चीकाच्चंगु दु, छं नुगः मदु, जितः यक्क दुःख सिइकेमा, जिं छन्त आः छम्ह भौमचायात मतिइ मतः ।" जिं न्हापांखुसि ख्वबिं मिशेरिलोयात ख्वबि खना । वयागु रूख व दीर्घ जेस्टया क्यु सिँ थें स्पष्ट रुपं छुं छुं बूबः मानवता जेलय् लानाच्चंगु खः । बरु जि मार्बल थें ख्वाउँसे च्वं अले जि छुं नं कथं मच्चंनि ।

चान्हय् जिं मिखा तिसिना मछ्या, द्वलंद्वः बिचाः मनय् च्याट जुल अले जिं सुथय् वनेगु ई पियाच्चने मफुत । मांम्हं "कौजी i wolf" (वुल्फ ट्राउजर) उपनाम दुम्ह छम्ह सज्जनं त्याक्सी अर्डर याःगु खः । नृत्यय् जिपिं दना, गत्ताया सुटकेसय् अन्तिम टच -अप व ककालिसे अभिवादन । प्रस्थानया इलय् जिमि काकीं थःगु कथायात ख्वबि त्वताबिल, अले वं जिमि मांया तुतिइ थःत वांछ्याबिल, "आः जिं जितः स्याये अले छन्त जीवनकालया निंतिं छंगु विवेकय् मृत्यु दइ ! कृपया , छ, छं जिं वयात वयागु घुँडाय् न्यना - वं धाल - जि छम्ह गरिब मिसा जक खः, छम्ह मखुगु भाःतं जनावर थें व्यवहार यात, व जितः स्वां थें मच्चं अले आः कृतज्ञता मदु !

गन्दा बालं व हिउँया मू ख्वाःपाःलिसें वं फुक्क ब्रम्हाण्डयात सराप बियाः जमिन मुक्का हाल । जिमि मांम्हं थुइकल कि भौमचा खतरनाक जुल अले छ्यं तंकाच्चन, तृष्णा यानाच्चन । तर वं मच्चं, थःत दमकल याके मबिल, थःगु भ्रमय् बहिरा जुल, तापाक्क स्वल अले थःगु पटकथाया अन्त्यया निंतिं पियाच्चन । जिमि काकीं जिमि मांयात अडिग धकाः थुइकाः वया कोथाय् दुहां वन, जिमित लिपांगु बिदाइ जिमित अस्वीकार यात । आकाझाकां जिपिं त्वःता, व सतकय् लिहां वल, अले जिपिं तापाक च्वं वना, गुबलय् तक जिमिसं वयागु संकुचन खना, जबतक कि थ्व ल्वहंयात अलमल जुइगु छगू चिकिचाधंगु हाकुगु बल जुइ । सायद जि वलिसे क्रूर जुयाच्चनागु जुइ, मस्त जक सिउ, तर जितः लुमं कि जि मांया ल्हातं संरक्षित वयागु छँपाखें तापाक्क वनाच्चनागु इलय्, जब जिं खना कि व जिगु दृष्टिं जिगु फुक्क क्रोधं आकाझाकां गायब जुइत्यंगु दु । स्नेहय् हिल अले जितः वयागु निंतिं करुणाया भावना वल (अले जिं स्यू कि छुं महिना तक सतकय् जितः व जिजयात जितः सीधुंकल थें ख्वल) ।

त्याक्सीया लुखा पियाजा बर्तेलामीइ चाःगु खः । इयालं जिं देय्या अन्त्यतक खनापिं सकसितं अभिवादन याना । यात्राया इवल्य् बुलुहुं जिगु मिखां तापाक वन वैगु प्यूरामा व देस स्वया, समुद्र बुलुहुं व देय् दत्तले जिपिं सुम्क च्वना । आःतक जि नोभारा स्वयां तापाः, निश्चित रुपं ! जिगु मनय् व्यस्त बिचाःत ल्वात अले जिं इमित हावी यायेमफुत, अले जिमि मांम्हं जितः चेतावनी बियाः जितः स्यानाबिलकि जिं उत्तेजित याना । अले जितः व देय्यात तसकं यः कि ताःईतक जिं नेतृत्व यानागुलिं जिं नेतृत्व यानागु खः, जिं नेतृत्व याना । सतर्क स्टेशनय् छगू

तःधंगु अलमल जुल, झीपिं थेंज्याःपिं यक्कसिनं थःगु गत्ताया सुटकेस व मेमेगु झोला ज्वनाः उत्तरपाखे वन ।

समुद्रं थिकेगु फय् वल अले जिगु म्हुतुसि पलाश जूगु चिया जिं महसुस याना । न्हापांगुखुसि जिं छगू बांलाःगु भावना महसुस याना । जिमिसं रेलयात बच्छि घौ तक पियाच्चना । जिगु निंतिं थ्व न्हूगु फय् खः । मनूतय्सं "प्रोफेसर, न्हापा खँय् वा स्याचुगु जन्म जूगु खः ला" धकाः चोरीं म्ये हालाच्चंगु दु । महादेशय् बिदां सकलें लिहां वल । मेसिनाय् थंबलय् जिं डुंगाय् च्वंगु डुंगालिसे अमेजय् च्वंगु वैगन खना । थ्व -सेप्टेम्बर व वँचुगु आकाशय् संकीर्ण रुपं द्वलंद्वः खिचात हथाय् पथाय् चाल । इमिगु उडानं इमिसं जिगु म्हगसयात कढाई यानाच्चंगु खः : अन्ततः जिमि छँजःलिसे च्वनेत लिहां वल । जिं उगु उज्ज्वल पृष्ठभूमिया केन्द्रय् परमेश्वरयात स्वयेगु कुतः याना अले, जिं वयात मखंसां जिं वयात जिगु चिचीधंगु आत्माया गहिराइं सुभाय् बिया । अनन्त घण्टा लिपा जिपिं रोमय् कुहां वना, हाकनं हाकनं न्ह्याना, मेमेगु घण्टा पियाच्चनेधुंकाः, रेल मिलान तक, गन डोमोसोलाय् रेलया मेगु छगू हिउपाः वःगु खः । थ्व छगू म्हगस खः । व ट्रेनय् मांम्हं म्हस्यूपिं यक्क मनूतय्त अभिवादन याइम्ह खः । व गनं वल अले वलिसे मिसामचा सु खः धकाः सकसिनं न्यन । वया मेम्ह म्हाय् दु धकाः मस्यू ।

जिं ल्याण्डस्केप अवलोकन याना : जिं पुखुया मेजर व आइल्याण्डयात अजूचायापुक खना, अले पहाड । जिं न्यना, गुँच्चं घेरे यानातःगु उपत्यकाय् शहरया उपत्यकाय् दु धकाः सियाः जिं न्यना । जिपिं सुथय् लिबाक्क डोमोसोला थ्यन । आकाश धून, लँ नं ख्युंसे च्वंगु थें च्वं, मनूत बँय् स्वयाः निर्णायक पलाः ज्वनाः न्यासि वन, वसः नं ख्युंसे च्वन । पापा स्टेशनय् वं जिमित निदँ न्ह्यः सिसिलीइ खनागु जिमि चीधिकःम्ह किजालिसे आशा यानागु खः । किस व हगस । जिपिं छँय् वनेवं जिं व थाय् याकनं हे जिगु शहर जुइ धकाः लुइकेत स्वयाच्चनागु खः । जिं छँया इयाः ल्याःखाना तर इपिं थुलि यक्क दु कि जिं थःगु गणनाया धाः तंकल । अन यक्क इयाः, अले थःथवय् यक्क छँ दु । इपिं थुलि तःजाः जुल कि जिगु मिखा आकाशय् तंकल ।

जिं छयं कछुकाः कुतः याना । द्वलंद्वः न्ह्यसः जिगु छयनय् कछुत, इपिं अधैर्य जुयाः वन । कोर्सया इवलय् जिं छगू हे खँवः न्यासि वने मफुत । अले छँय् हे जितः मेगु आश्चर्य जुल, जिं

जिमि केहँपिं खनाः, गुगु किपां जक लुमं । मेगु आश्चर्य धइगु सिंक, ट्याप व ग्यास स्टोभ दुगु  
भुतूकथा खः (नोभाराय् छँय् लःया लः अन मदुगु खः व सिँ तयाः काःलः त्वंकूगु खः) । बहनी व  
थः म्हाय् क्याटेरिनालिसे कम्मर ग्राजियाय् वल । जःलाखःलां नं जितः म्हसीके मास्ति वः ।  
कन्हय् बहनी अबुम्हं जितः सिनेमाय् यंकल । जिगु जीवनया दकलय् बांलाःगु बहनी मध्यय्  
छगू गुगु जिं सदां लुमंके, लिपांगु न्हि तक । अन्तय् जि जिमि अबुलिसे दुगु खः, जिं वयात  
मतिना याये न्ह्यः छं छम्ह अनुपस्थित अबुयात मतिना याना, आः जिं वयात प्रशंसा याना अले  
अन्तय् न्हापांखुसी जिं वयागु राजकुमारी थें सुरक्षित तायेका । संक्षेपय् धायेगु खःसा जितः  
सुपाँय्या च्वय् न्यासि वनेगु थें च्वं, जिं ब्रम्हाण्डया मेगु इलय् अवतरण यानागु खः ।

## न्यागूगु अध्याय - आकाशया लुखा



सिसिलीं शुरु याये न्ह्यः मांम्हं जितः फरपाखें थाय् मालेत ताःलाःगु खःसा निन्हु लिपा वं जितः ज्या याकेत नापं यंकल । जिपिं सुथ न्हापां हे छँनं पिहां वया : थ्व नवीनताया निंतिं जि तसकं उत्साहित जुया ।

प्रवेशद्वारय् वं जितः तःधंगु मुसुक्क न्हिलाबिल गुम्हेस्यां जितः तसकं मुसुक्क न्हिला, जितः ल्हातं, छम्ह सुखद व बांलाःम्ह मिसायात लसकुस यात । तिल्दें जितः मिलानेसय् "हि बेला तुसा (गर्ल) धाल, वा, जिं छन्त जि नापं ज्या याइपिं मिसामस्तय्त न्ह्यब्वया : व टेरेसिनाय् । इमिके थुलि अनुभव दु, इमिसं छितः ज्या यायेगु स्यनी । यदि समस्या दुसा - व थप - न्यनेत लज्जित यायेमते" । उकिं मिखाया मिखाय् जिं थःगु न्हूगु ज्यां जितः लुइका ।

जितः न्हापा हे तःधंगु तायेकागु खः व थ्व हिउपाःयात बेला तुसाया जीवनय् न्हापांगुखुसि थ्यंकूगु खः, गुकिं यानाः मासिक धर्म थ्यंगु खः । उगु विषयया बारे वं यक्क मसिउ, तर नोभाराया वया तःधिकःपिं पासापिन्सं न्यनाच्चंगु बाखंपाखें वं थुइकल कि थ्व हे कथं व छम्ह ल्यासेम्ह मिसाय् हिलाबिल । वं थुइकल कि वयात व मिसा जुइमाःगु संकेत म्वाः : व न्हापा हे सयेकागु, म्हस्यूगु व मतिना यायेगु निंतिं न्हापा हे दुगु खः । थ्व आः क्याटरपिलर मखु अले बटरफ्लाई

मेटामोर्फोसिस जूगु खः । व तापाक्कं वल अले छुं मिनेट लिपा व छगू संसारं मेगु संसारय् वन । वं थःत याकःचा लुइकल अले थुकी तसकं गर्व यात ।

अथेहे, जि न्हूगु ज्यालिसे परिचित जुइगु शुरु याना । अले सँया पहाडयात कोटय् तयेगु याइ । छ्यंगुयात स्पञ्जं त्वपुया बिल व अन्तय् इपिं फुक्क पक्षं खिचेयानाः सिँया अक्षय् क्छुकल । सिसिलीया प्रयोगशालाय् जिं वसःया क्य तयेगु निंतिं पोजयात कुचाकुचा यानाः जितः लिहां वल । थन नं छुं ह्यामर पतिंचाय् बिस्सुं वन । भचा निभाः त्वःतल धाःसा इमित सतकय् क्यबय् सुख्खा जुल, उकिं जिं फारस, फक्स, मिक, रा-म्वाकया अमूल्य फैचाय् सेजुनल दयेकेमाल । जिं इमित ज्वनाबलय् जितः पास जूपिं कार व मनूत स्वये यः । जिं मेसिनया एकजस्ट ग्यासयात नं आकांक्षा तया अले जिं शहरया उगु अत्तरलिसे थःत निहितार्थ यायेगु कुतः याना, थुलि न्हूगु व शुद्ध वायुइ ब्वलंम्ह मिसामचाया निंतिं नशाय् लाना । जिगु मिखाया क्य शहरय् व्याप्त जुल अले जिं ईया धारणा तकं तंकल । जिमि अबुं जितः थुइकाबिल कि न्हि अन घन्टीं तक ब्वथलातःगु खः, अले जि क्वास्ट्रान्जियाय् च्वनाबलय् जिं निभाःया उदय व सेट जक सिउ । गबलें गबलें जिं छ्यंगुया हेरचाह यानाच्चनागु इलय् च्वय् च्वंगु तल्लाय् च्वंगु छम्ह वृद्ध मिसा जितः कम्पनी तयेगु निंतिं वल । वं संकीर्ण पिण्डमोन्टीइ खँ ल्हात अले जिं छगू डक थुइके मफुत : "छु बेला फिओला, न्दुआ टि वेग्रेट (छ गनं वया) ? कुमा टि यदि सियामत (छंगु नां छु खः) ?" जि हिला । "जिं जितः जिगु थुइका (छं मथुल) ?" छ्यंगू गंकेबलय् ल्यासेम्ह मिसां अर्डर याःगु सिमस्ट्रेसया निंतिं पहाडया आकार चीकाबिल ।

भचा भचा भचा भचा जिं फसेलिना प्याडिड, पासफाइन चाःहिलाः अनं लिपा लाइन तयेगु सयेका । जिगु सीपया निंतिं जिं वाःपतिकंया पाघेटा कायेगु शुरु याना अले संक्षेपय् जितः अवकाशया निंतिं ब्राण्डलिसे क्रमबद्ध यानाबिल । जितः तःधं थें च्वं । प्रयोगशालाय् रेडियो दुगु खः : जितः लय् ताः कि म्येत । अले फ्रिजय् व्यापक मखु तर ल्यासेयाके शहरया सतकय् कार्ट पास जुयाच्चंम्ह छम्ह सज्जनं आपूर्ति याःगु हिमपातया ब्लकं जाःगु आइसिंगया स्वामित्वय् दुगु खः । जिगु निंतिं, थुलि ताजा लः त्वनेगु न्हूगु खः । छगू सिँ -फायर आर्थिक स्टोभं छँयात तापाकल । वयाके फोन मदु तर ग्राहकतय्त फोन यायेमाल, वं जितः थः काकीपाखें छ्याबिल,

छुं छुं ज्यामितलिसे छगू निर्माण कम्पनीया मालिक । थुपिं मध्ये संयोगवश, जिं न्हापांखुसी खना... तर थ्व मेगु बाखं खः गुगु ई व इच्छा दुसा लिपा कने ।

छँय् जिं बांलाक नया, बहनी वक्कः शहरया केन्द्रय् ल्वहंया छत व बांलाःगु झ्याः दुगु पसः तयाः पिहां झाल । शनिवाः जि जिमि मांलिसे बजारय् वना, गुकिं केन्द्रया छगू बांलाःगु ब्व कब्जा याइ, जब जि न्हिनय् थंमथं ज्यां पिहां वना । जिमिसं जितः कोट दयेकेत कापः न्याना । वयात जाँच यात । जिं क्रिसमसया इलय् जितः मध्यरात मासय् कस्टलिडः यानाः उलेज्या याना । संक्षेपय् धायेगु खःसा सुखी जीवन ।

व कार्निभल वल । जिमिसं ग्यालेटी थिएटरय् विग्लिओन लिक्क छगू परिवारलिसे ब्वति कया । फस्फोरसेन्ट लाइट गेमया दथुइ मास्क तयातःगु प्याखं स्वयेगु म्हगस खः ।

वइगु शनिवाः जि दतकि अन छुं गडबड जुल । मांम्हं जितः म्याग्रेसिया स्यान पेलेग्रिनो मब्यूगुलिं जि ख्वया । मार्टेग्रीया वया छम्ह कजन थ्यन । जिपिं नापं लन्च । न्हिनय् जितः अजू चायापुसे च्वन, जिगु सुख अन्त्य जुयाच्चंगु थें च्वं । बाःनं रेलपाखे कजनया नापं, अले जिमिसं डिनर याना ।

उखुन्हु बहनी जिपिं न्यासि वनेगुपाखें पिहां मवना । पापां मांयात धाल, "जिं बारय् पासापिं लुइकेत्यनागु दु ।" बहनी १० बजे तक व जिमडेन्डो छँय् लिहां वनाः थःगु खिउँसे च्वंगु ख्वाःपाःलिसे पिहां वल, गुकिं छातीइ छगू बल्लाःगु तःधिकःम्हं पेट्रिफाइ यात । "टेरेसा, छगू क्यामोमाइल तयार या" । पापा बेडय् प्वंकेगु इवलय् जि छम्ह अमिलिसे हर्डी यानाः ५० मिटर तापाक्क डाक्टरयात फोन याना । व उघ्रिमय् वल, तर थ्वया हे इवलय् जिमि अबुं म्वायेगु त्वःतल । जिमिसं लिपा सिइका कि एओर्ता त्वाःदल । न्हाथेसां, अन छुं नं यायेगु जुइमखु, पापा आकाशया लुखा पार यानाः स्वर्गय् ब्वया वन । १९५१ फेब्रुअरी १७ खः । जिगु छयं हिलाच्चंगु खः, माइग्रेन व चक्करदारया मिश्रण गुगु आः उगु कोथां मकाःगु खः गन फुक्क वस्तुत घृणित जुल छाथ्थाःसा अन्यायपूर्ण मृत्युया साक्षी । डोमोसोलाय् जितः पियाच्चंम्ह जिमि अबु व क्रूर भाग्यया बारे जिं गबलें बिचाः मयाना, ख्वबिं ख्वयाच्चंगु डाइन्टय् सुख्खा जुल, छाथ्थाःसा इपिं

सुख्खा जुल । मेस्सिनाया जलसन्धिइ चकितिक जःलय् जिगु प्रस्थानय् जिं कल्पना यानागु द्यवं वयात गन सुचुकातःगु खः ? वं जिमित छाय् त्वःताबिल ? वं जितः छाय् थुलि भ्रमित यात ? आः जिं जिमि अबुयात सदांया नितिं यंकल धकाः छाय् लुइकागु ? थुगु त्रासदीया खँ छु खः ? आः थन डोमोसोलाय् परमेश्वर फरक फरक, तापाःगु, विघटनशील थें च्वं, व खिउँगु, विघटनशील व अप्रत्याशित, ख्युंसे च्वं, छम्ह परमेश्वर गुम्हेसिया जिगु ल्यं दुगु ईयात विश्वास यायेगु वा बेवास्ता यायेगु धइगु जिं आः मसिउ । चान्हय् व चाया नितिं जि खिउँथाय् मिखा तिसिना द्यनाः सुम्क च्वना, न्हिच्छिया आगमनलिसे न्हापा थें लिहां वइगु आशा याइ । उगु व्यवधान दुगु न्हिइ जिमि छँजःलिसे छगू प्रेसिपिसया लँपुइ तयाः, स्वर्ग मिसामस्तयु नितिं थाय् मखु धकाः थुइकल ।

उगु चा, सुथय् सुथय् जि धराशायी जुया, छगू यातनाया द्यनेधुंकाः जिं छगू मीठो म्हगसय् डुबे : जिं थःत पुखुलिइ लुइका, अले जिमि अबु जिगु मिखां जितः खनेदत अले छगू आखःग्वःया जःया दथुइ दुबित । आः वया ख्वाः आः दुःख सिल अले भिंगु खँ न्यनाः लिहां वल । वं जितः ख्याः यानाः मुसुक्क न्हिलाबिल, वं जिगु ल्हाः काल, जितः घय् पुल अले जिलिसे खँ ल्हायेगु शुरु यात । "जिमि मचा - वं धाल - जिं छन्त आः धायेत्यनागु खँ जिगु मतिना खः, जितः छन्त माःगु फुक्कं खः । परिस्थितिं झीसं थःथवय् म्हमस्युगु पक्का याःगु दु ।..." ।

गबलें गबलें जिं व म्हगस व जिगु लिपांगु यात्राया बारे बिचाः याना, जिं बिचाः याना, प्रभुं जितः फोन याइ, जितः कल्पना याये कि जिं आकाशया लुखा पार यायेबलय् जिमि अबु जितः पियाच्चन, उगु बहनी थें वसः पुनातइ । सिनेमा : वया नापं झीके यक्क खँ दु, जिमित फेब्रुअरीया उगु चिकुगु चा सदांया नितिं व भाषणयात व्यवधानय् लाकेमाः । थ्व दकलय् बांलाःगु लँपु जुइ, जिं बिचाः याना, जिगु लिपांगु यात्रा न्हाकेत ।

मांम्ह प्यम्ह मस्तलिसे व पेन्सन मदयेक निराश जुयाच्चन छाय् धाःसा पापा साधारण कोबलर खः । झीपिं सकलसिगु गरीब आप्रवासी परिवारय् लानाः हलिया दक्कं द्वहं कुतुं वःगु खः ।

झीगु भूमिं तापाक्क, जीवनं तापाक्क, जिपिं मरुभूमिया फय्पाखें घ्वानातःपिं फिया अन्न खः ।



जिमि मांनं थःत व वया दकं आत्मा तंकल । थ्व खाली खोल जुल । वयागु म्ह छगू सिँया टुक्रा थें ठेक्का जुल, वं लिक जुइगु त्वःतल अले वयागु तनाच्चंगु मिखा, पृथ्वीया ख्वाल्य व अभिव्यक्ति मदयेक, छगू तापाःगु बिन्दुपाखे, अबुया चिहानपाखे छगू तापाःगु बिन्दुपाखे छगू छगू मिनेटया निंतिं फिक्स जुयाच्चन । ल्वःमंकेगु असम्भवतां आक्रमण याःगु भूत थें जुल । जिं थ्व क्षणयात थुइका, गुबलय् व कुतुं वइ अले पिहां मवनाः निराशाय् डुबे जुइ । जिं वयात संकेगु कुतः याना, जिं वयात चीयर अप यायेत स्वयाच्चनागु खँ ल्हाना । अविश्वसनीय रुपं भूमिका पूर्ण रुपं उल्टे जूगु खः : मांयात सान्त्वना बियाः थः भाःत मदयेक म्वायेत व वयात ल्वःमंकेत ग्वाहालि यायेत थःगु बाखं कनादीम्ह म्हाय् हे खः । जि, तःधिकःम्ह म्हाय्, आःतक १५ दँ मदुनि ।

डिनर यायेधुंकाः जि छुं भचा अप्वः लिरा ल्हनेत फरं ज्या यायेत लिहां वया । आशाया ज्वालायात म्वाकातयेगु कुतः यानाम्ह जि हे खः । तर जिमि मांया अन्तय् जिं मस्यू, सायद निराशाया शक्तिलिसे, छगू हाःसः व मेम्ह दथुइ वं थःगु काँधय् फुक्क संसारयात लोड यात अले बुलुहुँ व छुं स्कर्ट दयेकाः व गाउन वसः पुंकाः सिमस्ट्रेसय् लिहां वन ।

## डेसिमो अध्याय - ला बेला तुसा ३.



व हे दँया मे महिनाय् जिमि चीधिकःम्ह किजा दादुरां म्हं मफुत अले मचाबलय् हे वयात अनुबन्ध मयाःगु खः । जि खाताय् च्वनाबलय् जिमि मांम्हं लुखा चायेकू । सुनानं घण्टी थाःगु खः । अले जिं जिजो व मिचेरिलोया सः ताल । जितः चिन्ता जुल : मांअबुयात नापलायेत जितः गबलें नं डोमोसोलाय् मवये न्ह्यः अले आः इमिसं थःत म्वाकातःगु खः । इपिं छवाः ति हे च्वन, अले इपिं भचा निराश जुल छाथ्थाःसा इमिसं जि इपिं नापं सिसिलीइ लिहां वल धकाः आशा यात । नोभेम्बरय् नीरोया छगू बोर्डेडा पौ थ्यंकः वल । मांम्हं वयागु ल्हाः चायेकल, वयागु ल्हाः चायेकाबिल । जिं वया ख्वबि खना : जिजों बाज्या तुरीया मृत्यु घोषणा यात । इमिसं वयात नोभेम्बर ८ तारिखय् बोर्डोनारो देय्या देशय् सीगु अवस्थाय् लुइकूगु खः । व ८७ दँ दुम्ह खः । वयां लिपाया दँय् मेगु अझ नं तःधंगु असन्तोष दुगु खः, जब सम्भावित रुपं अनुसन्धानं न्हाय्पंया रुमालय् रुमाललिसे स्याःचाःया कारणं सीगु कारण ब्वलंगु खः । छम्ह मिसां थः किजा, देय्या जःलाखःलालिसे जानाः ११ हजार लिटरया पेन्सन खुयाकाःगु खः । लिपा इमिसं २४ दँ दुम्ह जेलय् ज्या यात व १२ दँ दुम्ह धेंधेंबल्लाःया नितिं ।

जि दुःखी जुयाच्चन । म्हो जक ध्यबां छिं ५ म्ह मनूतय् के न्ह्यःने यंके मफुत । मिस टिल्लें प्लेसमेण्ट ज्याकुथिइ दर्ता यायेत नक्कली खारेज यायेत सल्लाह बियादीगु खः । जि अप्वः धया थें ज्या दु ला धकाः जाँच यायेत वना, तर आशा म्हो जक खः । अप्रिल महिनाय् '५३ य् जिं स्पू कि इमिसं छुं मिसामस्तय्त कारखानाय् यंकल । इमित म्वाः, इमि अबुयाके न्हापा हे लजगाः दयेधुंकूगु खः । अले जि पदय् वनाः विरोध यायेत वना : मेपिं स्वयां अप्वः ज्या यायेमाःगु खः । मे महिनाय् जिं अन्ततः छगू कारखानाय् दुहां वनागु खः गन इलास्टिक ब्याण्ड, जुत्ता, टेप, इलेक्ट्रिकल तारया निंतिं ट्युबलर उत्पादन जुल । वाःपतिकं ६-१३ व १३-२१ नापंया मेहनत । अन्तरालय् जि नं फरय् तलब राउण्डय् वनाः मांयात राहत बिया ।

अगस्ट वल । बिदाया निंतिं, कमारे ग्राजियां वृद्ध मां मालेत सिसिलीइ वनेमाःगु खः । जिं वया म्हाय् क्याटेरिनालिसे नं त्वःतेगु कःछिना । जिपिं रेलं मिलान व अनं रोमया निंतिं वना, गन जिपिं बहनी थ्यन । रेल सिसिली तक छुं घौ पियाच्चनेमाःगु दु ।



स्टेशनय् जिमिसं फोम लुइका, अले उकी मध्ये छम्ह नोभारा, साल्भाटोर फुनारी व छम्ह सैनिकया छम्ह नैनो अभिनेता व जितः लुमं मजू । मिसेस ग्राजिया बेन्च क्याटेरिनाय् आराम जुल अले जितः न्यासि वनेत ब्वनातःगु खः । इमिसं जिमित मोटारेलो नयेत एसेड्रा स्कायरय् यंकल । थ्व भिंकेगु सुरु जूगु थें च्वं ।

ट्रेनया आगमन जुइवं हे भीड जुइधुंकूगुलिं मिसेस ग्राजिया निगू झोला ज्वनाः न्ह्याःवन । रेल पूर्वक हे दिके मफुनि अले व रेलय् तनाच्चन । जि, क्याटेरिना व फुक्क भीडं अनन्त अबुयात हालाच्चना, गुबलय् जिमिसं वयात स्याःगु तर चमत्कारिक रुपं म्वानाच्चंगुलिं वयात पितिना

छया । अस्पतालय् हयेत अस्वीकार याःगु खः । छघौ लिपा रेल पिहां वन । मेजोगिओर्नो न्ह्यः जिपिं टर्म भिग्लियर स्टेशनय् थ्यन, गन जिमिसं जिजो व मिचेरिलोया पाहाँ नोभारा सिसिलियाय् थ्यंकूगु बस कया ।

इमिसं जिमित सम्मानया पाहाँकथं लसकुस यात । लाटभियनय् स्वन्हुया चा, क्याटेरिना व जि मिखा तिसिना मबियागु खः । मिसेस ग्राजिया पीडां जाःगु खः । व हे बहनी अन छगू अजूचायापुगु खँ जुल : गुलिखे ल्याय्हतय्सं जिमित गिटार व भ्वायलिनलिसे सेरेनेड दयेकल, तर कका मिशेरिलो, खिचातानी यानाः, इमित बिस्सुं वन ।

क्याटेरिनाया मांमं न्ह्याबलें खाताय् हे बिकल । वय्कः झिन्हुया दुने निकः जक पिहां झायाः वृद्ध मांयाथाय् झायादीगु खः । न्हिनय् जि ब्वनेकुथिया पासापिं व प्रयोगशालाया पासापिं मालेत वना । छन्हु जिं छम्ह स्कूलया पासापिं नं खना, गुम्ह जितः हग यायेत वःम्ह खः । वं छगः साइकल तयाबिल अले जितः सवारीया निंतिं यंकेत धाल । अले साइकलयाम्ह मिसामचा नोभाराय् गबलें नं खनेमदु । जिजों जितः रिप्रोच यात धकाः सीकेवं हे "छ छम्ह उल्लु जुल, जिं गबलें नं अज्याःगु खँया कल्पना यायेमखु" ।

डोमोसोलाय् लिहां वयाः श्रीमती ग्राजियायात रिक्भरी यायेत संघर्ष यानाच्चंगु खः । व शरद ऋतु लिपा, आर्थरोसिसया पीडां कब्जा यात । वं थःगु परिवारलिसे छुं भव्य नयेगु इलय् जक साहस काल, गन जितः नं सःतल ।

जिं कारखाना व फरय् ज्या हाकनं याना, तर जितः न्हूगु अनुभव माः । छन्हु सान गेर्भासियो व प्रोटासिओया प्यारिसय् वनाः उन जिसेप्ये बेनेटीं जितः छुं न्ह्यसः न्यनेत जितः लिक्क थ्यंकल । जिं वयात जिगु फुक्क दण्डयात स्वीकार याना । वं जितः प्रोत्साहन बिल अले जितः धाल : "बांमलाःगु न्हिनय् वक्तृत्वय् वइ । अन छिं क्याथोलिक एक्शनया अध्यक्ष मिस जर्मनायात खनी, गुम्हेस्यां मिसामस्तय्त न्ह्यब्वइ व छितः यक्क बांलाःगु सल्लाह बी " । जिं तुरुन्त हे थःत सहज लुइका : भचा लज्जास्पद जुयाः जिं पासापिं दयेकेगु शुरु याना । जिं गथे यानाः खँ ल्हायेगु धकाः मस्यू तर द्यःया ग्वाहालिं जिं न्हापांगु समस्यायात पार याना । जिं लय् ताः कि

संस्थापक आर्माइडा बरेलेयात प्रशंसा यासें संघया पत्रिका ब्वना : वयागु जिगु जीवन सुधार जूगुलिं सुभाय् । कारखानाय् टर्न यायेत अनुमति बीबलय् जि ७ बजे सुथय् द्रव्यमानय् वना, गन जिं जिगु आध्यात्मिक निर्देशकया रुपय् कयादीम्ह उन बेनेटीयात नापलाना । आइतबा: जिं चर्चया न्ह्यःने बांला:गु प्रेसया बेन्चय् छघौ च्वनेगु प्रस्ताव तया । लिपा इमिसं जितः एसिएलआइ काउन्सिलय् दुथ्यायेत ब्वन । उपिं फुक्क प्रतिबद्धतां जितः महत्वपूर्ण व दयेका ।

कारखानाया साथीतय्सं जितः कट्टरपन्थी यात, तर जितः असहज मजू, उकिया विपरीत जिं इमिगु निंतिं प्रार्थना यानागु खः व जिं इमित हिला: लिहां वयेबलय् इमिसं हिलाच्चंगु कोथाय् भल्गारिटीलिसे खँ ल्हा:गु खः ।

## झिंखुगूगु अध्याय - पोर्सिलेन ख्वा:



छगू गर्मीइ आइतबा: जर्मन क्याथोलिक एक्शनया अध्यक्षं पहाडया यात्राया ग्वसा: ग्व:गु ख: । भचा भचा ध्यबां जिं यात्राया हिस्सा पुलेत ता:लात । जिपिं गोग्लियोय् बसं थ्यन, अनंलि अल्पे डेभेरोय् केबुल कार व अनंलि पैदल क्राम्पियोलो तक थ्यन । जिं स्वां त्वपुयात:गु पहाडया सौन्दर्ययात बिचा: याना : रोडोडेन्ड्रिस, रुनुकोली, जंगली अर्किड । ब्लुबेरियात लथ्याकेगु । झ्या:या छत व सिँया झ्या: दुगु झ्या:त ह्याउँगु व गुलाबी रंगया जेरेनियम तयात:गु दु । जिं जर्मनायात लँ गन कचाल धका: न्यना । "जिमित थाकुया वइबलय् जिमिसं प्याक यानात:गु लन्चया निंतिं दिकेगु जुइ ।" न्हिनसिया १ बजेति जिपिं उपत्यकापाखे चट्टानं कुहां वइगु स्पष्ट ल: त्वनेत दिना । नये धुंका:, प्रार्थना याना: हाला, जिपिं लिहां वयेगु निंतिं न्यासि वना । जि लय् ताया: थरथर खाना : जिं गुबलें नं थुलि बांला:गु न्हि बिकागु मदु । छँय् छँय् जिं मम्मिनायात धया, जिं वयागु छगू मुसुक्क न्हिला खना ।

आ: इलय् जित: नोभारा सिसिलीं हे हुलाक वल : वं जिमित नापलायेत डोमोसोलाय् जागिर मालेत धाल । जि तसकं अलमल जुल तर जि नाप सुं नं मतिनाय् दु धका: लय् ता: । डोमोडोसोलाया छम्ह मिजंमचा नं दुगु ख:, तर जित: थ्व मय: : सुथय् वं ग्राप्पाया सिच्चेटो त्वनाबिल अले न्ह्याबलें लाल न्हाय्पं त्वनी ।

सुथसिया ध्यानं कन्भेन्टया लँपु क्यन, तर व हे इलय् जित: मस्त व परिवार दयेकेगु बिचा: य: । जिं थ:त द्य:या इच्छा कथं छ्याहयागु ख: । छुं आइतबार जिपिं ज:लाख:ला देय्या वक्तातथ्याय् वना । बस यात्रां जित: डिस्टर्ब यात, तर साहसं छुं भचा दु:खया दु:खयात पार यात ।

सन् १९५४ मे १ तारिखय् वक्तृत्वकलालिसे एसीएलआई छगू यात्राया ग्वसाः ग्वःगु खः : सुथय् म्याडोना डी ओरोपाया अभयारण्य व न्हिनय् बिेलाया सम्मानजनक शेफर्डया सभाय् तीर्थयात्रा । जि जिमि पासा व वया मिजंपासा पियरिनोलिसे नापं सब्क्राइब यानाम्ह दकलय् न्हापांम्ह खः । ल्याय् म्हतय् सं पूवंक २ बस त्वःताः वन । इपिं मध्ये छगू लज्जास्पद गोरा खः गुकियात जिं गनं स्वयेधुन । थ्व व हे खः : जिं फरया ग्राहकतय्त फोन यायेत वनागु निर्माण कम्पनीया ज्यामि । पियरिनो जितः थुकियात न्हाब्बःगु खः : व वया कजन खः । न्हिच्छिया दुने वं जितः थःगु मिखां गबलें त्वःतल । छँय् लिहां वये जिं मांयात धया । न्हापांगु तल्लाय् च्वंगु कथाया बार्दलीइ वयात खनागु बहनी । "माम, मां, वा व स्वयादिसँ : जि बिेलाय् नाप लाःम्ह मिजंमचा दु" । अले वं आधा मुसुक्क न्हिलाः "अदालतं छन्त दयेकूगु खंकेफु" । कन्हय् बहनी, छिमेकीलिसे त्वःताः, जिं थ्व जिगु न्हाःने लुइका । वं जिपिं नापं वयेफु ला धकाः वं न्यन । जिं स्वीकार याना, जिं स्वीकार याना । जिमिसं आइस च्याट यानाः अप्वः व म्हो जक तछ्याना । छँय् हे कारखानाय् हिलेधुंकाः जितः छँय् हे हिलेधुंकाः । छन्हु बहनी जिं वयात वया मांयाथाय् लःल्हाना, गुम्हेस्यां वयात तसकं बांलाक लसकुस यात । वयागु स्पेयर टाइमय् वक्तृत्वकलाय् ब्वति काःगु खः । अले मिजंमस्त व मिसामस्त ब्यागलं जुल, मुँज्याया अन्तय् जक झीसं नाप लाये फइ । जिमिसं एसिएलआइया मुँज्याय् नं ब्वति कया ।

जिमि मां, सिसिलीं वःम्ह जूसां, गन छम्हं मेम्हयात मतिना याइपिं निम्ह मिजंमस्त याकःचां पिहां वये मफुत, जिमित आत्मविश्वास बिल अले जिमिसं शान्तिपूर्ण यात्रा न्हाका । जिउसं जितः धाल कि वं जिमि अबुयात म्हस्यूगु खः : छुं ध्यबा मुंकेगु, ४ म्ह मस्त व ज्या याइम्ह अबु जक, छम्ह मिजंमचाया रुपय् वं थःगु छँपाखें छुं पलाः ब्यारेकया वित्तपोषणया निंतिं छुं कमिशन दयेकल । गबलें गबलें वं जिमि अबुयात भिकेत लाकां हयाबिल । जिं आनन्दं न्यना ।

वं जितः मेगु खँ कन, १९५० सेप्टेम्बर १६ य् जि रोमपाखें डोमोसोलाय् थंकेत वनाबलय् जिपिं भर्चुअल रुपं नापलाना । जिं वयात आः नं धायेवं, पवित्र दँया निंतिं साइकलं वःगु खः । छगू साहसिक यात्रा : व डोमोडोसोलां नं उपत्यकाया छम्ह पुजारीलिसे जानाः न्हाःगु खः गुकिं याकनं हे पर्वत बूटलिसे पेडल यात । वयात ल्यू ल्यू वनेगु लगभग असम्भव जुल । वं छुं सलाद

कायेत छुं तरकारीया क्यबयात खनाः जक दिकल । योसेफया जःखः वयाथाय् वल। स्ट्राडां छगू सतक विक्रेता दयेकाः छगू पुलांगु साइकलयात गलः यानाः मीगु याइ । इमिसं रोम तक छगू कम्पनि दयेकल ।

अगस्ट वल । कारखानां बिदाया निंतिं बन्द यानाः छगू कन्भालिसया निंतिं मर्गोजो लेक मर्गोजो लेकय् पहाडय् च्वनाच्चंम्ह जिमि गुलाबी भौयात मालेगु निर्णय यात । छुं दिं तक छँ ब्यवस्थापन याःपिं भिक्षुणीपिन्त न्यना । जिं नकतिनि हे जक जाउसयात न्ह्यथनागु खः । छँय् छँय् मेपिं मिसामस्त नं दुगु खः । उकी मध्ये छम्ह भिक्षुणीया सुन्दरी भतिचा । असुम्पसनया भव्य १५ दँ दुबलय् वं जिमित मास धुंकाः थःगु कोथाय् सःतल । वं थी थी क्रीम, मस्कारा व लिपस्टिकया ख्वाल्य् भरे यात : जिपिं मोम मूर्ति थें च्वं । लन्चया निंतिं भिक्षुणी कार्कीं जहानयात लुमंकल : वं जिमित थुकथं त्यान्ड याःगु संयोग मखु ।

न्हिनय् इयालं पुखुयात स्वयाः जिं जाउस खना । जिं व पोर्सिलेन ख्वाःपाःलिसे क्यने चाहे मजू । जितः लुखाय् खनेवं जितः म्हमस्यू । जिं थ्व छगू प्रयोग जूगु व मेपिं मिसामस्तय्त नं रुपान्तरण जूगु धकाः थुइकाः माफी फ्वना । न्हिनय् जिपिं छँया क्यबय् हया । बहनी वं जितः अभिवादन यात : "छं याकनं हे, डोमोसोलाय्, तर न्हापा थें सफा व ताजा ख्वाःपाः नापं स्वयादिसँ" ।



## निगू -फ्लग च्याएर - वायलेट



निवाःया बिदा लिपा १३ निसें ९ बजे तकया कारखानाय् कारखानाय् ज्या जुल । स्व । बहनीसिया ९ ताः इलय् साइरनं म्हितल अले जिगु नुगलं तसकं बुकेगु शुरु यात । लथ्याःत छाप तयाः, सेमि -डार्कनेसय् गेटया निकास छगू साइकल । थ्व व हे खः : व जितः नापलायेत वल, लज्जित जुयाः वं जितः ख्वाल्य् स्वल अले धाल : "अथे खःसा जितः छन्त यः" । वं जितः साइकल रडय् च्वनाः छँय् नापं च्वनाः छँय् हे च्वनाः । जिमिसं छगू साधारण भिंगु चान्हसिया भिंतुना कालबिल याना । थ्व न्हिं न्हिं लगभग दोहोरे जुल । आइतबाः न्हिनय् जःलाखःला देय्या छुं साइकलया वाक दुगु खः । छन्हु वं जितः थःगु छँय् यंकल, जितः अबु व मां, निम्ह केहँ व छम्ह किजालिसे म्हसीकेत । भचा भचा भचा भचा वं जितः पासाया रुपय् कका व कजनलिसे नं म्हसीका बिल ।

बार्दलीपाखें जिमित खनाः जिमि मर्मीं जिमित छँ तक हे थंकाबिल । वं व मिजंमचाया निंतिं खिचेयानाच्वंबलय्, जि तसकं अनिर्णीत जुया । ८ डिसेम्बरय्, इमाकुलेट कन्सेप्सनया न्हि, जिगु नां न्हि, घण्टी न्यात । व फ्लोरिस्ट खः, गुम्हेस्यां जितः ह्याउँगु कार्नेशनया गुण्डात लःल्हात । "मां, ज्यूजं जितः इच्छा यात !" नोट चायेकाः गुलि निराशा : थ्व व मखु, तर १४ दँ दुम्ह मचां संयोगवश नापलात । थुकियात हस्ताक्षर यानाः "आइ लभ यु" च्वयातःगु खः । सायद वं जि वया सहकर्मी खः धकाः बिचाः यात जुइ ।

क्रिसमसया पूर्वसंध्याय् वं चकलेटं जाःगु तःधंगु रंगया फूलदान व अभिवादन कार्डं क्यन । जिं वयात सुभाय् बिया अले मिडनाइट मासलिसे नापं वना । छँय् लिहां वयेवं वं जितः धाल : "तथ्यांक जिं थःथितिपिलिसे लन्चया नितिं परिवारलिसे वनेमाःगु दु । जिमिसं हाकनं सान्तो स्टेफानोय् खनाच्चना" । २६ औंया सुथय् जिं जिमि मांयात "जि आः व मिजंमचालिसे पिहां वने मखु, जिं फूलदान लित बी, जिं थःत प्रतिबद्ध याये चाहे मजू" । अले वं गम्भीर ख्वाःपाः तयाः "छ पागल खः, जिं न्हापा हे चकलेट नये मफुगु खःसा छं यायेफु" ।

वइगु दिनय् जिउसं जितः ज्या याकेत न्हाबलें थें वल । लँया पैदल वा साइकलया रडय् जिं लगभग खँग्वःयात सम्बोधन मयाना । १९५५ या न्हापांगु दँ जि मासय् वना । व नं अन हे दुगु खः अले अन्तय् वं जितः छँय् नापं बिल । लुखाय् वं जितः धाल, "छं जितः थ्व थें दुःख बीत छु मनय् दु धकाः सीके फइ ला ?", अले वं छगू ख्वबि ब्वाँय् वन । व ड्रपं फूलदान ओभरफ्लो यात अले वयात मुसुक्क न्हिलाबिल । वं जितः पेल्भिस बियाः धाल, "थौं न्हिनय् जि मोन्टे काल्भेरिओया वेस्पर्सय् थंकेत न्हाः वनेगु । जिं छम्हं मेम्हेसित स्वीकार यानाः अभिवादन याना । जिं वयात छँय् रिपोर्ट याना अले जिमि मांम्हं लय्तायादिल, "थज्याःम्ह बांलाःम्ह मिजंमचां वयात आः लुइके फइमखु" ।

न्हिनसिया २ ताः इलय् जिपिं भिया क्रुसिसया चैपललिसे खच्चर ट्रयाकया नापं क्यालभरीया नितिं वना । छगू इलय् अभयारण्यय् जिमिसं वेस्परत हाला अले आशिर्वाद लिपा जिपिं क्लबय् वना । संकिपाया उपाधि लुमं मजू, तर थ्व तसकं बोरिड जुल, उकिं जिं सिनेमा केटेनाय् शहरय् लिहां वयेगु प्रस्ताव तया, गन जिमिसं बांलाःगु संकिपाया आनन्द कायेफइ, "भियोलेट" शीर्षकय् ।

अप्रिल महिनाय् रेल व सेन्टोभाल्लीलिसे भिजेजो भ्यालीया नापं जिपिं थुकिया मांअबुलिसे लोकानोय् च्वंगु फ्लोटया नखःपाखे वना । जिमिसं जिउसया गडफादर नापलाना, गुम्हेस्यां जितः "गर्लफ्रेण्ड" धकाः न्हाब्वया । वं थःगु ल्हाः थःगु म्हिचाय् तयाः वयागु वालेटं १० गू स्वीस फ्रान्क काल, वं इमित जाइजयात बिल अले धाल "बांलाःगु, गबले इहिपा जुइ ?" जिमिसं ख्वालय् छम्हं मेम्हेसित स्वया, जिमिसं गुबलें नं थुकिया बारे खँ मल्हाना ।

वयां लिपाया न्हिइ जिमिसं इहिपाया बिचाःयात संवर्धन यायेगु शुरु याना । जिमिसं नं छँय् हे खँ ल्हाना । मम्मी लय् ताल तर उगु हे इलय् आर्थिक सम्भावना म्हो जक दुगु खः । भचा भचा जिमिसं छुं पाना व लिनन न्याना । जिमिके छुं विशेष आवश्यकता मदु । जिपिं छगू चिग्वःगु व मामूली अपार्टमेन्ट माला । जिमिसं प्राचीन जिल्ला मोटाय् लुइका अले जिमिसं इहिपाया न्हिइ स्वया : सोमबार १९ सेप्टेम्बर । जि जिमि मांलिसे पान्जारसा कापः पसलय् वनाः इहिपाया वसःया निंतिं फीता खनेदयेकाः लेडी तिलडीं पेलिसियाय् हया, गुम्हेस्यां जितः न्हाबलें स्नेहं प्याक यायेगु बचं बिया ।

इहिपाया प्रकाशनया निंतिं टाउन हल्य् वं जिमि मांयात साइन यायेमाःगु खः, छाथ्याःसा जि अझ नं माइनर खः । ज्यूसेया मांअबु नं लय् ताः । प्यारिसय् मोनसिग्रर पेलेन्डां जिमित प्रोत्साहनया बांलाःगु खँ कनः "जीवनं सुरक्षित जुइगु आनन्द व पीडाया सामना यायेत यक्क विश्वासं मामूली तयादिसँ । जिं छितः नेभया नापं ह्याउँगु विगत लुइके फइ" ।

अनुग्रहयात चलन कथं थंकेगु निंतिं थःथिति व पासापिनिगु धलः तयार यायेगु ज्या जुल । तसकं म्ह पाहाँत । जाइसेया मांम्हं "छम्ह परिवारं निम्ह" धाल । तिरा तिरा जिपिं ३५ म्ह थ्यन । साक्षी ल्यइ : अंकल कार्मेलो डि जाउस व जिगु निंतिं जिमिगु बैठकया वास्तुकार पियरिनो । इहिपाया छवाः न्ह्यः डन जिसेपे ब्रिएकालिसेया मिजं वक्तां जिमित पार्टीया नेतृत्व यात । मास्टर फुरिगां ब्याकबोर्डय् अभिवादनया किपा चित्रण यानाः पासापिनिगु धलःलिसे छगू चर्मपत्र दयेकल । पेस्ट्री व त्वँसां त्वपुयातःगु टेबुल नं दुगु खः । वक्तव्यय् अन गबलें नं अज्याःगु हे पार्टी मजू । सेन्ट्स गेर्भासियो व प्रोटासिओया कोलेजिएट जीर्णोद्वार चरणय् दुगु खःसा फुटपाथय् मलः व ल्वहंया भरिपूर्ण जूगु खः, तर गुलिखे इच्छुक मिसातय्सं जोसेफ व कन्सेट्टाया सम्मानय् सफा यायेत थःगु हे कथंया कुतः याःगु खः ।

सेप्टेम्बर १६ खुन्हु जिजो व मिशरिलो थंकःवल, कन्सेटिनालिसे इहिपा यायेत्यंगुलिं न्हाःवन अले वं वयात वेदीइ नापं वनेमाल, व मदुम्ह अबुया थाय् दयेकाः ।

अथेहे, छुं छुं उपहार थ्यंकः वल, कफी दयेकीम्ह, कफी ग्राइन्डर, रोसोलिओ चश्मा, समतल व कटलेरी सेवात थःथिति व पासापिंपाखें, पियरिनोपाखें वःगु किचन ब्याट्री व कका । मिसा क्याथोलिक कारवाहीं जिमित होली फ्यामिली, सहायक उन बेनेटीयात रजत सजावट दुगु अद्भुत हरियो स्वांया फूलदानलिसे निप्पलया रूपय् किपा बिल ।

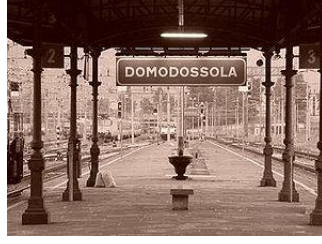
ईभया चाः ताःहाकः । जिं मम्मीया बारे बिचाः यानाच्चनागु खः गुम्ह स्वम्ह मस्तलिसे अझ नं ल्याय् म्ह व म्हो जक स्रोत साधनलिसे च्वनाच्चंम्ह खः । "छंके विश्वास म्हो जक दु, वक्तृत्वकलाया स्कूलं छन्त स्यनेगु ज्या मयाःगु दु कि जीवनय् न्ह्याबलें प्रावधान दइ ?" , जिं थःत हे धया । सोमबार १९ गते जि ७ बजे दना । श्रीमती तिल्दे फीता ड्रेस ज्वनाः थ्यंकः वल । वं वसः पुंकाः जितः मिलानय् न्यानागु पर्दा तयाबिल । ९ दँ दुबलय् जितः चर्चय् यंकेगु निंतिं त्याक्सी थ्यंकः वल । जि अलमल जुल, जितः अवलोकन याइपिं मनूतयु समुद्र लुइका । जिउस वेदीइ न्हापा हे दुगु खः गुकिं जितः सुन्तलाया स्वांया मज्जोलिनोलिसे पियाच्चंगु खः, वया केहें रोजाया नापं, छायाःसा मां ओलिम्पियालिसे इहिपा याइम्ह न्हापांम्ह काय् या निंतिं तसकं उत्साहित जुइ । जि वया नापं वया कका मिचेरिलो नापं ह्याउँगु विगतय् नापं नापं ।

द्रव्यमान न्ह्यात । मोनसिग्रर पेलेन्डा नं उत्साहित जुल । जितः छम्ह अनिर्णीत होमी, रिंगया आशिर्वाद, जीवनया आशिर्वादया प्रतिज्ञा व समारोहया अन्तय् हस्ताक्षर लुमं । उगु इलय् जिगु काकी नं जुल, पियारिनोया मांय् नं जिगु छातीइ क्याथोलिक कारवाहीया मिसातयु ब्याज तयाबिल ।





## अध्याय तेरहौं - न्हूगु जीवन



चर्चय् उत्सव लिपा वं क्यास्टेलाजो जुया: ग्रान्डाजी बारय् रिफ्रेशमेन्टया लिउलिउ वन । छगू चुम्बन व मेम्ह पाहाँतय्त जिमिसं छुं पिज्जा व पेस्ट्रीलिसे एपेरिटिफ कया । मम्मीलिसे सुटकेस कायेगु निंतिं मम्मीलिसे वंम्ह, अनंलि हनीमुनया निंतिं १२ व छगू क्वार्टर ट्रेन कायेत स्टेशनय् ब्वाँय् वनाच्चंम्ह ओलिम्पिया व आर्मान्डोयात ग्रीटिड व विशेष चुम्बन ।

मम्मी दिरोटोय् ख्वल । जिपिं कम्पार्टमेन्टय् दुहां वना । कर्मचारीतय्सं ह्वीस्टललिसे प्रस्थान यायेगु घोषणा या:गु ख:सा जिउसें जिमित लिपांगु बिदाया निंतिं इयालं यंका । झीगु जीवनया साहसिक ज्या न्हात ।

फ्लोरेंसय् थंका: जिपिं मिसेस टिल्डे, फरं क्यंगु होटलपाखे वना । लक्जरी प्रवेशद्वारय् जिमित छगू संगीतं लसकुस यात, अनंलि बटलरं जिमित स्वंगूगु तल्लाय् चंगु कोथाय् थंकल । जिमिगु निंतिं दकं न्हूगु ख:, डबल बेडय् द्यनाच्चंगु नं ।

न्हापांगु न्हिइ जिपिं शहरय् वनागु ख:, निगूगु जिपिं मिशेलान्जेलो स्क्रायरय् वनागु ख: गन छिं फुक्क फ्लोरेन्सया प्रशंसा यायेफइ । जिमिसं छुं फोटोग्राफी कया : रोललिसें जाइजया क्यामरां ८ गू हाकुगु व ह्याउँगु किपा कायेफु ।

रोमया निंतिं स्वन्हुया न्हिइ प्रस्थान । होटल अप्व: मामूली जुल छाया धा:सा बलिदानलिसे छखे त:गु ध्यबां गाक्कं हे पर्याप्त जुइमा: । जिमिसं ज्यूसें होली इयर व ट्रेभीया फाउन्टेनय् खंगु प्यंगू बेसिलिकाय् वनेगु निंतिं छन्हु निन्हु दिका । जिपिं नं फोन्टाना डेल'एस्राय् लिहां वया, '५३ या नांजा:गु चाया दथुइ मिसेस ग्राजिया रेलया क्य ला:गु ख: ।

सिसिलीया निंतिं ई वल । ताःहाकःगु यात्रा लिपा रेल क्यालाब्रियाय् थ्यन व अन्ततः भिल्ला सान जियोभानीपाखें जिमिसं सिसिली खना । जिउसेपं उगु क्षणया आनन्द काःगु खः : मेसिना बन्दरगाहया प्रवेशद्वारय् शीर्ष थासय् च्वंगु फेरी-बोटय् लोड जूगु रेल ।

स्टेशनय् अन मांया कका कार्मेलो किजाया कलाः गैताना व वया म्हाय्पिं रोजेटा व एन्टोनितालिसे पियाच्चनेगु खः ।

इमिसं जिमित निम्ह राजकुमारीया रूपय् लसकुस यात । जिमिसं मेस्सिनाय् वनाः निन्हु दिका : जिं मचाया रूपय् खनागु दुओमोया घडी, म्याडोना डि मोनाटो व मेमेगु तसकं बांलाःगु स्कायर ।

उगु छँय् छगू जक त्रुटि दुगु खः : डिनरया इलय् कसा व कजनं वसः पुंकाः टेबुलय् च्वनेगु पलेसा धाल, "समुद्रया सिथय् न्यासि वनेनु" । जिउस व जिं राजीनामा बियागु खः, जिं लांगुरलिसे झुके जुया । बहनी ११ बजे व छँय् लिहां वल अले वया काकी नसाज्वलं दयेकेगु शुरु यात । छन्हु बहनी वं स्नेलयात खोलं ससय् तयाबिल, तर छु खँया खँ स्नेह खः, बानी मखु ।

स्वन्हुखुन्हु इमिसं जिमित छुं ख्वबिं ट्रेनय् थंकल । टर्म भिग्लियर स्टेशनय् नोभाराय् थंकेत ट्याक्सी चालकलिसे अंकल मिचेरिलो दुगु खः । जिजो, काकि मरिचिया व काकी पेप्पेना जिमित देय्याथाय् पियाच्चन । धाथें हे डोमोडोसोलाया प्रचलित जूगु खनेदत ।

कन्हय् कुन्हु जिपिं बडिवेकियाय् वना, पितृसत्ताया अजि व कका, अबुया दाजुकिजा व काका, काका, कका, केहँपिं व कका, कका । अजिया सुर्तीजन्य पदार्थ दुगु चोकय् ह्यामलेटया आपालं बासिन्दात मुनाः जितः मचाबलय् म्हस्यूपिं मुंकाः मेपिं मनूतय्त तःसलं लुमंकूगु खः : "कोन्सटिना वया भाःतलिसे थ्यन !"

किस, हग्स, ह्याउँगु ख्वाःपाः । जितः म्हगस थें च्वं । जि देय् त्वःताः पिहां वयेधुंकाः पाय् छिगु प्यदँ फुत ।



निन्दु लिपा जिमिसं थःत ताओर्मिनाय् ट्याक्सी चालक "कौजी आई लुपु" नापं दयेकागु खः ।  
न्हिनय् वं जिमित रेष्टुराँय् यंकल, गन जिमित तुयुगु पन्जा तयाः त्वंकाबिल । जिउस व जिं छम्हं  
मेम्हयात ख्वालय् स्वया, " ध्यबा जिमिगु निंतिं पर्याप्त जुइ ला ?" ताओर्मिना व अनं लिपा  
बाढीया क्य, बहनीया दिशाय् जिपिं नोभाराय् लिहां वल, थाकु तर सन्तुष्ट जुल ।

कन्हय् कुन्दु डोमोसोलाय् लिहां वयेगु ई जुइधुंकूगु खः । न्हूगु जीवनया प्रतिबद्धतां जिमित  
पियाच्चन ।



## झिंस्वंगूगु अध्याय - झीगु न्हापांगु घोंसला

सन् १९५० व ५३ या दशकय् डोमोडोसोलाया यात्राय् वनेधुंकूसां नं जिं न्हापांखुसी शुरु यानागु थें खः : जि निम्हसिया नितिं न्हूगु जीवन नाप लाना ।

फेरी-बोटय् रेल बोर्डय् बोर्डय् बोर्डय् बोर्डय् च्वना, जिपिं टेरेसय् दना, म्याडोनिना डेल पोर्टो व सिसिली बुलुहुँ मदया वन ।

ख्वबिं जिपिं बग्गीइ लिहां वया, सिँया बेन्चय् च्वना । अले अन बन मदु ।

बहनी छकः जिमिसं ननलिसे ननलिसे गःपः तयाः यायेगु शुरु याना । आः न्हाबलें अले जिपिं झ्यालं पिने स्वयेत दना । महत्वपूर्ण स्टेशनय्, कणं शहरया नांयात तालमेल घोषणा यात । फुटपाथय् च्वंगु नेपल्सय् पिज्जा मीगु "गुगलियन" नं दुगु खः । स्मर्ली इमिसं न्हापां यात्रुपाखें ध्यबा कमे यात, अनंलि रेल त्वःताः वनी अले इपिं ध्यबा व पिज्जा जुयाच्चन ।

बुलुहुँ जिपिं मिलान स्वापू तया । डोमोसोलाया ट्रेनय् जितः ५ दँ न्हः हे न्हापांगुखुसि भावनाया अनुभव जूगु तायेका : म्याग्गिओरे, ओसोलाया पर्वत, ल्वहंया छत । थुगु इलय् जिमि भाःत जाइजलिसे जानाः । न्हिनय् जिपिं गन्तव्यय् थ्यन ।

अन मम्मिना दुगु खःसा जिज आर्मान्डोया अबु जिमित पियाच्चंगु खः । थ्व छगू पार्टी खः : यदि इमिसं घण्टीयात म्हितेगु दयेकेफुगु खःसा ।

मां ओलिम्पियापाखें याकनं लन्च व अनंलि मोटा जिल्लाया न्हूगु घोंसलाय् आराम यायेत । कन्हय् कुन्हु जिं कारखानाय् जिगु ज्या हाकनं न्हाकागु खःसा ज्यूसेप्पे निर्माणस्थलय् लिहां वल ।

जिगु गैर-समर्थनया नितिं मम्मीइ वन, तर जिमि आध्यात्मिक निर्देशक उन बेनेटीं जितः प्रार्थना यायेत प्रोत्साहित यात, थुलिमछि मनूतय्सं इमित मतिना याःगु सुनिश्चित यात । गबलें

गबलें जिज व जि वयागु छँय लन्च यायेत वना, अले व लय् ताया । अथेहे, जिमि छम्ह भौमचां छँजःयात न्हूगु ग्वाहालि यानाः योगदान बियाः ज्या याःगु खः ।

छुं ई लिपा हे जिमिसं मम्मिनाय् घोषणा याना, मां ओलिम्पिया व अबु आर्मान्डोयात जुलाईइ बाज्या जुइ ।

जिं प्वाथय् दुगु विकार महसुस यायेगु शुरु याना तर ज्याया कर्तव्यय् सःतल । अले मजदुरतय्त आः थें संरक्षण मजुल । जिउसं पिनेया निर्माणस्थल स्वया बांलाःगु ज्या मालेत ताःलातः ब्यारेलया नितिं रीढया नितिं रीढया नितिं स्पाइन, ऊनया स्केन व "प्यानल" (वुडेन टप) थें न्याःगु सिँया सामानया छगू कारखाना, प्यक्कःगु महिनाय् जिमिसं भविष्यया नकतिनि बूम्ह मचाया नितिं ह्विलचियर मालेगु नितिं पसःया भ्रमण न्हाका । प्रवेशद्वार स्वयां चौडाई अप्वया वनाच्वंगु खःसा जिमिसं छँ हिलेगु निर्णय यायेमाल ।

अले एजेन्सी मदु, जिपिं थन अन न्यनेत वना । प्रोभिडेन्सं जिमित फर प्रयोगशालाया जःखः छगू छँया छगू छँया निगूगु तल्लाय् च्वंगु छगू अपार्टमेन्ट लुइकेत बाध्य यात ।

छुं ई लिपा जिमिसं थ्व पलाःया ग्वसाः ग्वया । जिपिं शहरया केन्द्रय् मदु, तर तापाक्क मखु, जिगु ज्याया लिक्क ।

मासिक भाडा ८,००० लिर खः, जिमिगु दयनिय तलबया नितिं जक, तर अपार्टमेन्ट लसकुस व चकंगु खः । प्राङ्गणय् झीके छगू निगू वर्ग मिटरया बुँ नं दयेफु गन सुगन्धित जडिबुटी व स्वांया संवर्धन यायेगु, जिगु जोश ।

जिमिसं कोथायात सफा यानाः कुँयात ययेकाः मन्तुआलिसे बांलाःगु पाल व किचनय् फीताया पर्दा तयाः इयाःयात उत्सवया वसः पुना । चाल लिपा, सामान्यकथं जीवन न्हाणाच्वन । जिगु टमी झन झन स्पष्ट जुल । छन्हु छम्ह सहकर्मी जितः मांया नितिं छँय् च्वनेगु धकाः न्यन अले जितः स्त्रीरोग विशेषज्ञयाथाय् वनेत सल्लाह बिल । उकिं जिं नियुक्तियात निजी रुपं कया । डाक्टरं जितः तसकं ताःईतक पियाच्वनेधुंकूगुलिं लगभग ख्याः यात : "छंगु ला लिपा छं ज्या

याये फइमखु अले छ ७ गूगु अग्रिमय् जुइधुंकल : छं जोखिमय् लाकल" । कन्हय् कुन्हु जिं ज्याकुथिइ दस्तावेज थंका अले कर्मचारीं नं जि भोलाम्ह धका: धाल ।

अथेहे, जिं मम्मी उपलब्ध याकूगु पुलांगु पानापाखें प्राप्त जूगु पुलांगु पानापाखें प्राप्त जूगु शर्ट, लाकां व डायपरया ज्या याना: रेल तयार यानाच्चनागु ख: ।

जिपिं नं ह्विलचियर न्यायेत वना, गुकियात जिं तटस्थ रंगं कढाई यानात:म्ह शीटं तयार यानागु ख:, मिजं वा मिसा ख: धका: मसिउ । अन्तय् जुलाई २ या बहनी ल: त्वा:दल व सुटकेस तयार जुया: जिपिं अस्पतालय् न्ह्या:वन । जित: नापलानादीम्ह स्त्रीरोग विशेषज्ञं जिउसेयात छँय् वनेफइ धका: धाल । श्रम नकतिनि न्ह्या:गु ख: अले थंमथं २० घौ ई काल । कन्हय् कुन्हु जि डेलिभरी कक्षय् आ: नं पियाच्चनाबलय् मां जुइत लिहां वल ।

छगू इलय् छम्ह मिजंमचाया जन्म जुल अले नर्स नवजात शिशुया अबुयात संचार यायेत वन, गुम्हेस्यां भावनाया नितिं लगभग बांमला:गु महसुस यात । छघौ लिपा वं जिमि न्हापांम्ह मचायात आत्मसात यायेत ता:लात, गुकियात आर्मान्डोयात थ: बाज्या धका: धाइ । छुं घौ लिपा बाज्या अजि, कसा व कजनयात नं जानकारी ब्यूगु ख: । थ्व हलिन्यंकया न्हापांम्ह मचा थें च्वं ।



## च्यागु झिंन्यागूगु - जिमिसं द्यःयात सुभाय्...

जन्मनिसें छुं घौ लिपा प्रसूति विभागया नर्सतस्सं जितः थ्व ला व हड्डीया थ्व प्राणीयात बेडय् थंकाबिल । इमिसं जितः आक्रमण यात । मचाबलय् जिजो प्याकेज यानातःपिं पेज्जा डोल बाहेक ।

अले अस्पतालय् च्वनेगु छवाः खः । छँय् लिहां वने न्ह्यः जिपिं "शुद्धिकरण"या निंतिं अस्पतालया चर्चय् वना, पुजारीया आशिर्वाद ।

वार्डय् छँय् वनेत फुक्कं तयार जुल, तर जिगु छ्यं कछुकेगु शुरु जुल । मिडवाइफं ज्वर यात : ३९.जिगु पुतली व जिं मेगु निन्हु हे दिकेमाल । अन्ततः १२ गू हे ला जिपिं छँय् वना । आइतबाः १५ आर्मान्डीयात न्हूगु ह्विलचियरय् बप्तिस्माया फन्टय् अबु जिसेपे, पासा मारीचिया म्याड्रिन व द्यःया वक्तृत्वया गडफादर बेसिलियो पासालिसे हःगु खः । वृद्धवृद्धापिन्सं अन्धविश्वास छँय् हे च्वनेत सल्लाह ब्यूगुलिं जितः उगु ज्याइवलय् ब्वति कायेगु आनन्द मदु । चिकिचाधंगु जलपान तयार यायेगुलिइ जि सन्तुष्ट जुल ।

जीवन तकया जीवन फरक फरक जुल तर जितः थ्व तसकं बांलाक दत । जिके दुरु यक्क दुगु खः, मचा बुया वल अले वयात लच्छियंके नियन्त्रणया निंतिं मचाबलय्या केन्द्रय् यंकल ।

दुर्भाग्यवश, निलाया लिपतय् कारखानाया ज्या हानं न्ह्यात । अले अन नर्सरी स्कूल मदु । अजिपिन्सं छवाः छवाःया दुने वयात हेरचाह यायेगु सहमति याःगु खः ।

जिं ६ गू जाइजया राउण्ड दयेकेबलय्, ज्याय् वने न्ह्यः वं वयात पट्टी तयाः थःगु गन्तव्यय् यंकल । अचेतनय् थ्व मचां दुःख बिल अले जि वलिसे ख्वल ।

दुर्भाग्यवश जिं ज्या त्वःते मफुत । बुलुहुँ विश्वासया लिसें जिमिसं स्वंगू -वे यात्रायात निरन्तरता बिया : न्हापांगु बेबी नसाज्वलं, न्हापांगु पलाः धइगु अद्भुत खँ खः । शरणार्थी ज्यूसेया न्हापांगु

न्हि अन्ततः अप्ठः लाभदायक ज्या लुइकल । छुं दँ तक वं प्राथमिक ब्वनेकुथिइ जेनिटर दयेकल, उकिं वयात यँ मनपाय् संकलित थाय् कब्जा यायेत सःतल ।

थुकथं कारखानाय् ज्या त्वःताः छम्ह चिचीधिकःम्ह किजा बीत पियाच्चंम्ह मचायात थःत समर्पण यानाः थः मचायात समर्पित यानाः छगू झलक सिर्जना जुल । १९६२ अगस्ट १७ तारिखय् जिमि निम्हम्ह मचाया जन्मं जिमित चीयर यात । लुसियानों आर्किन्डोया विपरीत गोरा सँ दुगु छ्यंगुपाखें स्पष्ट जुल । छगू परी कथा । आइतबाः २६ यात डैड जाइसे, गडमदर कजन मारिचिया व जाइजया गडफादर एन्टोनियोया किजालिसे बप्तिस्मा याःगु खः । थुगु इलय् जि छँय् हे च्वनेमाःगु खः । मातृत्वया ई धुंकाः जिं थःत निम्ह बांलाःपिं मस्तस्त समर्पित यायेगु ज्या त्वःता ।

१९६२ अक्टोबर १ खुन्हु आर्मान्डो वँचुगु एप्रोन व काँधय् च्वंगु फोल्डरलिसे न्हापांगु प्राथमिक रुपं शुरु जुल । जिमिसं शिक्षक लियोपार्डीयात छुं छुं ख्वबिं थुकियात घेरेयाना ।

थ्व हे इलय् डोमोसोलाया मेयरं नगर भवनया निगूगु तल्लाय् च्वनेगु थाय् बियाः जाउसयात सःताः नगरया मेसेन्जर अवकाश कायेवं स्वतन्त्र जुयाच्चन । छुं दिं लिपा जिमिसं चाल ग्वसाः ग्वया । केन्द्रय् जिमिके दक्कं सुखसुविधात दुगु खः । सनिइलय् तःधंगु लुखा तिनाबिल, जिपिं शहरया शासनकाल खः । जिमिसं मेयरया ज्याकुथिया बार्दलीया घटनाय् आरामं ब्वति कायेफइ । जिमिगु इयालं जिमिसं शताब्दीया परम्परां बजारया छुं ब्व खना ।

थ्व हे इवलय् लुसियानों थःगु न्हापांगु पलाः ल्हन, वक्कः मनपाया कर्मचारीया म्यास्कट जुयादीगु खः ।

जिउसेयायात राउण्ड अफ यायेत जिं जागिरया आविष्कार याये मास्ति वः । जिं पासापिनिगु निंतिं इयाः, खाता व कुशनया वसः पुनेगु शुरु याना । सः तितरबितर जुल अले उकिं जि "परिवारया मिसा" जुल । जाइसेपं थःगु फुर्सदया इलय् फोहरया एसेम्बली तयार यायेत व द्यःयात सुभाय् बियाच्चना, जिमिसं अझ आरामदायी जीवनया आनन्द कायेफइ ।

१९६८ अक्टोबर १ खुन्हु लुसियानों नं शिक्षक लुइसा सेरीलिसे स्कूल न्हाकल ।

ई याकनं फुत । ताल्लाबलय् जिपिं क्याम्पिङ्ग टेन्टलिसे इटालीया जःखः बिदाय् वना । गबलें गबलें जिगु गृहनगरय् सिसिलीया नितिं ।

१९७३ जुलाईइ जिपिं वाल डी'अओस्टाय् क्याम्पिंग यानाच्चनागु खःसा गर्भावस्थाया न्हापांगु लक्षण दइगु शुरु जुल । फेब्रुअरी १६ य् '७४ य् वया चिचीधिकःम्ह केहँ दानिएलाया नितिं थंमथं झिंच्यादँ व लुसियान टु झिंनिदँ दुबलय् थंकः वल । थ्व कार्निभलया ई खः अले शहरया लुखाय् गुलाबी धनुषयात अवलोकन याःपिं मनूतय्सं थ्व ख्याः थें तायेकल । प्यारिस पुजारीं जिमित ईस्टर रात्री, मरिना द पासा जियाना व गडफादरं बेनियोयात अधिग्रहण याःगु ककां जिमित सल्लाह बिल ।

अन्धविश्वास त्वःताः, थुगुसी जिं अप्रिल १३ या बहनी नं ब्वति कया । कन्हय् कुन्हु वक्तृत्वशालीइ सच्छिम्हसित रिफ्रेशमेन्ट यायेत ब्वनातःगु खः ।

डैनियल नं तःधिकः जुल अले जिपिं आः वृद्धवृद्धा खः । जिमि स्वम्ह मस्तय्सं जिमित ७ म्ह जहानपिन्त बिल : स्टेफानो, भर्जिनिया, ग्रेटा, लोरेन्जो, रेबेका, लेटेजिया व म्याटियो ।

बाखं कचायेकाच्चंगु दु । २०१५ सेप्टेम्बर १९ खुन्हु जिज व जि नापं ६० दँ नापं हना ।

जिमिसं द्यः, म्याडोना व जिमित मतिना याइपिं सकसितं सुभाय् बियाच्चना ।



द मज्जा कन्सेटा म्यारालियो, जन्म सन् १९३६ अप्रिल १८ खुनु नोभा डि सिसिलियाय् जन्म जुल।



## ससू

1. पितृसन्यागु छँ
2. सङ्क्रमण से हलिया हलिया छम्ह हलिं
3. बालुवाय् कासा
4. चिकं, कोबवेब्ब व मभिं व ॥
5. उल्लु
6. वुसियां जितः क्षमा याइ (ताःया जः)
7. एमिलिया
8. स्वालोया उडान
9. आकाशया लुखा
10. ला बेला तुसा ६.
11. पोर्सिलेन ख्वाः
12. वायलेट
13. न्हूगु जीवन
14. झीगु न्हापांगु घोंसला
15. जिमिसं द्यःयात सुभाय्...

